

**PAGES  
MANQUANTES**

# Vous faites de Meilleurs Profits en vendant les Pois de la Meilleure Sorte.

AU LIEU de vendre des Pois Français importés, pour fournir à la demande qui a lieu pour des pois de la meilleure sorte, vendez nos Petits Pois Extra Fine Sifted, Sweet Wrinkle Extra Sifted et Early June Sifted.

Non pour des raisons de sentiment ou de patriotisme, mais parce qu'ils vous procureront un meilleur profit, donneront à vos clients beaucoup plus de satisfaction et aideront à augmenter la demande pour les pois d'une plus haute qualité et plus profitables.

Cette vive couleur verte qui donne une si jolie apparence à certaines lignes de Pois Français importés est produite par du Sulfate de Cuivre — produit chimique qui non seulement est nuisible à la santé, mais détruit la véritable saveur des pois.

Nous n'employons jamais de sulfate de cuivre ni aucune autre substance chimique colorante dans nos conserves de pois.

Les Petits Pois Extra Fine Sifted, Sweet Wrinkle Extra Sifted et Early June Sifted, sont parfaitement stérilisés, le choix de la production, fins, tendres et d'une saveur exquise.

Vous pouvez augmenter matériellement vos profits et votre renommée en poussant la vente de ces lignes. Essayez.

## Dominion Cannery, Limited

Hamilton,

- - -

Canada.

## PRIX COURANTS.

Dans la liste qui suit, sont comprises uniquement les marques spéciales de marchandises dont les maisons, indiquées en caractère noir, ont l'agence ou la représentation directe au Canada, ou que ces maisons manufacturent elles-mêmes. Les prix indiqués le sont d'après les derniers renseignements fournis par les agents, représentants ou manufacturiers eux-mêmes.

WALTER BAKER & CO, LTD.,				WILLIAM CLARK,	
				Montréal.	
	La lb.	Crescent . . . . .	pqts de 3 lbs	1 50	
Chocolat, Prime No 1, bte 12 lbs.,		Superb . . . . .	pqts de 6 lbs.	2 70	
pains de 1-4 lb. et 1-2 lb. . . . .	0 35	Superb . . . . .	pqts de 3 lbs.	1 40	Conserves
Chocolat à la Vanille, bte de 6 lbs.	0 44	Buckwheat . . . . .	pqts de 3 lbs.	1 60	Vlantes assorties . . . . .
German's Sweet, boîte de 6 lbs. . . . .	0 26	Buckwheat . . . . .	pqts de 6 lbs.	3 10	. . . . .
Breakfast Cocoa, bte de 1-5, 1-4, 1-2,		Griddle Cake . . . . .	pqts de 3 lbs.	1 60	Compressed Corned Beef . . . . .
1 et 5 lbs. . . . .	0 41	Griddle Cake . . . . .	pqts de 6 lbs.	3 10	. . . . .
Cracked Cocoa, bte de 1-2 lb., bte de		Caisnes contenant 3 doz., paquets de 6			Compressed Corned Beef . . . . .
12 lbs., Ex. sac de 6 lbs. . . . .	0 32	lbs ou 2 doz paquets 3 lbs., 20c. chaque.			. . . . .
Chocolat sucré, Caracas, bte de 6 lbs	0 32	L. CHAPUT, FILS & CIE,			Lunch Ham . . . . .
Falcon Cocoa (Soda chaud ou		Montréal			. . . . .
froid), boîtes de 1 lb. . . . .	0 38	Thé Noir Ceylan "Owl"	La lb.		Ready Lunch Beef . . . . .
Caracas Tablets, 100 paquets	la bte	No 5. 1 lb. 30 lbs. par cse . . . . .	20c		Geneva Sausage. . . . .
5 noués ensemble . . . . .	3 00	No 5. ½ lb. 30 lbs. par cse . . . . .	21c		English Brawn . . . . .
Chocolat sucré, Auto, bte de 6 lbs	0 32	No 10. 1 lb. 30 lbs. par cse . . . . .	26c		Boneless Pigs Feet . . . . .
Ces prix sont F.O.B. Montréal.		No 10. ½ lb. 30 lbs. par cse . . . . .	27c		Sliced Smoked Beef . . . . .
		No 15. 1 lb. 30 lbs. par cse . . . . .	32c		Roast Beef . . . . .
		No 15. ½ lb. 30 lbs. par cse . . . . .	33c		Ready Lunch Loaves, Veau
		No 30. 1 lb. et ½ lb. 30 lbs. par cse	40c		Jambon, Boeuf, assortis . . . . .
		Thé Vert Ceylan "Owl"	La lb.		Dito . . . . .
		No 5. 1 lb. 30 lbs. par cse . . . . .	20c		Boeuf Bouilli . . . . .
		No 5. ½ lb. 30 lbs. par cse . . . . .	21c		Boeuf Bouilli . . . . .

## PURITY, MEDALLION, THREE STARS,

Trois Marques  
de Farine sur lesquelles on  
peut compter.

WESTERN CANADA FLOUR MILLS CO., Limited  
TORONTO, MONTREAL, ST-JOHN, N. B. WINNIPEG, BRANDON.



## Cold Storage

Circulation d'air froid et sec,  
ventilation parfaite, Tempéra-  
ture appropriée à la nature des  
produits à conserver.

Conservation d'après les méthodes  
scientifiques les plus approuvées. de

**Beurre, Fromage,  
Oeufs, Fruits.**

Coin des rues des Sœurs Grises et William, MONTREAL.

O. M. GOULD, Gérant.

Vendez le Saindoux de Qualité, qui donne satisfaction.

# Saindoux Composé de Lainé

Il n'y en a pas de plus fin. Garanti exempt d'eau.

**THE LAINÉ PACKING & PROVISION CO., Limited, RUE MILL, MONTREAL.**

# MARCHANDISES NOUVELLES

RECUES EN MAGASIN

## Nouveaux Raisins Valence

Finest Selected et 4 Crown Layers

"ROWLEY" "ARGUIMBAU" "ANDREAS"

## Raisins de Table "Bevan & Co."

"BULL" (3 couronnes)

"TIGER" (4 couronnes)

"LION" (5 couronnes)

"EXCELSIOR" (7 couronnes)

En boîtes et  $\frac{1}{2}$  Boîtes.

## Ecorces Nouvelles

"LEMON" Boîtes de 7 lbs.

"ORANGE" Boîtes de 7 lbs.

"CITRON" Boîtes de 7 lbs.

## Thés Japonais, Récolte 1910

700 Caisses "OWL CHOP"

LA MARQUE DE QUALITÉ qui est reconnue la meilleure.

## Saumon en Conserve

NOUVEL EMPAQUETAGE. Nous avons reçu plusieurs chars, comprenant les marques

"CLOVER LEAF" "HORSE SHOE"

"LYNX" "O-WEE-KAY-NO" "LACROSSE"

## Raisins de Californie

EPEPINES, EN PAQUETS

J. K. ARMSBY & CO., Fresno

1000 Boîtes Raisins, marque "O W L" Fancy

Paquets de 16 oz.

Nous avons un assortiment considérable et varié, qui doit nous arriver sous peu de la Californie.

ASPERGES, FRUITS EN CONSERVES,

PRUNEAUX, FRUITS SECS, ETC.

Demandez nos prix avant de placer vos ordres.

Nos prix sont bas et la qualité est la meilleure.

**L. CHAPUT, FILS & CIE.,**

EPICIERS EN GROS,

MONTREAL.

Boeuf Bouilli 6s 13.00



Pork and Beans, sauce tomates 1s 0.60

Pork and Beans, sauce tomates 2s 0.90

Pork and Beans, sauce tomates  
boîtes plates 3s 1.00

Pork and Beans, boîtes hau-  
tes, sauce tomates 3s 1.25



Pork and Beans, Plain 1s 0.60

Pork and Beans, Plain 2s 0.90

Pork and Beans, Plain, boîtes  
plates 3s 1.00

Pork and Beans, boîtes hau-  
tes, Plain 3s 1.25

Pork and Beans, sauce Chili 1 s 0.60

Pork and Beans, sauce Chili 2 s 0.90

Pork and Beans, sauce Chili 3 s 1.00

Ox Tongue (whole) 1½s 7.50

Ox Tongue (whole) 2 s 8.50

Ox Tongue (whole) 2½s 9.50

Jellied Veal 2 s 3.00

Gelées de Bouillon 2 s 3.50

Gelées de Bouillon 6 s 10.00

**Potted Meats** La doz.

Ham, Tongue, Beef and Veal,  
½s 0.50 ½s 1.00

Tongue, Ham and Veal ½s 1.20

Veal and Ham, pâtés ½s 1.10

**Soupes** La doz.

Chicken pts. 1.50

Chicken qts. 3.00

Mulligatawnay, Oxtail, Kidney

Tomato, Vegetable, Mock Tur-  
tle, Consommé, Pea pts. 1.00

Dito qts. 3.00

**Mince Meat**

(Tins fermées hermétiquement). La doz.

1s \$1.00 2s 1.95 3s 2.90 4s 3.90 5s 4.90

Plum Pudding

Anglais 1s 1.50

Plum Pudding,

Anglais 2s 2.00

Boeuf fumé en

tranches "Inglass" ½s 1.50

Boeuf fumé en tranches "In-

glass" ½s 2.10

Boeuf fumé en tranches "In-

glass" 1s 3.35

J. M. DOUGLAS & CO.

Montréal.



Bleus à laver.  
La lb.

"Blueol", boîtes  
10 lbs., 50 ppts  
de 4 carrés 15c

"Sapphire",  
btes de 14 lbs,  
ppts de ¼ lb.,  
12½c

"Union", boîtes  
de 14 lbs, ppts  
de ½ et 1 lb, 10c

Soyez entendu sur le Problème du Profit

LES FÈVES AU LARD  
MARQUE KITCHENER

sont égales comme qualité aux meilleures marques du  
marché et se vendent à 25 pour cent de moins.

Pourquoi, M. l'Epicier, ne pas faire ce profit ?

Nos fèves sont toutes cueillies à la main et empaque-  
tées dans les nouvelles boîtes sanitaires contenant 1, 2  
et 3 livres avec ou sans sauce tomates. Nous avons  
aussi une ligne complète de fruits et de légumes. Si  
votre marchand de gros ne peut pas vous en fournir,  
écrivez-nous directement pour les prix.

THE OSHAWA CANNING CO., Limited  
OSHAWA, - - ONT.

AU COMMERCE

Nous offrons aujourd'hui un lait pur, exempt de  
microbes, livré en bouteilles hermétiquement closes et de  
conservation indéfinie :

LE LAIT LAURENTIA

Traité par un procédé exclusivement mécanique, répond  
à toutes les exigences de la Profession Médicale et à tous  
les besoins de la famille. La Crème Laurentia est  
traitée par le même procédé.

LE LAIT MATERNISÉ est la nourriture idéale pour  
le bébé—se rapproche le plus du lait maternel.

DEMANDEZ NOS PRIX.

La Cie Canadienne de Produits Agricoles Limitée  
21, RUE ST-PIERRE, MONTREAL. TEL. BELL MAIN 4619.

IL Y A BEAUCOUP DE SORTES DE PICKLES

mais il n'en existe qu'une seule qui vous fait désirer en manger davantage.

SAUCES ET PICKLES

ROWAT

Le Choix des Connaisseurs

ROWAT & CO., GLASGOW, ECOSSE

Distributeurs Canadiens :—Snowdon & Ebbitt, 325 Edifice Coristine, Montréal, Québec, Ontario, Manitoba et le Nord-Ouest ;  
F. K. Warren, Halifax, N. E. ; F. H. Tippet & Co., St. John, N. B. ; C. E. Jarvis & Co., Vancouver, C. A.

# HUDON, HEBERT & CIE, LIMITÉE

Maison de Gros Fondée en 1839

## Epicerie

## Vins et Liqueurs

Seuls Agents <sup>pour</sup> le Canada des Maisons suivantes :

Alexander Cairns & Sons . . . . .	Paisley . . . . .	Confitures, Gelées et Marmelades
Archambeaud Frères . . . . .	Bordeaux . . . . .	<b>COGNACS JOCKEY-CLUB</b>
		<b>RHUMS DIAMANT</b> et <b>WHITE BALL</b>
A. Pérodeau & Co. . . . .	Cognac . . . . .	Sanator Medicinal Brandy
Boutelleau & Co. . . . .	Barbezieux . . . . .	Cognacs
H. J. Heinz Co. . . . .	Pittsburg . . . . .	Condiments "57 Variétés"
<b>J. DE MULLER</b> . . . . .	Tarragone . . . . .	<b>VINS DE MESSE</b> et autres de Tarragone
La Cie des Grandes Sources		
Minérales Françaises . . . . .	Vichy . . . . .	<b>VICHY-GENEREUSE</b>
<b>LES PERES CHARTREUX</b> . . . . .	Tarragone . . . . .	<b>LIQUEURS JAUNE ET VERTE</b>
Nuyens & Co. . . . .	Bordeaux . . . . .	Liqueurs Françaises
Stavanger Preserving Co. . . . .	Norvège . . . . .	Sardines à l'huile
Talbot Frères . . . . .	Bordeaux . . . . .	<b>PATES ALIMENTAIRES</b>
		Huiles d'Olive, Olives, Pois, Champignons, etc., etc.
<b>THE BON AMI COMPANY</b> . . . . .	New-York . . . . .	<b>BON AMI</b>
<b>VIOLET FRERES</b> . . . . .	Thuir . . . . .	<b>VIN BYRRH</b>
Wright & Greig Limited . . . . .	Glasgow . . . . .	Whiskies Ecosais
Wynand Fockink . . . . .	Amsterdam . . . . .	Gin de Hollande

The EDWARDSBURG STARCH CO., Ltd

Montréal

Empois de buanderie	La lb
No 1 Blanc ou Bleu, cartons 3 lbs.	0.06½
No 1 Blanc ou Bleu, cartons 4 lb.	0.06½
No 1 Blanc, barils et petits barils	0.06
Canada Laundry (cse de 40 lbs)	0.06½
Silver Gloss, btes à coulisées, 6 lbs.	0.07½
Silver Gloss, canistres de 6 lbs.	0.07½
Kegs Silver Gloss gros cristaux	0.06½
Edwardsburg's Silver Gloss, paquets chromos de 1 lb.	0.07½
Benson's Satine, cartons de 1 lb.	0.07½
Canada White Gloss, pqts de 1 lb.	0.06
Benson's Enamel, par boîte de 20 et 40 paquets	1.50 et 3.00
Empois de cuisine	
Benson's Celebrated prepared Corn, Boîtes de 20 et 40 lbs	0.07½
Canada Pure Corn Starch, boîtes de 20 et 40 lbs.	0.06½
Empois de riz "Edwardsburg"	
No 1 blanc, étiquette chromo, cartons de 1 lb.	0.10

N. K. FAIRBANK COMPANY,

Montréal



Prix du Saïndoux Composé, Marque BOAR'S HEAD.

Tierces	0.13½
Demi-quarts	0.14
Tinettes, 60 lbs.	0.14
Seaux en bols, 20 lbs.	2.85
Chaudières, 20 lbs.	2.75
Caisnes, 3 lbs	0.14½
Caisnes, 5 lbs	0.14½
Caisnes, 10 lbs.	0.14½

E. W. GILLETT CO., LTD.

Toronto, Ont.



Levain en Tablettes

"Royal."

Boîtes 36 paquets à

5c. . . . la boîte \$1.15



Lessive en Poudre de Gillett.

La cse

4 doz. à la caisse \$3.50

3 caisses . . . . 3.40

5 caisses ou plus . 3.35



Poudre à Pâte "Magic" Ne contient pas d'alun.

La doz.

6 doz. de 5c. . . \$0.50

4 doz. de 4 oz. . . 0.75

4 doz. de 6 oz. . . 1.00

4 doz. de 8 oz. . . 1.30

4 doz. de 12 oz. . . 1.80

2 doz. de 12 oz. . . 1.85

4 doz. de 16 oz. . . 2.25

2 doz. de 16 oz. . . 2.30

1 doz. de 2½ lbs. . . 5.00

1 doz. de 5 lbs. . . 9.50

2 doz. de 6 oz. } à

1 doz. de 12 oz. } La Cse

1 doz. de 16 oz. } \$6.00

Vendue en canistres seulement.  
Remise spéciale de 5% accordée sur les commandes de 5 caisses et plus de la Poudre à Pâte "Magic".

Soda "Magic"

La cse

No 1 caisse 60 pqts de 1 lb. . . 2.60

5 caisses . . . . 2.50

No 2 caisse 120 pqts de ½ lb. . . 2.60

5 caisses . . . . 2.50



No 3 caisse

30 pqts. de 1 lb. } \$2.60  
et 60 pqts. de ½ lb. }

5 caisses . . . . \$2.50

No 5 caisse

100 pqts. de 10 oz 2.65

5 caisses . . . . 2.55



Crème de Tartre de "Gillett"

La doz.

½ lb. pqts. (4 doz. dans la caisse) . . . . \$ 90

½ lb. pqts. (4 doz. dans la caisse) . . . . 1.80

La cse

4 doz pqts., ½ lb. . . { assor- } \$7.20  
2 doz. pqts., ½ lb. . . { tis. }

La doz.

½ lb. canistres rondes, avec couvercles fermant à vis (4 doz. dans la caisse) . . . . \$2.00

1 lb. canistres rondes, avec couvercles fermant à vis (3 doz. dans la caisse) . . . . \$3.75

La lb

5 lb. canistres carrées (½ doz. dans la caisse) . . . . 0.30

10 lb. boîtes en bols . . . . 0.27½

25 lb. seaux en bols . . . . 0.27½

100 lb. barils . . . . 0.25½

360 lb. barils . . . . 0.25

# Saumon Marque Quaker

Votre clientèle a besoin de conserves d'une haute catégorie uniforme. Vous ne pouvez pas vous permettre de servir des qualités inférieures à vos clients.

Un essai, et vous-même, ainsi que vos clients, insisterez pour avoir la MARQUE QUAKER.

MATHEWSON'S SONS, - - - EPICIERS EN GROS, 202, RUE MCGILL, MONTREAL.

Nous Payons les plus Hauts Prix du Marché pour les Volailles Vivantes et les Œufs strictement Frais. Envoyez-nous votre prochaine expédition, vous ne regretterez pas de l'avoir fait.

Ecrivez-nous ou Télégraphiez-nous.

GUNN, LANGLOIS & CIE, Limitée, 241, rue St-Paul, Montréal.



## Les Connaisseurs

Apprécient les Célèbres

# Pipes "Peterson."

Tous les marchands de tabac soucieux de leur réputation devraient avoir cette marque en magasin.

Seule et unique maison au Canada réparant et fabricant les pipes et articles de fumeurs en tous genres.

Propriétaires des  
Marques bien connues



Seuls dépositaires des Tabacs et Cigarettes  
de la Régie Française.

# GENIN, TRUDEAU & CIE

22, RUE NOTRE-DAME OUEST, - - MONTREAL.

## PAPIER POUR MIMEOGRAPH

Demandez à votre LIBRAIRE la  
marque "**Northern Mills**"  
qualité supérieure pour PA-  
PIER A COPIE.

Manufacturée par

**La Compagnie des Moulins du Nord,**  
278 rue St-Paul, Montréal.

## Feutre et Papier

N'IMPORTE QUELLE QUANTITÉ

Toitures Goudronnées (Roofing) prêtes à poser, 2 et 3 plis.  
Papiers de Construction. Feutre à Doubler et à Tapiser.  
Produits de Goudron. Papier à Tapiser et à Imprimer.  
Papier d'Emballage Brun et Manille.

### Fabricants du Feutre Goudronné "BLACK DIAMOND"

**ALEX. McARTHUR & CO., Limited**

82, rue McGill, MONTREAL

Manufacture de Feutre pour Toitures: Rues du Havre et Logan.  
Moulin à Papier, Joliette, Qué.

## Ciment Granit "VOL-PEEK."



est une découverte merveilleuse. Il sert à raccommoder tout ustensile percé par l'usure. Il n'est besoin d'aucun outil pour s'en servir. Il coûte très peu et est très économique. Toute personne qui s'en sera servie une fois, sera obligée d'admettre que ce Ciment est indispensable dans chaque famille.

Tous les marchands devraient s'en procurer, ils y trouveraient leur profit. Pour toute information, adressez-vous à

**N. A. Bedard & Cie.,** 45, rue William,  
MONTREAL.

Seuls Agents dans la Province de Québec pour  
**H. NAGLE & CIE.,** Manufacturers.



# BLACK JACK

Rapide, Propre, Commode.

👉 ESSAYEZ-LA 👈

En vente chez  
Tous les Marchands de Gros.

Boîtes 3/4 lb.—3 doz. par caisse.

GUNN, LANGLOIS & Co., Limited,



Prix du saindoux composé, marque Easifirst.

Montréal.  
Tierces . . . . . 0.13½  
Demi-quarts . . . . . 0.13½  
Tinette, 60 lbs . . . . . 0.13½

Seaux en bois, 20 lbs . . . . . 2.80  
Chaudières, 20 lbs . . . . . 2.70  
Caisnes, 3 lbs . . . . . lb 0.14½  
Caisnes, 5 lbs . . . . . lb 0.14½  
Caisnes, 10 lbs . . . . . lb 0.14½  
Pains moulés d'une livre . . . . . 0.15

A. HANDFIELD,

11 rue Bonsecours, Montréal.

Sucre d'érable composé, lb. . . . . 0.08  
Sirop d'érable composé, gal. . . . . 0.60

HUDON, HEBERT & CIE, LIMITEE,  
Montréal

Savon "Bon Ami".  
Caisse de 3 doz. . . . . la doz. 1.19  
En lots de 5 grosses, . . . la grosse 13.40

IMPERIAL TOBACCO COMPANY OF  
CANADA, Limited

Cigarettes. Le 1000  
Richmond Straight Cut . . . . . 12.00  
Sweet Caporal . . . . . 8.50  
Athlete . . . . . 8.50  
Old Judge . . . . . 8.50  
New Light (tout tabac) . . . . . 8.50  
Sub-Rosa Cigarros (tout tabac) . . . . . 8.50  
Derby . . . . . 6.55  
Old Gold . . . . . 6.30  
Prince . . . . . 5.75  
Sweet Sixteen . . . . . 5.75  
Dardanelles ordinaires . . . . . 12.25

Dardanelles, bouts en liège ou en argent . . . . . 12.10  
Murad (turques) bouts en papier. . . . . 12.00  
Moguls, bouts en papier ou en liège. . . . . 12.00  
Yildiz (turques) . . . . . 15.00  
Yildiz Magnums, bouts en papier, en liège ou en or . . . . . 20.00

Tabacs à cigarettes. La lb.  
Puritan et B. C. No 1 . . . . . 1/12s 1.00  
Sweet Caporal . . . . . 1/13s 1.15

Tabacs coupés. La lb.  
Old Chum . . . . . 10s 0.79  
Lord Stanley, Tins 1-2 lb . . . . . 1.05  
Meerschaum . . . . . 10s 0.79  
Athlete Mixture, Tins 1-2 et 1-4 lb. . . . . 1.35  
Old Gold . . . . . 12s 0.95  
Seal of North Carolina . . . . . 12s 0.95  
Duke's Mixture (Cut Plug) . . . . . 0.82  
Old Virginia, pqts 1-2 et 1 lb. . . . . 0.72  
Duke's Mixture (Granulated), 1-10s. Bags 5 lb. carton . . . . . 0.85  
Bull Durham, 1-10 bags, 5 lb. carton . . . . . 1.25  
1-16 bags, 5 lb. carton . . . . . 1.25

IMPERIAL TOBACCO CO. OF CANADA,  
Limited, Montreal.  
(Empire Branch).

Tabacs à chiquer. La lb.  
Moose bars 5½ cuts to the lb., ½ butts 8 lbs . . . . . 0.40  
Snowshoe bars, 6½ cuts to the lb., Butts. 22 lbs., ½ butts, 11 lbs. . . . . 0.43  
Black Watch . . . . . 12s 0.45  
Black Watch . . . . . 6s 0.44  
Bobs . . . . . 6s et 12s 0.46  
Currency . . . . . 12s 0.46  
Old Fox . . . . . 12s 0.44  
Pay Roll . . . . . 7½s 0.56  
Tabacs à fumer. La lb.  
Empire . . . . . 6s et 12s 0.44

Rosebud . . . . . 6s 0.45  
Ivy . . . . . 6s 0.60  
Shamrock . . . . . 6s 0.46  
Tabac haché. La lb.  
Great West (Sac) . . . . . 8s 0.59

HENRI JONAS & CIE,  
Montréal.

Extraits Culinaires. La doz

1 oz. Plates. Triple concentré . . . . . 0.80  
2 oz. Plates. Triple concentré . . . . . 1.50  
2 oz. Carrées. Triple concentré . . . . . 1.75  
4 oz. Carrées. Triple concentré . . . . . 3.00  
8 oz. Carrées. Triple concentré . . . . . 6.00  
16 oz. Carrées. Triple concentré . . . . . 12.00  
2 oz. Rondes. Quintessence . . . . . 1.75  
2½ oz. Rondes. Quintessence . . . . . 2.00  
5 oz. Rondes. Quintessence . . . . . 3.50  
8 oz. Rondes. Quintessence . . . . . 6.00  
4 oz. Carrées. Quintessence. Bouchons émerl . . . . . 3.50  
8 oz. Carrées. Quintessence. Bouchons émerl . . . . . 7.00  
2 oz. Anchor . . . . . 1.00  
4 oz. Anchor . . . . . 1.75  
8 oz. Anchor . . . . . 3.00  
16 oz. Anchor . . . . . 6.00  
2 oz. Golden Star "Double Force" . . . . . 0.75  
4 oz. Golden Star "Double Force" . . . . . 1.25  
8 oz. Golden Star "Double Force" . . . . . 2.25  
16 oz. Golden Star "Double Force" . . . . . 4.25  
2 oz. Plates. Soluble . . . . . 0.75  
4 oz. Plates. Soluble . . . . . 1.25  
8 oz. Plates. Soluble . . . . . 2.25  
16 oz. Plates. Soluble . . . . . 4.25  
1 oz. London . . . . . 0.50  
2 oz. London . . . . . 0.75  
Extraits à la livre de . . . . \$1.00 à 3.00  
Extraits au gallon de . . . . \$6.00 à 24.00  
Mêmes prix pour Extraits de tous fruits.



Les Raisins de Valence

M. D. & Co.,

Marque "Beaver"



Cherchez le CASTOR

sont d'une qualité "Fancy" spéciale et plai ont sûrement à vos clients difficiles. Vous devriez en avoir en tout temps dans votre magasin.

Les Raisins de Valence

Marque "W. Abel"

sont d'une qualité standard et à la hauteur de la réputation de la maison qui les empaquette. Empaquetés par Mahiques Domenech & Co., Denia, Espagne.

ROSE & LAFLAMME, Limited

Agents Canadiens

MONTREAL

---

TORONTO





**MOONEY'S PERFECTION**  
CREAM Sodas  
MOONEY BISCUIT & CANDY CO.  
STRATFORD, CANADA

Il y a une demande constante dans tous les ménages pour un bon Biscuit au Soda.

Mettez-vous en stock les

**Sodas à la Crème**

**"Perfection" de Mooney,**

la sorte qui parvient toujours à votre client dans un état frais et croustillant ?

C'est une ligne qui ne manque jamais de donner satisfaction et qui laisse une bonne marge de profit.

Ces biscuits sont très agréables au goût et parfaitement purs.

Voyez vos Stocks.

**The Mooney Biscuit & Candy Co., Limited**  
STRATFORD et WINNIPEG.

**CAHIERS**  
**Méthodes d'Écriture Théoriques et Pratiques.**

Série "Jacques Cartier," en six cahiers: No 1 Étude des quatre principes fondamentaux. No 2 Étude des premiers principes, lettres de l'Alphabet. No 3 Étude des Boucles et des Capitales. No 4 Étude des Majuscules et des Chiffres. No 5 Écriture Commerciale. No 6 Écriture Commerciale et fine.

Série "Payson, Dunton & Scribner," en cinq cahiers: Nos 1 et 2 Premiers principes de l'écriture avec traces. Nos 14, 24 et 3 Premiers principes de l'écriture sans traces. Nos 4 et 5 Écriture Commerciale.

Ces cahiers se vendent partout, au prix de 5 centims chacun.

**La CIE J. B. ROLLAND & FILS**  
6 à 14, rue St-Vincent  
MONTREAL

**CHOCOLAT "Elite"**  
Non Sucré

**DES EPICIERS**

Pour tous les

**Besoins de la Cuisine**

Tablettes de 4 lb.

Fabrique par

**JOHN P. MOTT & CO.,**  
HALIFAX, N. S.

J. A. TAYLOR, AGENT, MONTREAL

**LACAILLE, GENDREAU & CIE**  
Successors de CHS. LACADIE & CIE.

**EPICIERS EN GROS**

Importateurs de Mélasses, Sirops, Fruits Secs, Thés, Vins, Liqueurs, Sucres, Etc., Etc.

Spécialité de Vins de Messe de Sicile et de Tarragone.

329 Rue St-Paul et 14 Rue St-Dizier  
MONTREAL

**"LA FAVORITE"**

La Mine par excellence pour les poêles. Elle donne un lustre permanent. Ne tache pas les mains.

**ORAGE COON**  
La meilleure combinaison de cirage à chaussures, conserve le cuir et lui donne un lustre parfait.

**PROTECTORINE**  
La meilleure graisse pour harnais, assouplit et conserve le cuir en le mettant à l'épreuve de l'eau.

**Vernis "UNCLE SAM"**  
Donne à la chaussure un brillant étincelant et durable.

Ces produits sont en vente chez tous les Epiciers en gros. S'adresser au besoin à

**Uncle Sam Dressing Co. Lanoraie, P.Q.**

Représentants à Québec: BOIVIN & CRENIER  
63 RUE DALHOUSIE

**LAKE OF THE WOODS MILLING CO., LIMITED**

Fabricants de Farine "FIVE ROSES"

**MEUNERIE A KEEWATIN**  
Capacité 9000 barils par jour

**MEUNERIE A PORTAGE LAPRAIRIE**  
Capacité 1500 barils par jour

**Capacité Totale 10500 barils par jour.**

Bureaux: MONTREAL, TORONTO, WINNIPEG, KEEWATIN, PORTAGE-LAPRAIRIE.

**A. HANDFIELD**  
11, RUE BONSECOURS, - MONTREAL.

**SUCRE et SIROP d'ERABLE**  
Qualité Supérieure. Prix Modéré.

Manufacturé au moyen d'un très nouveau procédé.

Toutes les sortes de Sirop de F. ults.

Nous invitons cordialement MM. les Epiciers à nous donner un ordre à titre d'essai.

**BONBONS. VIAU BISCUITS.**

Y a-t-il dans le commerce des friandises plus délicieuses que celles de cette maison? ¶ Les détaillants ont-ils plus de satisfaction d'acheter d'autres marques? ¶ Tout le monde sait que **Qualité** est la devise de la maison. . . . .

**VIAU & FRERE, - - - Viauville, Montréal.**

## Chocolats

### "BORDO"

Nous n'aimons pas nous vanter, mais nous ne croyons certainement pas qu'il y ait en Amérique un autre chocolat égalant notre "Bordo."

Nous avons une telle confiance en la marchandise que nous garantissons la vente de cette Spécialité.

### Il y a une raison

pour laquelle "Bordo" diffère aussi complètement de tout autre chocolat: les ingrédients qui y entrent et sa saveur unique n'ont jamais été égalés.

Quand vous aurez mis cette ligne en stock, nous n'aurons pas besoin de solliciter vos ordres.

Un essai règlera pour vous la question du chocolat.

Empaqueté en boîtes de 5 lbs.

Il vous coûte 25c.; il se vend 50c. la livre.

Rappelez-vous que nous  
garantissons la vente

Envoyez votre ordre aujourd'hui.  
Ordre d'essai. Express payé  
d'avance.

Des échantillons ne vous coûte-  
ront rien, et une demande de ren-  
seignements vous procurera tous  
les détails concernant ce produit.

THE MONTREAL BISCUIT CO.

"Les Premiers Producteurs"

MONTREAL

"La Maison des Produits de Haute Qualité"

## Les Chevaux

en mauvais état sont simplement ram-  
menés à leur pleine capacité de travail,  
quand on les nourrit de

### Molassine Meal.

Cet aliment améliore la digestion,  
prévient et guérit les douleurs intesti-  
nales, diarrhées et toux et améliore  
remarquablement les Robes.

Pour matière à lire et prix,  
s'adresser à

**ANDREW WATSON,**  
SEUL IMPORTATEUR.  
91 PLAGE D'YOUVILLE,  
MONTREAL.

### PATATES

Patates blanches, extra, livrables sur  
rails, à Ste-Luce Station ou ailleurs.

P. TREMBLAY & FILS,  
Ste-Luce Station, Co. de Rimouski.

## Quel est votre profit ?

Une ménagère a une certaine marge  
pour la nourriture de la famille. Si elle  
achète moins de viande, elle peut acheter  
plus d'épicerie. Quand vous vendez des

## Fèves au Lard de Clark

et d'autres viandes de Clark, vous faites  
un profit direct. Quand elle achète de  
la viande de boucherie, la part du client  
est moindre.

Votre marchand de gros vous en four-  
nira.

**Wm. CLARK**  
MONTREAL

## LA FARINE PRÉPARÉE

(SELF-RAISING FLOUR)

### DE BRODIE & HARVIE

est aujourd'hui la farine préférée  
des ménagères. Elle donne une  
excellente pâtisserie, légère, agré-  
able et recherchée par les amateurs.  
Pour réussir la pâtisserie avec la  
farine préparée de Brodie & Harvie,  
il suffit de suivre les directions  
imprimées sur chaque paquet.

14 et 16 rue Bleury - MONTREAL

## CONFITURES PURES

### DE UPTON

CONFITURES PURES,  
NOUVELLE SAISON,  
- - DE UPTON, - -  
MAINTENANT PRÊTE.

Absolument pures  
et de saveur déli-  
cieuse, conservées  
dans des seaux de  
5 lbs. et des jarres  
en verre de 16 oz.,  
doublés or, scellés  
hermétiquement.

Pure Marmelade  
d'Oranges  
de UPTON

Bien et favorablement connue de  
l'épicier et de ses clients dans tout  
le Canada, où elle est faite et ven-  
due depuis plus de quinze ans

52 DES PLUS HAUTES RECOMPENSES  
EN EUROPE ET EN AMERIQUE

## LES CACAOS ET CHOCOLATS

PURS, DE HAUT GRADE

DE

WALTER BAKER & CO.

LIMITED



Leur Cacao pour le Déjeu-  
ner, est absolument pur,  
délicieux nutritif et coûte  
moins de 1 cent par tasse.

Leur Chocolat Premium  
No 1, Enveloppes Bleues,  
Etiquettes Jaunes, est le  
meilleur chocolat nature sur  
le marché, pour l'usage de  
la famille.

Leur Chocolat Caracas au  
sucre est le plus fin chocolat  
à manger qui soit au monde.

Un livre de recettes de choix, en Français,  
sera envoyé à toute personne qui en fera la  
demande.

Walter Baker & Co., Limited

Etabli en 1780

DORCHESTER, MASS  
Sucursale, 86 rue St-Pierre,  
MONTREAL.

PAIN POUR OISEAUX est le "Cottam Seed"  
fabriqué d'après six brevets. Marchan-  
dise de confiance; rien ne peut l'approcher  
comme valeur et comme popularité. Chez  
tous les fournisseurs de gros.

# Employez-vous

le Sucre Extra Granulé et d'autres sortes de Sucre Raffiné

# Redpath

Ils représentent la perfection dans le Raffinage du Sucre.

Manufacturés par

**THE CANADA SUGAR REFINING COMPANY, Limited**  
MONTREAL, P. Q.



Elles recherchent cette marque de commerce quand elles achètent du sel et insistent pour avoir le

# SEL WINDSOR

parce qu'elles n'en ont trouvé aucun autre qui l'égale en finesse, sécheresse, saveur et pureté.

**THE CANADIAN SALT CO., LIMITED**  
WINDSOR, ONTARIO

Moutarde Française.	La Grosse
2 doz. à la caisse.	
Pony	7.50
Medium	10.00
Large	12.00
Small	7.20
Tumblers	10.80
Egg Cups	12.00
No. 67 Jars	12.00
2 doz. à la caisse.	
Mugs	12.00
Nugget Tumblers	12.00
Athenian Tumblers	12.00
Goblets	12.00
1 doz. à la caisse.	
No. 64 Jars	15.00
No. 65 Jars	18.00
No. 66 Jars	21.00
No. 68 Jars	15.00
No. 69 Jars	21.00
Vernis à chaussures.	La doz.
1 doz. à la caisse.	
Marque Froment	0.75
Marque Jonas	0.75
Vernis Militaire à l'épreuve de l'eau	2.00

**THE LAING PACKING & PROV. CO.,**  
Montréal, Canada

Lard en Baril Marque "Anchor"  
Lard pesant, Canada Short Cut, Mess, brl. . . . . 28.50

Lard pesant, Canada Short Cut, Mess, 1-2 brl.	14.50
Lard de famille, dos, Canada Short Cut, Mess, brl.	29.00
Lard de famille, dos, Canada Short Cut, Mess, 1-2 brl.	14.75
Lard léger, clair, brl.	28.00
Lard pesant, Brown Brand, désossé, tout gras, brl.	28.50
Lard tout gras du dos très pesant, brl. 40/50	30.00
Lard clair, pesant brl 50/60	29.00
Pickled Rolls, brl.	(manque)
Bean Pork, petits morceaux gras, baril	23.50
<b>Saindoux Composé Raffiné choix Marque "Anchor"</b>	
Tierces, 375 lbs	lb. 0.13½
Boîtes, 50 lbs net (doubleure parchemin)	lb. 0.13½
Tinnettes, 50 lbs. net (Tinnette imitée)	0.13½
Seau de bois, 20 lbs. net	\$2.80 0.14
Seau de fer-blanc, 20 lbs. brut	\$2.60 0.13
Caisnes 10 lbs. tins, 60 lbs. en caisse, bleu	0.13½
Caisnes 5 lbs. tins, 60 lbs. en caisse, bleu	0.13½
Caisnes, 3 lbs., tins, 60 lbs. en caisse	0.14
Briques de saindoux composé, 60 lbs. en cse. ppts 1 lb.	0.15
<b>Saindoux Marque "Anchor" (Garanti absolument pur)</b>	
Tierces, 375 lbs.	0.15
Boîtes, 50 lbs. net, (doubleure parchemin)	0.15½
Tinnettes, 50 lbs. net (tinnette imitée)	0.15½
Seau de bois, 20 lbs. Net (dou-	

blure parchemin)	\$3.10	0.15½
Seau en fer-blanc, 20 lbs. brut	\$2.95	0.14½
Caisnes, 10 lbs. tins, 60 lbs. en caisse, Rouge		0.15½
Caisnes, 5 lbs. tins, 60 lbs. en caisse, Rouge		0.15½
Caisnes, 3 lbs. tins, 60 lbs. en caisse Rouge		0.15½
Saindoux en carré d'une livre, 60 lbs. en caisse		0.16
<b>Viandes fumées</b>		
Jambons: Notre meilleure qualité		
Extra gros, 25 à 40 lbs. (très gros)		0.16½
Gros, 20 à 25 lbs		0.17½
Moyen, 15 à 19 lbs.		0.20
Petits, 12 à 14 lbs.		0.20
Jambons désossés, roulés, gros, 16 à 25 lbs		0.20
Jambons désossés, roulés, petits, 9 à 12 lbs		0.21
Bacon, à déjeuner, marque anglaise, sans os, choïsl		0.21
Bacon de Brown, à déjeuner, marque anglaise, sans os, épais		0.20½
Bacon de Laing, Windsor, dos pelé		0.20½
Petit Bacon, épicé, désossé		0.18
Jambons de Laing, choïsls "Pique-Nique"		0.15½
Bacon choïsl, Wiltshire, côté 50 lbs		0.19
Cottage Rolls.		(manque)
<b>Saucisses fumées</b>		
Bologna (Bondon de Boeuf)		0.07
Bologna (Enveloppe cirée)		0.07
Brunswick (Beef Middles)		0.08
Frankfurts		0.09
Polish		0.09
Garlic		0.09
Empress (Poulet, jambon et langue)	doz	1.10

**Saucisses fraîches**

Saucisses de porc (tripes de porc)	0.08
Saucisses de porc (tripes de mouton)	0.09
Saucisses Cambridge (paquets de 1 lb.)	0.09
Saucisses de fermier	0.12
Chair à saucisses (seaux de 20 lbs.)	0.08
Boudin blanc	0.07
Boudin noir	0.08

**AGENCES**

LAPORTE MARTIN & CIE, LTEE,  
Montréal.  
Eaux de Vichy.

La Capitale, c/s 50 btl. Qts.	c/s	5.00
La Neptune, c/s 50 btl. Qts.		6.00
La St-Nicholas, c/s 50 btl. Qts.		7.00
La Sanitas (Gazeuse), 50 Bout.		8.00
La Sanitas (Gazeuse), 100 Bout.		9.00

**Eau "Vichy Limonade"**

	50 Qts.	50 Pts.
La Savoureuse	7.50	5.00
La St Nicholas	8.00	5.50

**Eaux de table**

	50 Qts.	100 Pts.	100 Splits
Sun-Ray Water "Gazeuse"	6.50	8.50	7.50
Sun-Ray Water "Naturelle"	6.50		

**Ginger Ale Importé**

Belfast Mineral Water Co.	
"Trayders" Brand, Dry	Doz. 0.90
"Trayders" Brand, Extra Dry	Doz. 1.00

**Huile d'Olive**

Minerva.	
c/s 12 btl. 1 litre	6.50
c/s 12 btl. Qts.	5.75
c/s 24 btl. Pts.	6.25
c/s 24 btl. 1/2 Pts.	4.25

**Légumes "Le Soleil"**

**Petits pois.**

Sur-Extra Fins, Extra Fins, Très Fins, Fins, Mi-Fins, Moyens No 1, Moyens No 3.

**Haricots.**

Verts, Nains Extra Fins, Verts Fins, Verts Moyens, Verts Coupés.

**Asperges.**

Branches géantes, grosses, extra fines, coupées sur-extra, 1er choix, 2e choix, pointes, têtes, Macédoines, Epinards, Flageolets.—Prix sur demande.

**JOHN P. MOTT & CO.**

J. M. Douglas & Co., Agents, Montréal.  
Chocolats et Cacaos Mott.



Elite	per doz.	0.90
	La lb.	
Prepared Cocoa		0.28
Breakfast Cocoa		0.38
No 1 Chocolate		0.32
Diamond Chocolate		0.24
Navy Chocolate		0.29
Cocoa Nibbs		0.35
Cocoa Shells		0.05
Confectionery Chocolate	0.18 à 0.30	
Plain Chocolate Liquors	0.18 à 0.35	
Vanilla Stick	la gr.	1.00



**ST. CHARLES CONDENSING CO'Y.,**

Ingersoll, Ont., Can.

Laits et Crèmes Condensées.

St. Charles "Family"	3.50
St. Charles "Baby", 4 doz., la cse	2.00
St. Charles "Hotel"	3.70

Lait "Silver Cow"	4.55
"Purity"	4.25
"Good Luck"	4.00

**SAVON**

The GENUINE, empaqueté 100 morceaux par caisse.



Prix pour Ontario et Québec:	
Moins de 5 caisses	\$5.00
Cinq caisses ou plus	4.95

**SALADA TEA CO.**



**THÉS DE CEYLAN "SALADA."**

	Gros.	Détail
Etiquette Brune, 1's et 1/2's	\$0.25	\$0.30
Etiquette Verte, 1's et 1/2's	0.27	0.35
Etiquette Bleue, 1's, 1/2's, 1/4's et 1/8's	0.30	0.40
Etiquette Rouge, 1's et 1/2's	0.36	0.50
Etiquette Dorée, 1/2's	0.44	0.60



**SNAP CO., LTD.**

Montréal.

Snap Hand Cleaner.

Cse de 3 doz.	3.60
Cse de 6 doz.	7.20
	80 jours.

Consultez le Calendrier !

Et ne Différez pas cette  
Commande de

**SEL**

L'Hiver Approche

**VERRET, STEWART & CO.**

Limited

**MONTREAL**

**Sucre Granulé et  
Sucre Jaune d'Or  
ST-LAWRENCE**

FAITS UNIQUEMENT DE PUR  
SUCRE DE CANNE.

Les commerçants apprécieront l'avantage de nos sacs cousus à la machine, s'ils suivent les instructions suivantes en les ouvrant :

Couper la chaîne la plus courte près du côté du sac et tirer le fil simple. ::::

C'est une opération rapide, qui laisse le sac en état parfait.

**THE ST-LAWRENCE SUGAR REFINING  
COMPANY, Limited,**  
MONTREAL.

C  
H  
A  
Q  
U  
E  
  
B  
O  
I  
T  
E



G  
A  
R  
A  
N  
T  
I  
E

**ST. CHARLES CREAM**

**Crème Evaporée**

**St. Charles**

**MEILLEURS PROFITS,  
PLUS DE VENTES,  
CLIENTS SATISFAITS**

**Avec un Bon  
Stock de  
Marchandises  
St. Charles.**



**St. Charles Condensing Co'y.**  
INGERSOLL, ONT. CANADA.



**Le Lait  
Renommé!**

Vous pouvez compter sur une vente soutenue de tout article où se combinent la pureté et la qualité.

**La Crème  
Evaporée  
"CANADA  
FIRST"**

est faite uniquement de lait de vache prouvé le plus pur, et le contenu de chaque boîte qui vous parvient est garanti et entièrement stérilisé. Elle est mise dans des boîtes sanitaires, hermétiquement fermées—emballage des plus attrayants. Ligne de vente splendide. Donnez un ordre à votre fournisseur.

**The Aylmer Condensed Milk Co., Limited**  
AYLMER, - ONT.  
BUREAUX PRINCIPAUX : — HAMILTON, ONT.

Pur

De Confiance



**N'HESITEZ PAS**  
à mettre en Stock et à Recommander  
**LE SODA A PATE**

**"COW BRAND"**

Il est connu pour sa force, sa pureté et la confiance qu'on peut lui accorder, et c'est un favori notoire de la cuisinière. Voyez vos stocks. Donnez un ordre à votre fournisseur.

**CHURCH & DWIGHT**  
Manufacturiers LIMITED  
MONTREAL

**"La Meilleure  
au Monde."**

La Cuisinière qui emploie la

**GÉLATINE COX**

sait exactement d'avance ce qu'elle en peut attendre, c'est à dire exactement ce qu'elle désire (comme toutes les autres cuisinières)—des résultats satisfaisants.

Il n'y a pas de sophistication dans la Gélatine Cox—pas de sous produits qui en diminuent la pureté, moyennant un petit profit supplémentaire pour le fabricant.

**Un Paquet de Gélatine Cox  
fait  
DEUX PINTES DE GELÉE**  
**La plus pure, la Moins Chère,  
la Meilleure.**

Pour plus de commodité, afin de répondre aux exigences les plus modernes, elle est mise sous forme de poudre.

**LA PLUS FORTE, LA PLUS PURE, LA MEILLEURE,**

Maximum de qualité au prix minimum pour l'épicier qui l'achète. Gélatine qui a établi le modèle-type.

**ABSOLUMENT PURE.**

*A. P. Tippet & Co., Agents,*

8, Place Royale,  
Montréal.

84, rue Victoria,  
Toronto.

<b>ECDA</b>	
Cow Brand	
	Caisse, 60 paquets de 1 lb., \$3.00
	Caisse, 120 paquets de 1-2 lb., \$3.00.
	Caisse, 30 pqts. 1 lb. et 40 pqts. 1-2 lb., \$3.00
	Caisse de paquets de 5c., contenant 96 paquets, \$3.00.
<b>ARTHUR P. TIPPET &amp; Co., Montréal.</b>	
	Lime Juice "Stowers" La cse
	Lime Juice Cordial, 2 doz . . . pts. 4.00
	Lime Juice Cordial, 1 doz . . . pts. 3.50
	Double Refl. Lime Juice . . . . . 3.50
	Lemon syrup . . . . . 4.00
<b>THE UNCLE SAM DRESSING CO., Lanoraie, P.Q.</b>	
Vernis "Uncle Sam"	
	Bout. 6 oz. No 1 . . . . . 2.00
	Bout. 4 oz. No 1 . . . . . 1.40
	Bout. 4 oz. No 2 . . . . . doz. 1.00
	Bout. 4 oz., (bout nue) . . . doz. 0.75
Vernis Chocolat.	
	Bout. 6 oz., No 1 . . . . . 2.00
	Bout. 4 oz., No 1 . . . . . 1.40
	Vernis noir No 1 Extra Brls 40 gallons . . . . . 1.60
	Vernis noir No 1 Extra Cans 1 à 5 gallons . . . . . 1.75
	Vernis chocolat No 1, brls 40 gals. 1.60
	Vernis chocolat No 1, Extra cans 1 à 5 gallons . . . . . 1.75
Graisse "Protectorine"	
(Pour harnais et chaussures)	
	Boîtes 8 oz. . . . . 1.25
	Boîtes 4 oz. . . . . 0.75
Cirage Combiné "Coon".	
	Cirage à Chaussures "Coon" doz. 0.75
Mine à Poêle "Favorite"	
	Mine "Favorite", No 4, doz. . . . . 0.45

Mine "Favorite", No 8, doz. . . . .	0.70
Mine "Favorite", No 12, doz. . . . .	0.80

**T. UPTON & CO.,**

Hamilton

Confitures garanties pures	
Framboises, Fraises, Cassis, verres de 1 lb., 2 doz. par cse . . . doz.	1.90
Pêches, Gadelles Rouges, Gro-selles, verres de 1 lb., 2 doz., par caisse . . . . . doz.	1.70
Prunes, verres de 1 lb., 2 doz. par caisse . . . . . doz.	1.60
Assorties	
Verres de 1 lb., 2 doz. à la cse, doz.	1.75
Marmelade de Pamplemousse (Grape Fruit), verres de 1 lb., 2 doz. à la caisse . . . . . doz.	1.60
Pure Marmelade d'oranges	
Garantie pure.	
Verres, 12 oz., 2 doz. à la cse, doz.	1.00
Verres, 16 oz., 2 doz. à la cse, doz.	1.45
Pint Sealers, 1 doz. à la cse, doz.	2.25
Tins, 2 lbs., 2 doz. à la cse . . . doz.	2.00
Tins, 4 lbs., 2 doz. à la cse . . . lb.	0.08
Tins, 5 lbs., 8 au crate . . . . . lb.	0.08
Tins, 7 lbs., 12 à la caisse . . . lb.	0.08
Seaux en bois, 7 lbs., 6 seaux par crate . . . . . lb.	0.08
Seaux en bois, 30 lbs. . . . . lb.	0.07
Miel Pur Clarifié	
Verres, 12 oz., 2 doz. à la cse, doz.	1.40
White Clover	
Verres, 12 oz., 2 doz. par cse . . .	1.60
Verres, 16 oz., 2 doz. à la cse, doz.	2.00
Confitures composées	
Framboises rouges, Fraises, Pêches, Prunes, Gadelles rouges, Cassis, Gro-selles, Bluets, Abricots, verres, 12 oz., 2 doz. par caisse, doz.	1.00
Tins, 2 lbs., 2 doz. par cse . . . doz.	1.80

Seaux en fer-blanc, 5 lbs., 8 seaux par crate . . . . . lb.		0.07
Seaux en fer-blanc, 7 lbs., 6 seaux par crate . . . . . lb.		0.07
Seaux en bois, 7 lbs., 6 seaux par crate . . . . . lb.		0.07
Seaux en bois, 30 lbs. . . . . lb.		0.07
Empaquetées en caisses assorties ou crates si désiré.		
Gelées composées		
Framboises, Fraises, Cassis, Gadelles rouges, Ananas, verres, 12 oz., 2 doz. à la cse . . . . . doz.		1.00
Verres, 9 oz., 2 doz. à la cse, doz.		0.90
Seaux en fer-blanc, 2 lbs., 3 doz. à la cse . . . . . doz.		1.80
Seaux en fer-blanc, 5 lbs., 8 seaux par crate . . . . . lb.		0.07
Seaux en bois, 7 lbs., six seaux par crate . . . . . lb.		0.07
Seaux en bois, 30 lbs. . . . . lb.		0.07
Empaquetées en caisses assorties ou crates si désiré.		
Apple butter		
Seaux en fer-blanc, 5 lbs., 8 seaux lb . . . . .		0.07
par caisse . . . . . le seau		0.34
Seaux en fer-blanc, 7 lbs., 6 seaux à la caisse, . . . . . lb.		0.07
Seaux en bois, 30 lbs. . . . . lb.		0.07
Fret payé d'avance sur 5 caisses ou davantage expédiées directement de la manufacture à		
Windsor, North Bay, Montréal, et à tous les points intermédiaires en Ontario		
Pour tous les autres endroits, une allocation de fret de 25 cents par cwt. sera faite.		
Termes: net, sans escompte		



## CINQ PRODUITS RENOMMÉS DE FAIRBANK

Votre stock n'est pas complet sans les CINQ PRODUITS RENOMMÉS DE FAIRBANK, c'est-à-dire :

**Poudre à Laver Gold Dust de Fairbank.**

**Savon Fairy (pour Toilette et Bain) de Fairbank.**

**Savon à la Glycérine et au Goudron de Fairbank.**

**Savon Sunny Monday (ne contenant pas de résine) de Fairbank.**

**Savon Pummo de Fairbank.**

½ Boîte de GOLD DUST Gratuite avec chaque achat de 5 boîtes.

# THE N. K. FAIRBANK COMPANY, MONTREAL, CAN.

Appuyez Spécialement sur le fait que

# SNAP

Accomplit sa tâche honnêtement

Il n'y a pas de demi-mesure dans la manière dont SNAP enlève des mains souillées tout vestige de goudron, crasse, graisse, ou peinture. De plus, il est antiseptique et fait du bien à la peau.

SNAP SE VEND EN TOUT TEMPS.

ESSAYEZ-LE

**SNAP**  
Company  
Limited



Montréal,  
P. Q.



Prenez note de la marque—Y & S—placée sur notre Gomme à la Pepsine. Cette marque Y & S est employée par nous et par nos devanciers depuis quarante ans et placée sur la réglisse en bâtons la plus connue aux Etats-Unis et au Canada. Cette marque signifie une qualité tout aussi élevée quand elle est mise sur notre gomme à mâcher. Quatre arômes: RECLISSE, Peppermint, Wintergreen et Menthe Verte. Chaque morceau est enveloppé séparément, 5 morceaux par paquets, 20 paquets par boîte. Commandez à votre fournisseur une boîte à titre d'essai, assortie, si vous le voulez.

**National Licorice Co.**  
MONTREAL

## LE LAIT

RECONNU PARTOUT COMME

Le Plus Riche et le Meilleur



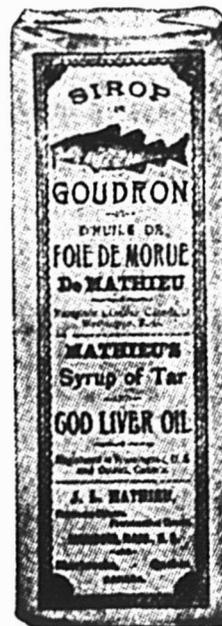
### Lait Condensé Reindeer

Les marchands se font des clients en vendant des marchandises de confiance qui donnent satisfaction.

**THE TRURO CONDENSED MILK CO., Limited**  
TRURO, N. E.

## Le Sirop Mathieu

(DE GOUDRON ET D'HUILE DE FOIE DE MORUE)



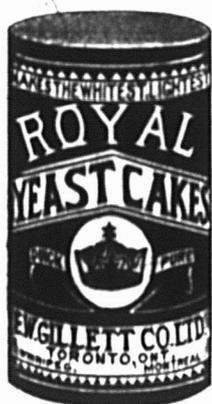
Voici la saison où l'on vend de grandes quantités de "SIROP MATHIEU (de Goudron et d'Huile de Foie de Morue)." C'est le temps où tout le monde que vous rencontrez a le rhume et touse. Les neuf-dixièmes de ces gens demandent du "SIROP MATHIEU" (de Goudron et d'Huile de Foie de Morue) car l'efficacité de ce remède est reconnue. **Morale:** Ayez un bon approvisionnement de SIROP MATHIEU—il se vend vite et vous donne un profit raisonnable.

Les "POUDRES NERVINES" MATHIEU combinées avec le "SIROP MATHIEU" sont le meilleur remède que l'on puisse trouver contre la Grippe, les Frissons fébriles, etc.

Envoyez nous votre commande aujourd'hui même.

**LA CIE J. L. MATHIEU, Propriétaire**  
SHERBROOKE, P.Q.

**L. CHAPUT FILS & Cie., Dépositaires en Gros**  
MONTREAL.



## Satisfaction des Deux Côtés.

De nos jours, l'Épicier avisé ne met en stock que les marchandises qu'il sait devoir plaire à ses clients et donner en même temps satisfaction à lui-même.

**LES**

# Pains de Levure "Royal"

procurent une satisfaction délicieuse à la **ménagère qui en achète**, car ils font l'espèce de pain la plus délicieuse.

¶ Ils donnent satisfaction à l'**Épicier qui en vend**, car ils ont une énorme demande et lui rapportent un profit substantiel.

¶ Si votre Marchand de Gros ne veut pas vous en fournir, envoyez-nous une commande et nous vous expédierons directement de notre magasin de Montréal.



Etablie en 1852.



## Fortifiez votre Position dans l'Épicerie

en ajoutant à vos marchandises une ligne qui "a fait ses preuves."

Vous ne pouvez rien tenir, pour améliorer ou ternir votre réputation, comme les conserves que vous avez en stock.

Vos perspectives sont brillantes et votre avenir est assuré si vous mettez en magasin les

**ALIMENTS PROVENANT DE LA MER, - - - MARQUE BRUNSWICK**

La marque qui signifie "Qualité." Voyez aujourd'hui même si vous en avez une ligne complète sur vos rayons.

# CONNORS BROS., LIMITED

**BLACK'S HARBOUR, N. B.**

**Agents :**

LEONARD BROS., Montréal.  
C. H. B. HILLCOAT, Sydney.  
A. W. HUBAND, Ottawa.  
JAS. HAYWOOD, Toronto.  
CHAS. DUNCAN, Winnipeg.  
GRANT OXLEY & CO., Halifax.  
O. DE CARTERET, Kingston.  
BUCHANAN & AHERN, Québec.  
J. L. LOVITT, Yarmouth.

# LE PRIX COURANT

REVUE HEBDOMADAIRE

Commerce, Finance, Industrie, Assurance, Etc.

EDITEURS:

La Compagnie de Publications des Marchands Détaillants du  
Canada, Limitée,

80 rue St-Denis, - - - MONTREAL.

Téléphone Bell Est 1185-1186.

	Montréal et Banlieue, \$2.50	
ABONNEMENT	Canada et Etats-Unis, 2.00	PAR AN.
	Union Postale, - Frs. 20.00	

Il n'est pas accepté d'abonnement pour moins d'une année.

A moins d'avis contraire par écrit adressé directement  
à nos bureaux, 15 jours au moins avant la date d'expiration,  
l'abonnement est continué de plein droit.

Toute année commencée est due en entier.

L'abonnement ne cesse pas tant que les arrérages ne sont  
pas payés.

Tout chèque pour paiement d'abonnement doit être fait  
payable "au pair à Montréal".

Chèques, mandats, bons de poste doivent être faits payables  
à l'ordre de "Le Prix Courant".

Prière d'adresser les lettres, etc., simplement comme suit:

"LE PRIX COURANT" Montréal.

## ASSOCIATION DES MARCHANDS DE- TAILLEURS DU CANADA, INCORPOREE

### Section des Marchands de Ferronnerie Succursale de Québec

Les Marchands de Détail n'ignorent pas que bientôt le Parlement va entrer en session à Ottawa et que, dans quelques mois, la Législature de Québec sera de nouveau réunie.

A Ottawa comme à Québec, nos législateurs s'occupent quelquefois trop du commerce et, parfois, ne s'en occupent pas assez. Dans les deux cas les marchands doivent agir. Ils le doivent quand des projets de loi contraires aux intérêts du commerce sont présentés et ils le doivent encore quand ils veulent obtenir des amendements aux lois existantes.

Nous avons vu précédemment, dans le cours des articles que nous avons publiés sur le but qui avait présidé à la formation de l'Association des Marchands Détaillants, quelles étaient les lois nouvelles à redouter et quelles lois l'Association se proposait de faire amender. Nous n'avons pas cité toutes les lois à redouter ni tous les amendements à demander, mais nous en avons dit assez pour tout le bien que peut faire au commerce une Association puissante par le nombre de ses membres.

De nouvelles succursales de l'Association ont été formées, comme nous l'avons vu, d'autres sont en voie de formation. L'appel de l'Association a été entendu d'un bon nombre de marchands, les autres finiront par comprendre leur intérêt et à entrer aussi dans le mouvement.

Il arrivera sûrement un jour où l'on se montrera du doigt les marchands de détail qui ne font pas partie de l'Association des Marchands Détaillants du Canada.

Un regain d'activité et d'émulation semble régner chez nos amis de la Vieille Capitale. Les Officiers de la Succursale de Québec, avec le dévouement qui les caractérise, ne sont pas satisfaits des quatre sections déjà existantes; ils travaillent à en organiser de nouvelles. Nul doute qu'ils réussiront et qu'avant longtemps une dizaine de Sections bien organisées réuniront la presque totalité des Marchands de détail de la ville.

Lundi, sous les auspices du Bureau Exécutif de la Succursale dont M. P. J. Côté est le digne et actif président, avait lieu une assemblée spéciale des Marchands Quincailliers.

Presque toutes les maisons de quincaillerie étaient représentées. Mentionnons entre autres: MM. Chas. A. Parent, La Cie Hermann Young, Samson & Fillon, La Cie Martineau, Lapointe & Lapointe, J. M. Noël, G. Lajeunesse, J. A. Dorval, Brousseau & Frères, L. C. Giguère, Max. Hudon, Edgar Derome, Jos. Dion & Cie. Plusieurs maisons avaient téléphoné pour s'excuser, regrettant de ne pouvoir venir et affirmant être favorables au but de la réunion.

M. le président Côté expliqua le but de l'assemblée qui était de faire connaître l'Association. Dans un vigoureux et pratique discours il exposa si bien son fonctionnement et son but que ceux présents adoptèrent à l'unanimité le principe de l'organisation d'une Section.

L'assemblée adopta alors une motion fixant au mardi, 4 octobre, une nouvelle assemblée pour procéder aux élections.

De leur côté les sections organisées ne restent pas inactives. Nos amis les épiciers travaillent énergiquement à faire mettre en vigueur certain règlement municipal concernant la fermeture des ma-

gasins le dimanche. Il paraît que certains petits magasins vendant un peu de tout restent ouverts le dimanche, faisant ainsi une concurrence déloyale aux épiciers.

### Section des Marchands de Ferronneries Succursale de Montréal

Une assemblée des membres de cette Section a eu lieu le 28 septembre courant au siège social de l'Association des Marchands Détaillants du Canada, Incorporée, 80 rue St-Denis.

Étaient présents: MM. A. Léger, président; A. Raymond, secrétaire; L. P. Venne, M. Martineau, Goyette, de Dastous & Goyette; L. O. Perrier et J. A. Beaudry, secrétaire provincial.

Après l'adoption des minutes de la dernière assemblée, il a été décidé d'étudier, en vue de le mettre en pratique, le système du "Credit Reporting Department".

Il est décidé que cette question sera inscrite à l'ordre du jour de la prochaine assemblée.

Et l'assemblée s'ajourne.

### LA SITUATION DES BANQUES

Pendant le mois d'août la circulation des billets des banques a gagné \$400,000, et le chiffre des escomptes ou prêts courants au commerce et à l'industrie a été porté à \$657,813,770 contre \$653,008,336 au 31 juillet, d'où une augmentation de \$4,805,434. Le gain à ces deux chapitres est une indication que l'époque de forte saison habituelle a été très satisfaisante pour les commerçants. L'augmentation de la circulation est, à vrai dire, peu importante, mais on aurait plutôt pu craindre une diminution pendant un mois généralement calme. Avec le mois de septembre et plus encore avec celui d'octobre, nous allons entrer dans le mouvement des grains qui nécessitera également un mouvement considérable

d'argent; aussi, allons-nous voir des augmentations sensibles dans le chiffre de la circulation. Notons, toutefois, en passant, que le mouvement des grains n'est pas très accentué en ce moment les producteurs espérant de plus hauts prix ne se pressent pas de vendre; généralement, ils peuvent attendre, ayant eu, l'an dernier, de très grosses récoltes vendues à de très hauts prix.

Les dépôts du public canadien dans les banques, ont augmenté en Août de \$11,947,731, dont \$4,974,650 aux dépôts en comptes courants et \$6,973,081 aux dépôts portant intérêt. Les dépôts reçus en dehors du Canada accusent une augmentation de \$3,540,099.

L'encaisse des banques a \$2,000,000 de billets fédéraux de plus qu'en Juillet et \$154,814 d'espèces en moins. L'avoir de nos banques s'est accru dans les banques en Angleterre de quatre millions en chiffres ronds et dans les banques à l'étranger, de \$4,700,000 environ.

Les prêts à demande sur garanties consentis au Canada, sont en augmentation de \$340,000, tandis que ceux consentis à l'étranger accusent une diminution de tout près de deux millions.

Voici le tableau résumé de la situation des banques au 31 juillet et au 31 août 1910:

PASSIF	31 juillet 1910	31 août 1910
Capital versé	\$98,803,464	\$99,189,870
Réserves	79,429,978	79,823,679
Circulation	\$80,929,290	\$81,321,439
Dépôts du Gouv. Fédéral	9,638,933	8,283,168
Dépôts des gouv. provinciaux	32,175,484	30,070,085
Dép. du public remb. à demande	251,638,522	256,613,172
Dépôts du public remb. après avis	538,384,371	545,357,452
Dép. reçus ailleurs qu'en Canada	75,275,300	78,815,399
Emprunts & d'autres banques en Canada	4,148,914	4,170,042
Dépôts et bal. dus à d'autres banq. en Canada	5,555,001	6,120,259
Bal. dues à d'autres banq. en Angleterre	4,637,018	3,013,645
Bal. dues à d'autres banq. à l'étranger	4,256,120	3,380,288
Autres passifs	11,229,085	12,146,425
	1,017,868,152	1,029,291,889
ACTIF		
Espèces	\$28,941,312	\$23,656,498
Billets fédéraux	75,216,315	77,215,840
Dépôts en garantie de circulation	5,063,328	5,063,091
Billets et chèques sur autres banques	\$8,850,907	\$6,975,704
Prêts à d'autres banques en Canada garantis	4,070,218	4,073,309
Dépôts et bal. dans d'autres banq. en Canada	8,817,362	8,718,863
Bal. dues par agences et autres banq. en Ang.	23,717,801	27,709,565
Bal. dues par agences et autres banq. à l'étranger	31,204,927	35,901,657
Obligations des gouvernements	12,226,603	11,996,717
Obligations des municipalités	\$1,949,668	\$2,004,307
Obligations actions et autres val. mobilières	\$7,443,087	\$6,855,861
Prêts à demande remb. en Canada	60,081,256	60,427,996
Prêts à demande remb. ailleurs	102,486,637	100,447,388
Prêts cour. en Canada	653,008,336	657,813,770
Prêts courants à l'étranger	40,967,390	33,609,568
Prêts au Gouv. Fédéral		
Prêts aux gouvernements provinciaux	1,645,754	1,873,063
Orances en souffrance	7,419,784	7,698,565
Immeubles	1,115,237	1,121,164
Hypothèques	698,928	718,733
Imm. occupées par banq.	\$5,310,199	\$5,816,639
Autres actifs	\$5,809,066	\$5,721,320
	1,210,651,680	1,233,449,771

## LE MARCHAND DE DETAIL ET SES PROFITS

Depuis quelques mois surtout, on lit de temps à autre dans les journaux quotidiens des articles sur la "Vie Chère" ou sur "l'Augmentation du Coût de la Vie". Presque invariablement on dit, ou on laisse supposer, quand on ne le dit pas, que la faute de l'augmentation de prix de toutes les nécessités de l'existence retombe sur les épaules du marchand de détail qui prélève des bénéfices exagérés sur les marchandises qu'il vend.

Voyons! Il faudrait cependant être de bon compte et donner autrement que par des assertions, la preuve de ce que l'on avance. Depuis 1896, à part une année ou deux que les affaires ont été plus calmes qu'actives, à cause des récoltes médiocres, nous avons vécu au Canada dans une ère de prospérité sans précédent. Nous avons donc eu une bonne douzaine d'années sur quatorze, pendant lesquelles les marchands de détail ont pu accumuler les prétendus gros bénéfices qu'ils ont prélevés sur le consommateur. Tous les marchands de détail établis depuis une quinzaine d'années devraient donc—nous ne dirons pas rouler sur l'or—mais avoir acquis une belle aisance. Malheureusement il n'en est rien. On peut compter ceux qui, depuis quinze ans, ont fait fortune et, cependant, un bon nombre de marchands auraient dû faire fortune pendant ce temps.

S'ils n'ont pas fait fortune, c'est parce que les profits ne sont pas suffisants généralement dans le commerce de détail.

On pourrait tout d'abord, quand on accuse les épiciers de prendre de trop larges bénéfices sur leurs ventes, répondre qu'ils vendent le sucre, un article de grande consommation, à perte et que la concurrence qu'ils se font entre eux, provoque sur maints articles la gâche des prix à leur détriment et au grand profit du consommateur.

Mais tout conspire contre le marchand de détail, surtout les manufacturiers de produits de marque. Le manufacturier tire tout le profit ou à peu près pour lui, il laisse entre son prix de vente au commerce et le prix qu'il fixe pour la vente au consommateur, une marge presque insignifiante qui ne permet pas au détaillant de récupérer ses frais généraux.

Ainsi, prenons comme exemple ces quantités d'articles que le détaillant paie \$1.00 la douzaine, et qu'il est obligé de détailler à 10 cents la pièce. Il réalise sur son prix de vente un profit de 16% par cas. Dans la grande majorité des cas, un profit de 16% par cas ne paie pas les frais généraux d'un marchand de la ville.

Voilà un des obstacles au succès des marchands de détail; la marge trop petite de profits laissée par le manufacturier à l'intermédiaire dont il se sert pour écouler ses produits dans la con-

sommation. C'est-à-dire, que le manufacturier ne paie pas assez cher les services de ceux qui l'enrichissent.

C'est un des points noirs du commerce de détail qu'il faut dissiper au plus vite.

En s'unissant et en demandant aux marchands de gros leur concours, les détaillants viendront à bout d'exiger des manufacturiers une marge de profit qui leur permette non seulement de vivre mais encore de faire des économies et au besoin de s'enrichir, but que doit avoir tout bon commerçant qui travaille pour le présent et pour l'avenir.

## LA TAXE SUR LES TRANSFERTS D' ACTIONS, Etc.

Contrairement à ce que croient bon nombre de personnes, la taxe sur les transferts d'actions, de bons, d'obligations et d'actions-obligations n'a pas été abolie à la dernière session de l'Assemblée législative.

La loi imposant une taxe sur les transferts a bien été amendée, mais pas dans le sens supposé par ceux qui croient que la taxe n'existe plus. Voici l'art. 1360 des Statuts Refondus tel qu'il a été amendé à la dernière session et tel qu'il doit se lire maintenant:

1360. Pour subvenir aux besoins du service public, il est imposé, conformément aux règles ci-après, une taxe sur toute mutation de propriété résultant de la vente, du transport ou de la cession faite ou mise à effet dans la province, d'actions (shares) d'obligations (débiteures), d'actions-obligations (débiteures stock) ou de bons (bonds) émis par toute corporation ou compagnie, mais la première délivrance par la corporation ou compagnie de telles actions, obligations, actions-obligations ou bons, en vue de la mise à effet d'une émission, n'est pas sujette à la taxe édictée par le présent amendé.

Les mots entre guillemets sont ceux qui remplacent les suivants: *excepte la première émission d'actions jusqu'au montant d'un million de piastres qui se trouvaient dans l'article 1360 avant qu'il fut amendé.*

## AVANCEZ VOS PRIX

Quand une marchandise a haussé en manufacture ou chez le marchand de gros, le marchand de détail avisé augmente proportionnellement le prix de vente de ses marchandises.

Le marchand est dans les affaires pour profiter de toutes les chances de gain légitime qui peuvent se présenter. S'il a un fort stock d'articles dont les prix ont été avancés sur le marché pour lequel en ferait-il profiter ses clients, sans en profiter lui-même? S'il n'avait pas ces marchandises en magasin, il devrait les acheter aux nouveaux prix haussés et les vendre en conséquence. Qu'il fasse donc comme s'il devait les acheter maintenant et qu'il réalise des profits auxquels il a légitimement droit.

Ainsi, les prix des peintures préparées: du blanc de plomb, et des vernis viennent d'augmenter en manufacture par suite de l'élévation des prix des matières premières, les marchands détaillants auraient grandement tort de vendre les marchandises qu'ils ont en stock dans ces lignes aux prix auxquels ils les vendaient avant la hausse.

#### SUCCE DE LA DOMINION CANNERS, LIMITED

La Dominion Canners, Limited, peut à bon droit s'enorgueillir des soins qu'elle apporte à la préparation et à la présentation des conserves de sa fabrication, puisqu'elles attirent l'attention des têtes couronnées.

Nous apprenons que le roi de Bulgarie ayant été très intéressé par l'exhibit de la Dominion Canners à l'Exposition de Bruxelles, Belgique, a donné, par l'intermédiaire du Commissaire Canadien à cette exposition, un ordre pour *Fruits sous Verre de la Marque Aymer*.

Nous félicitons la Dominion Canners de ce beau succès qui rappellera aux Canadiens que tous les jours ils peuvent se procurer facilement des conserves qui dans une grande occasion, ont tenté un

#### BANQUE D'HOHELAGA

L'Hon. J. D. Rolland, Président

Les Directeurs de la Banque d'Hochelega, ont procédé à l'élection du président de la Banque et l'Hon. J. Damien Rolland, Conseiller Législatif, a été élu en remplacement de M. F. X. St-Charles, décedé.

L'Hon. J. D. Rolland est directeur de la Banque d'Hochelega est bien connue par M. J. O. Lafrenière en 1890.

La carrière du nouveau président de la Banque d'Hochelega est bien connue de tous les hommes d'affaires, car il a toujours été une personnalité en vue, depuis qu'en 1888, à la mort de son père, il prit la direction de la maison prospère que celui-ci avait fondée. Son nom est familier dans Ontario et dans l'Ouest, comme il l'est dans la province de Québec.

Ancien échevin, il s'est montré un véritable administrateur et son oeuvre au comité des finances a été très appréciée.

Il est l'un des membres les plus marquants de l'Association des Manufacturiers Canadiens, dont il a été le président.

L'Hon. J. D. Rolland a été également président de l'Association des Voyageurs de Commerce du Dominion et il fait partie du Board of Trade, de la Chambre de Commerce, ainsi que d'autres institutions.

On sait la part importante qu'il a prise dans le développement du nord de la province, à St-Jérôme notamment où il

a avec sa famille, des intérêts considérables.

Les Directeurs de la Banque d'Hochelega en mettant à leur tête l'Hon. J. D. Rolland ont fait un excellent choix, que ratifieront les actionnaires de la Banque, car ils sont certains qu'il guidera ses destinées avec toute l'autorité voulue et la compétence nécessaire.

Le Sénateur F. L. Béique, un des hommes les plus marquants également parmi les canadiens-français, a été nommé directeur, par suite de la vacance créée par la mort de M. F. X. St-Charles.

Le Bureau de la Banque est maintenant ainsi constitué :

Hon. J. D. Rolland, président; M. Robert Bickerdike, M. P., vice-président; MM. J. A. Vaillancourt, A. Turcotte, J. M. Wilson, E. H. Lemay et Hon. F. L. Béique, directeurs et MM. J. A. Prendergast, gérant général.

#### DANS LE COMMERCE DE LA FERRONNERIE

##### La Vente en Octobre

Les journées commencent à devenir moins longues et même assez courtes; par conséquent, les veillées sont longues, il faut s'éclairer et là où il n'y a encore ni gaz, ni électricité, un bon assortiment de lampes est obligatoire. Les fanaux sont indispensables dans toutes les localités de la campagne.

C'est le moment où jamais de penser aux poêles; on en fait maintenant de marques si nombreuses et de modèles si différents que le client veut qu'on lui indique les avantages qu'ils peuvent offrir les uns sur les autres; le marchand qui serait en mesure de donner les explications voulues aurait des chances d'en vendre chaque année pour un bon montant.

En Octobre, il y a de bien belles journées, on en profite pour faire les réparations aux bâtiments.

Inutile de parler des chaînes à vaches; c'est un article que le marchand ne saurait oublier à cette époque de l'année.

La chasse qui est ouverte, comptera un plus grand nombre de chasseurs en Octobre que maintenant, alors que les travaux des champs seront terminés. Il serait bon d'avoir une petite exposition de tout ce qui sert à la chasse: armes, munitions, etc.

Les articles de sport: hockeys, patins, toboggans, etc., etc., peuvent déjà être mis en nombre dans les vitrines pour tenter les enfants et les jeunes gens qui voudraient profiter des premières neiges et des premiers froids pour se livrer aux sports qu'ils préfèrent.

Le mois d'Octobre doit être un mois d'activité dans le commerce de détail de la ferronnerie; il ne sera vraiment actif que pour ceux qui auront travaillé à faire des ventes, c'est-à-dire pour ceux qui se seront bien préparés.

#### AUGMENTATION DES PRIX DE LA PEINTURE

A une assemblée récente des manufacturiers de peintures et vernis, de Montréal, il a été décidé d'augmenter les prix des peintures préparées, du blanc de plomb, du vernis et du mastie comme conséquence de l'augmentation des prix des matières premières.

Les nouveaux prix du blanc de plomb à l'huile (étalon officiel) sont à Montréal de \$5.50 en quantité d'une tonne et plus et de \$5.75 en quantité moindre—livré à Montréal.

A Toronto, les prix sont de \$5.65 et \$5.90 f.o.b., Toronto.

La maison Martin-Senour a annoncé une augmentation de 20c sur ses peintures à 100 p.c. de pureté et de 15c sur ses peintures à plancher.

Le prix de la marque "English" de Brandram Henderson est maintenant de \$1.95.

La Compagnie Sherwin-Williams a fait les avances suivantes:

Peintures préparées . . .	20c. par gallon
Peintures à plancher . . .	15c. " "
Peintures à couverture . . .	10c. " "
Peintures à la créosote . . .	10c. " "
Peintures à bâtiment . . .	10c. " "

Les marchandises de tablettes subiront aussi une augmentation.

Les autres manufacturiers ont avancé leurs prix dans des proportions identiques.

#### LE COMMERCE DE CHAUSSURES EN DETAIL

Vous pouvez avoir les plus belles chaussures dans la ville où vous êtes établi et un stock superbe des meilleures lignes qui existent; vous pouvez faire un bon volume d'affaires. Mais si votre commerce n'est pas conduit sur une base vous donnant des profits suffisants pour payer vos frais, vous êtes certain d'un désastre.

Le marchand de chaussures en détail ne peut plus se désintéresser de la question des profits, car sa plus grande faiblesse consiste à ne pas établir assez exactement le prix auquel lui revient son commerce.

La question des profits pour le marchand de chaussures en détail devient de plus en plus difficile, et on ne peut pas trop appuyer sur le fait que l'insouciance et le commerce fait au hasard sont la pierre d'achoppement pour les marchands de chaussures.

Il n'est que naturel, pour faire face à la concurrence et la vaincre, de fixer des prix serrés; mais tout prix de vente ne donnant pas un profit substantiel, résulte d'une mauvaise conduite des affaires, car si un marchand ne calcule pas le montant de ses frais, quand il établit son prix de vente, il est plus que probable que ses profits se changeront en pertes.

Il faut prendre pour but les profits; vous en retirerez assez de gloire.

Mettez toute votre énergie à augmenter votre revenu par des profits plus élevés, plutôt que d'espérer atteindre le succès par des réductions radicales dans vos frais de magasin ou dans votre personnel.

Quand vous établissez des prix, faites-le avec la plus grande exactitude, sans suivre un barème; employez tout votre bon sens et l'expérience que vous avez déjà pour fixer votre prix de vente à un niveau assez élevé au-dessus de la ligne dangereuse et gagner de l'argent.

Ce qu'il vous en coûte pour commencer est la grande question, mais pour le déterminer, il n'existe pas de barème sur lequel on puisse compter et on ne peut pas en établir un, car la dépréciation résultant du changement de styles ou des pointures dépareillées est un facteur trop incertain.

Quand on calcule ce qu'il en coûte pour vendre des chaussures, on se trouve en présence de bien des données inexactes, car il faut tenir compte des pertes sur les ventes à crédit, des mauvaises dettes et des frais fixes ainsi que de l'intérêt de l'argent placé dans le commerce.

Quand on achète des chaussures à \$3 et qu'on les revend \$4, on se figure avoir fait un profit de \$1; mais si l'on calcule les frais nécessités par la vente, on constate que ce dollar imaginaire se réduit à quelques sous et peut-être à rien. Pour obtenir quelques chiffres exacts, comparez les ventes d'une journée au salaire de votre commis. Vous constaterez probablement que cette dépense est beaucoup plus forte que vous ne pensiez.

Dans ce cas, continuez l'expérience pendant une semaine, ajoutez au salaire de votre commis les frais connus en dehors des frais incertains. Ne cherchez pas à deviner. Vous comprendrez que les profits sur la vente des chaussures doivent être augmentés immédiatement.

Autre chose, cessez de laisser croire à vos clients qu'ils en savent plus que vous sur les valeurs des chaussures au détail, ne croyez pas non plus que les manufacturiers sont plus aptes que vous-même à fixer les prix auxquels vous devez vendre les chaussures. D'abord vous pourriez vous tromper de 10 à 25 cents si vous vous basiez sur le prix du manufacturier, surtout si vous ne connaissez pas bien la ligne de marchandises que vous tenez. Comment alors voulez-vous que vos clients s'aperçoivent d'une légère avance ou d'une diminution de prix?

La meilleure aide que le manufacturier puisse fournir au détaillant est de ne rien dire des prix de vente des chaussures en détail. Il connaît peu de chose sur les dépenses générales du détaillant. Il ne voit pas qu'un profit pour un commerçant est une perte pour un autre. Il a de la peine à calculer ses propres profits nets. Pourquoi le manufacturier es-

salerait-il de s'arroger le droit qu'a le détaillant de fixer les prix auxquels il doit ou devrait vendre ses marchandises? Cet acte ne fait que gêner le détaillant dont dépend le manufacturier.

Essayez de faire plus de profits.

#### POUR REUSSIR EN AFFAIRES

Le détaillant qui veut réussir et vendre de l'épicerie en quantités toujours croissantes, y arrive par deux méthodes: premièrement, en attirant le public à son magasin par une large publicité; deuxièmement en se faisant des amis de ses clients. La première méthode est employée par les magasins à départements; la seconde est le moyen de former une clientèle permanente qui durera des années et qui restera peut-être avec la maison de commerce longtemps après que son premier propriétaire n'existera plus.

Dans l'état actuel de la lutte pour la vie, certaines gens sont disposés à rejeter toute idée de bons sentiments d'un client envers un marchand, affirmant avec plus ou moins de véhémence que le sentiment n'a rien à faire dans les affaires modernes et que le commerce est simplement basé sur l'argent. Vous offrez la marchandise, d'autres personnes désirent la posséder; pour cela elles déboursent une certaine somme d'argent. Pas de sentiment, aucune possibilité de manifester des sentiments d'amitié. Les affaires se font froidement, sans émotion. Voilà qui est assez clair et apparemment l'homme qui espère obtenir quelque avantage en cultivant l'amitié et le bon vouloir de sa clientèle, fait de vains efforts et n'arrive à rien.

Mais il ne faut pas aller trop loin en considérant une question de ce genre. Le sentiment est toujours un facteur important en affaires. Il ne les contrôle peut-être pas, mais il est si près de le faire dans nombre de cas, que le marchand qui se flatte de l'ignorer éprouvera des pertes. Il peut se faire qu'il ne se rende pas compte de la cause de ces pertes; elles se produiront néanmoins, les affaires atteindront un certain volume, resteront stationnaires et des conditions incontrôlables se déclareront. Le marchand doit admettre que le sentiment exerce une influence des plus puissantes dans la vie moderne. Le sentiment se trouve, dans une grande proportion, à la base de toutes les transactions d'affaires. Il faut agir le millionnaire et l'ouvrier, force l'homme riche à faire des dons importants et l'ouvrier à y contribuer selon ses petits moyens. C'est la seule force qui contrôle les enfants, et son influence sur les femmes n'a pas besoin d'être discutée. Si donc l'épicier détaillant veut réussir, il doit cultiver l'amitié de ses clients et faire qu'ils se sentent à l'aise. Il doit être prêt à les rencontrer et à leur parler; il doit les convaincre de ses sentiments amicaux à leur égard, plutôt que de leur

laisser supposer qu'il leur est complètement indifférent.

Les enfants achètent beaucoup dans les épiceries. Dans certains cas, on les voit plusieurs fois par jour à l'épicerie pour acheter tel ou tel article. Il est donc bon d'en avoir soin. De petites gracieusetés qui coûtent peu, de petits cadeaux de bonbons ou de quelque friandise que les enfants aiment, auront une influence puissante pour attirer la clientèle à votre magasin. C'est un bon système de mettre quelques pièces de bonbons dans la monnaie rendue aux enfants. Il est à supposer que ces sous vous reviendront avant longtemps, peut-être le jour même. Bien qu'un sou soit peu de chose, un bon nombre de sous forment une somme à considérer. Rappelez-vous cela en pensant aux jeunes enfants qui viennent régulièrement à votre magasin.

L'amitié n'est, après tout, qu'un peu plus que de la politesse. Tout homme peut être courtois sans grand effort, mais il en est peu apparemment qui fassent cet effort. Les sentiments amicaux font que l'on met un peu de cœur dans les actes où l'on est porté à être cérémonieux, si l'on est simplement courtois. Presque tous les hommes sont courtois, mais peu sont bienveillants. Peu d'hommes ressentent cet intérêt qui porte quelqu'un à s'informer de la santé d'une autre personne, ou de la santé des membres de sa famille, et de quantités d'autres petites choses qui ont une grande influence sur la vie et les actes des personnes concernées. Naturellement il faut comprendre parfaitement la situation pour savoir jusqu'où l'on peut aller. Il serait facile de tomber dans l'effusion des sentiments et de se rendre ainsi désagréable.

Mais le marchand trop bienveillant est rare. L'épicier morose, taciturne, peu amical, se rencontre plus souvent. Tel patron, tel employé; la manière dont se comporte un marchand dans le magasin est donc très importante. Il doit se rappeler que son employé, consciemment ou inconsciemment, le copiera et, dans nombre de cas, chassera la clientèle par son air maussade. Il est probable qu'un patron ne communiquait pas à ses employés cet air maussade dont il est affecté lui-même, il n'y aurait pas autant de sujets de plaintes. En tout cas, ces plaintes pourraient être reçues et traitées cordialement. Les clients pourraient ainsi s'apercevoir que le magasin d'épicerie n'est pas un endroit aussi mauvais qu'ils le pensaient, et une plus grande partie de leur argent se dirigerait de ce côté-là. Il est donc bon que l'épicier s'occupe lui-même et fasse tout en son pouvoir pour créer une atmosphère agréable et attrayante.

Un caractère désagréable influe sur l'entourage. Aussi, le propriétaire d'un établissement devrait s'appliquer à créer chez ceux qui le secondent un sentiment

de plaisir qui rayonnera sur les personnes entrant dans son magasin. Ce n'est pas difficile. Le commerçant peut le faire, s'il le veut, et celui qui ne le fait pas commet une grave erreur.

L'homme qui examine avec soin la situation dans diverses localités, s'apercevra que tous les commerçants prospères ont exercé cette influence, quelquefois sans le savoir, mais de quelque manière quelle se produise, ses effets n'en sont pas moins puissants. Tout commerçant peut cultiver ce sentiment de bienveillance et en constater les bons résultats. Il n'a qu'à le vouloir.

### NOUVELLES CHARTES

La "Gazette du Canada" du 24 septembre publie les nouvelles chartes accordées sous le sceau du Secrétaire d'Etat du Canada, voici celles qui concernent les compagnies ayant leur principale place d'affaires dans la Province de Québec.

Vulcan Tube Cleaning Systems, Limited, Montréal; capital-actions \$149,000.

The British Empire Bridge Co., Limited, Montréal; capital-actions, \$5,000,000.

Canadian Tube & Iron Company, Limited, Montréal; capital-actions, \$1,000,000.

The Canadian Fisheries, Limited, Montréal; capital-actions, 1,000,000.

Blaines, Limited, Montréal; capital-actions, \$50,000.

Anglo-Canadian Securities Corporation, Limited, Montréal; capital-actions \$50,000.

Gagnon-Garant, Limitée, Montréal; capital-actions \$150,000.

### COMPAGNIES INCORPORÉES

#### Province de Québec

Des lettres patentes ont été accordées par le Lieutenant-Gouverneur de la Province de Québec incorporant:

La Compagnie Electrique Dorchester (lettres patentes supplémentaires); (capital augmenté et porté à \$1,000,000.

Progressive Investment Association, Incorporated, à Montréal; capital-actions \$20,000.

The Chateau-Quinte, Limited, à Sainte-Marguerite, comté de Terrebonne; capital-actions \$20,000.

### JOUR D'ACTIONS DE GRACES

Une proclamation insérée à la "Gazette du Canada" du 24 Septembre, fixe au 31 Octobre prochain la date du jour d'Actions de Grâces.

Les gens qui profitent des jours de congé pour se déplacer, et les voyageurs de commerce qui saisissent les occasions de se rapprocher de leur famille seront heureux de pouvoir compter sur trois jours, suivis de repos.

C'est, d'ailleurs, on se le rappelle, à la demande des voyageurs de commerce que le Jour d'Actions de Grâces a été fixé au lundi.

### FEU W. H. ORCHARD

Le major W. H. Orchard, gérant à Toronto de l'Imperial Tobacco Company of Canada, est décédé subitement, mercredi de la semaine dernière. Il jouissait de l'estime bien méritée du monde commercial et du monde militaire où sa mort soudaine a causé maints regrets.

Au mois de juin dernier, il était tombé malade, mais il avait recouvré la santé. Quelques jours avant sa mort il vaquait encore à ses affaires, paraissant en excellente santé. Le samedi précédant son décès il eut une attaque d'appendicite. Transporté à l'hôpital, il fut opéré et l'opérateur fit voir que le mal présentait



quelques complications qui amenèrent la fin.

Les funérailles du Major Orchard ont été très imposantes, M. G. N. Caster, son beau-frère, venu de Picton où il réside, conduisait le deuil.

Un grand nombre de représentants de l'Imperial Tobacco Company of Canada, avec laquelle le Major Orchard était en relations depuis plus de trente ans, assistaient aux funérailles. On remarquait ainsi la présence de MM. O. S. Perrault et H. S. Bourke, directeurs; J. S. Williams, Samuel Myers, James Morris, M. Landau, Ben Myers, W. A. Lucas, J. R. Johnston, G. H. Mutch, W. G. Acton, Professeur I. Brown, T. G. Arrow-Smith et F. L. Murphy.

Le président de l'Imperial Tobacco Co., M. Davis, étant en mer ne put assister aux funérailles, M. O. S. Perrault le représentait ainsi que la Compagnie.

### NOUVELLES DE SHERBROOKE

Sherbrooke, chef-lieu du comté portant ce nom est encore, pour ainsi parler, chef-lieu des Cantons de l'Est.

Quatre grands chemins de fer y ont des établissements considérables: le Grand Tronc, le Boston and Maine, le Québec Central et le Pacifique Canadien.

Sur le seul espace d'un quart de mille, on a construit, sur le Magog affluent du St-François, six chaussées dont le pouvoir fourni par elles est absolument considérable. La Cie du "Sherbrooke Street" parachèvent les assises d'une autre.

On compte en cette ville 10 manufactures de forte allure, dont la plus grande est la "Paton Wool Manufacturing Co.". La "Fairbank Scale" y a ses fondries et usines.

Le commerce est florissant en tout point. Elle a ses chambres de commerce française et anglaise.

Elle a deux journaux quotidiens: "La Tribune" et le "Sherbrooke Daily Record", ainsi qu'un bi-hebdomadaire "Le Progrès de l'Est".

Dans ses limites se trouvent les terrains de l'Exposition des Cantons de l'Est, célèbre aujourd'hui par tout le pays.

Son site est incomparable—étant bâtie sur le versant de deux collines, d'une altitude de 300 pieds pour la ville même—l'eau potable est excellente, le climat est tempéré, plus un peu qu'ailleurs, et son système à incendie a une installation aussi belle et complète qu'à Montréal.

Six banques y font d'excellentes affaires: les banques Eastern Townships (Bureau-chef et deux succursales), des Marchands, de Montréal, Nationale, d'Hochelega, de Québec.

Ses institutions éducationnelles comprennent six grands établissements, dont deux couvents, trois écoles des frères (l'une ayant 1,200 élèves), un petit séminaire donnant: cours élémentaire, cours commercial, cours classique (en six ans), et cours industriel.

Elle comprend quatre paroisses catholiques et protestantes de différents credo.

Elle est le siège d'un évêché catholique.

La population dépasse 16,000 âmes.

### Nouveau Bureau

Si l'on ne considère que ce qui a trait à l'administration même du chemin de fer, les nouveaux bureaux du Grand Trunk Pacific, rue Granville, à Vancouver sont tout à fait modernes, élégants et attrayants. Les comptoirs, les pupitres et tout l'ameublement sont du dernier genre. La grande salle est divisée en trois sections—en avant, le bureau des voyageurs; au centre, le bureau du fret; en arrière, le bureau de l'Express Canadien. Les boiseries sont en chêne, bien finies et des tableaux bien encadrés, sont accrochés aux murs, représentant les paysages remarquables qui se déroulent le long de cette ligne transcontinentale la plus moderne.

## OCCASIONS D'AFFAIRES

Nos abonnés qui pourraient intéresser les demandes de représentations, d'agence, de marchandises, etc., publiées dans "Le Prix Courant" n'auront qu'à nous faire connaître le numéro de l'occasion d'affaires qui les intéresse pour que nous leur adressions tous les renseignements complémentaires qui pourraient leur être utiles.

121. Agent.—Une maison du Sud de l'Afrique demande un agent de confiance au Canada pour la vente d'écorce de mimosa du Sud-Africain.

122. Agents.—Une maison de Bruxelles désire se faire représenter au Canada pour la vente de ses photographies, chromos, affiches de publicité, enseignes, etc., de grand art.

123. Formes de chapeaux de femmes, fleurs, garnitures, plumes, etc.—Une maison de Paris ayant de bonnes relations commerciales aimerait entrer en correspondance avec des importateurs canadiens des articles mentionnés ci-dessus.

124. Pommes.—Une maison de Londres désire acheter des approvisionnements de pommes à expédier dans le Sud de l'Afrique.

125. Oranges et citrons.—Une maison de Londres faisant le commerce de la pulpe d'oranges amères pour la fabrication de la marmelade, des oranges fraîches en caisses, des oranges et des citrons en saumure pour écorces confites désire entrer en relations avec des importateurs canadiens.

126. Lacets de chaussures.—Une maison de Londres, fabricant des lacets de chaussures, désire entrer en relation avec des importateurs canadiens.

127. Molybdénite.—L'agent à Londres d'une maison française désire être mis en relations avec des producteurs et exportateurs canadiens de molybdénite.

128.—Pulpe de bois.—Une maison de Yorkshire demande des adresses de manufacturiers canadiens de pulpe de bois pour la fabrication du papier.

129.—Bicyclettes. — Quelques maisons anglaises fabriquant des bicyclettes désirent entrer en relations avec des maisons canadiennes consentant à les aider à établir un marché pour leurs bicyclettes dans le Dominion.

130. Agence. — Un correspondant à Newcastle-sur-Tyne désire représenter des maisons canadiennes voulant faire affaires en Grande-Bretagne.

131. Montures et Carton pour photographies.—Une maison de Londres fabriquant des montures et du carton pour photographies, désire être mise en communications avec des importateurs du Canada.

132.—Agents.—Une maison de Dundee, fabricant des articles en jute et en toile, tels que ceux employés pour l'emballage et la tapisserie, demande des agents dans le Saskatchewan, l'Alberta et la Colombie Anglaise.

133. Agents.—Une maison de Stratfordshire fabriquant des machines à vapeur à haute vitesse, des ventilateurs, des pompes centrifuges, de la machinerie à fabriquer les sacs en papier, etc., demande des agents de confiance au Canada.

134. Arachides.—Une maison de Londres faisant le commerce des denrées, désire entrer en relations avec des maisons canadiennes disposées à acheter des arachides (peanuts).

135. Ardoises pour toits.—Une maison de Londres demande des noms d'importateurs canadiens d'ardoises pour toits.

136. Plaques pour pelles en acier. — Une maison du nord de l'Angleterre, fabriquant des plaques pour pelles en acier, désire augmenter ses affaires au Canada.

137. Produits de l'Inde.—Une maison de l'Inde désire étendre ses relations d'affaires au Canada. Elle vend des produits de l'Inde de toute espèce.

138. Sièges de chaises en bouleau. — Une maison de Londres cherche à s'approvisionner de sièges de chaises en bouleau et invite les manufacturiers à lui coter des prix.

138. Billots d'érule et bois francs.—Un importateur de bois de construction, de Brême, aimerait entrer en relations avec des exportateurs canadiens de billots d'érule et de bois francs en général.

140. Grain. — Des importateurs de grain, à Londres, désirent se créer des relations avec des exportateurs canadiens.

141. Fil métallique, câbles et cordages en manille, vernis à chaussures et à métaux.—Une maison de Lancashire désire entrer en relations avec des acheteurs canadiens de fil métallique, de cordes et cordages en chanvre de Manille et de vernis pour chaussures et métaux.

142. — Lampe incandescente à vapeur de pétrole.—Une maison de Londres fabricant une lampe incandescente à vapeur de pétrole, brevetée au Canada, désire prendre des arrangements pour sa vente au Canada.

143.—Allumeur automatique de cigares. Une maison autrichienne désire faire des arrangements pour la vente au Canada d'un allumeur automatique de cigares.

## NOUVELLES DE AMHERST, N. E.

La "Amherst Boot and Shoe Co., Limited", a récemment complété l'installation d'un Extincteur d'Incendie à jets d'eau dans leur établissement. C'est la General Fire Extinguisher Co., de Montréal qui a entrepris ce travail, mais le réservoir de 30,000 gallons a été mis en place par la Gould Shapley, Muir Co., de Bradford, Ont.

La susdite compagnie construit une grande allonge de manière à pouvoir à peu près doubler sa production, quand les travaux seront achevés. Sa production actuelle est d'environ 1000 paires de chaussures par jour.

## LA FORCE DE CARACTERE

Il existe trop souvent des relations tendues entre patron et employés. Tout le monde admet qu'il faut de la force de caractère pour bien réussir dans le commerce. La question est de savoir si cette force de caractère est ou n'est pas compatible avec les qualités qui déterminent l'attachement des subordonnés.

Un employeur peut être estimé pour sa valeur morale et inspirer confiance par son intégrité, sans être aimé pour cela, ou bien il peut avoir un caractère agréable et se faire aimer, sans posséder la force de caractère nécessaire pour obtenir un grand succès en affaires. Est-il possible pour un patron de combiner cette amabilité qui provoque l'attachement de ceux qui sont placés sous ses ordres à la force qui commande le succès ?

Avant de considérer la question, il peut être bon de se demander ce qu'on entend par force de caractère. C'est une expression qui, comme le mot charité, est faite pour couvrir bien des fautes. Quelquefois on l'emploie comme synonyme commode et élégant du mot obstination, et peut-être aussi fréquemment pour représenter tout un groupe de qualités parmi lesquelles l'avarice et l'orgueil sont les plus évidentes. Pour dire vrai, la force de caractère ne signifie rien de plus ni rien de moins que cette force qui fait que l'individu qui la possède, sait ce qu'il veut, sait combiner les ressources à sa disposition pour obtenir ce qu'il veut. Il est évident que de nos jours une telle qualification est importante pour l'homme qui se trouve à la tête d'une affaire ; car s'il n'a pas un but fixe, s'il se laisse entraîner de côté et d'autre par tous les courants temporaires, il est peu probable qu'il fasse sa marque dans le monde ; mais nous ne comprenons pas pourquoi cette force de caractère ne s'allerait pas à une réflexion indulgente et à une courtoisie aimable.

L'employeur qui est craint et désespéré peut être bien servi pour des motifs d'intérêt personnel ; mais il réussit rarement à obtenir de ses employés que ceux-ci fassent de leur mieux. Le chef d'un établissement qui s'attire l'attachement et le respect de ses subordonnés sera toujours le mieux servi. Nous sommes loin d'être partisans d'un relâchement de discipline, ruineuse pour les intérêts des deux parties. L'homme faible qui n'est pas maître de ses propres affaires ne mérite pas le succès, qu'il obtient rarement d'ailleurs.

Une main ferme et un esprit clair voyant, sont également essentiels à la prospérité du patron et de l'employé, et il n'est profitable à personne que le chef de l'établissement ne fasse pas preuve d'autorité, mais un homme peut très bien se faire aimer sans être faible, et s'assurer l'attachement de ses employés sans perdre son autorité.

HOTEL ALGONQUIN

Parc National Algonquin, Bureau de poste, à Mowat, Ont.

Cet hôtel de 35 chambres peut recevoir 40 personnes confortablement, des tentes disposées sur le terrain peuvent en accommoder 15 de plus.

On trouve des meubles et des fournitures de ménage dans le dit hôtel.

Etablissement réfrigérant.

Magasin et gare combinés portant le nom de Joe Lake Station.

Stock de tentes, couvertures, ustensiles de cuisine, équipement de toute sorte, attirail de pêche, épicerie, etc.

Canots et bateaux à louer, 36 en tout.

Maison de pouvoir moteur, engin, pompe et accessoires.

Plusieurs dépendances comprenant une courie; gros et fort cheval, camion, traicau, etc.

Salles de bain modernes avec water closets, lavabos, etc.

L'hôtel est évalué à \$22,000.00 par les compagnies d'assurance; l'assurance actuelle est de \$13,000; on offre de la porter à \$15,000 en tout temps.

La cause de la mise en vente est le décès de l'associé principal et la mauvaise santé des autres copropriétaires, qui trouvent trop forte pour eux la tâche de gérer seuls les affaires et qui n'ont pas d'expérience dans l'administration d'un hôtel.

La saison 1909, pour ainsi dire la première, a rapporté un profit net de \$400.00.

La saison 1910 a rapporté un profit de 1200 c. sur \$22,000.

Pas d'hypothèque ni de dette d'aucune sorte contre les affaires ou les propriétaires eux-mêmes.

L'établissement a constitué un placement de fonds dès le début.

Les affaires, cette saison, ont été trois fois plus considérables que la saison précédente.

L'hôtel devra être considérablement agrandi par les acheteurs ou par les propriétaires actuels, la saison prochaine; de même le nombre des canots et chaques devra être porté à 60 ou 65 pour satisfaire à la demande. Le stock des tentes et des autres marchandises devra aussi être augmenté proportionnellement.

L'argent encaissé jusqu'à date dépasse \$1,000.00; les affaires concernant les marchandises d'équipement sont plus profitables que l'hôtel; les propriétaires ont à peine pu satisfaire à la demande, cette saison.

Joe Lake est le point de départ pour les Parcs et les cours d'eau; pour épargner du temps et de l'argent, il faut partir de là et s'y équiper. Les affaires en fait d'équipement et les profits sur les ventes en magasin ont rapporté \$2,000 net, cette saison; cette somme peut être doublée, la saison prochaine, et l'hôtel peut rapporter un bon profit aux personnes qui l'agrandiront et qui auront de l'expérience dans l'administration d'un hôtel.

Pour le moment, le tout est offert pour \$20,000.00.

Nouveaux Prix des Marconi-grammés

La Marconi Wireless Telegraph Co. of Canada, Limited, nous informe qu'elle accepte les dépêches de Montréal pour l'Europe aux taux suivants:

Belgique, France, Allemagne et Hollande, 18c par mot.

Italie et Suisse, 19c par mot.

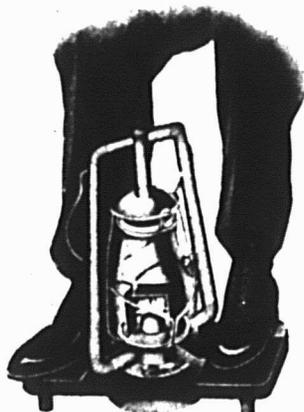
Pour les autres pays d'Europe, les taux sont donnés sur demande.

Personnel

M.M. E. Malony, représentant spécial de la Magnolia Metal Co. dans la Puisseance du Canada, après avoir achevé un excellent voyage d'affaires dans les Provinces Maritimes, visite actuellement l'île de Terre-Neuve.

M. Martin Maloney est un des voyageurs de commerce du Canada les plus anciens et les plus estimés. Avant d'accepter ses fonctions actuelles à la Magnolia Metal Co., il faisait partie de l'ancienne maison Jodoin, Maloney & Laurance.

De nombreuses et ingénieuses inventions ont été lancées de temps en temps sur le marché pour tenir plus chauds les pieds des fermiers, des médecins de campagne et d'autres appelés par leurs devoirs au dehors en hiver et par le mauvais temps. Toutefois, la plupart de ces inventions mises à l'essai ont été reconnues peu pratiques ou ont nécessité une provision de certaines marchandises que l'on ne peut pas se procurer facilement ou qui ne sont pas tenues d'habitude par les fermiers ou les médecins de campagne. La Chaufferette-Lanterne "Ontario" forme un contraste marqué avec les autres chaufferettes. On trouve du pétrole dans presque tous les ménages canadiens, et c'est le seul combustible nécessaire. On met la chaufferette sous la couverture, sur le plancher du



Chaufferette-Lanterne "Ontario"

traicau, les pieds se placent sur les deux plaques en cuivre de la base chaude, et il n'est besoin que d'une petite flamme pour produire presque instantanément une chaleur agréable qui se répand immédiatement dans les pieds et les membres inférieurs. De cette manière, une personne peut conduire un véhicule pendant des heures par les temps les plus froids; la chaleur et le confort sont assurés. Le placement de la chaufferette sous la couverture ne gêne en rien la génération de la chaleur, et il n'y a aucun danger d'odeur désagréable ou de dommage à la couverture. La dépense de pétrole est très faible, et quand cela est nécessaire, on a immédiatement une lumière brillante. Bien que cette chaufferette n'ait été mise que récemment sur le marché, des demandes de renseignements et des commandes sont reçues en quantités par les manufacturiers, et la plupart des marchands entrepreneurs font de cet article un leader pour leur campagne d'automne.

La Ontario Lantern & Lamp Co. non seulement publie une brochure pour la distribuer à sa clientèle, elle publie aussi une autre brochure bien illustrée destinée à être distribuée par les marchands au public. En outre un concours est ouvert à tous les enfants âgés de moins de quatorze ans. La seule condition est de

nommer le marchand au magasin duquel les parents ont acheté la Chaufferette-Lanterne. Un prix de \$5.00 sera accordé à l'enfant qui renverra la brochure aux manufacturiers pour le 20 décembre prochain. Ceux-ci estiment que cette brochure est colorée de la manière la plus artistique.

LA NOVA SCOTIA STEEL AND COAL COMPANY.

Inspection des Propriétés.

Les directeurs de la Nova Scotia Steel and Coal Company ont terminé la semaine dernière l'inspection des différentes propriétés de la Compagnie: Parvis de Halifax, ils ont visité les mines de fer à Wabana, puis se sont rendus aux charbonnages de Sydney, où sont également situés les hauts-fourneaux de la Compagnie; à New Glasgow, ils ont fait l'inspection des laminoirs, des Forges et des ateliers de finissage. L'inspection qui a duré une dizaine de jours, a donné pleine satisfaction aux directeurs et a été toute une révélation pour ceux des directeurs qui ne connaissaient pas dans leur ensemble les propriétés de la Compagnie.

L'intérêt principal de la visite s'est concentré sur le développement des mines de Wabana; les directeurs ont été impressionnés par le travail qui a été fait depuis trois ans, où plusieurs millions de dollars ont été dépensés. On commencera dans quelques mois à exploiter les dépôts sous-marins qui ont nécessité ces dépenses et qui, pense-t-on peuvent fournir du minéral en quantité suffisante pour les besoins de la Compagnie, pendant plus de mille ans.

Pendant qu'ils étaient à Terre-Neuve, les directeurs ont eu une assemblée où le dividende sur les actions ordinaires a été augmenté et porté à 5 p. c.

M. Frank Stanfield, de Truro, a été nommé directeur à cette même assemblée.

L'Association des Instituteurs de Londres, dont les membres sont au nombre de 16,500, avaient fait des arrangements pour un voyage au Canada pendant les vacances d'été de cette année. Les voyageurs ont visité Québec, Montréal, le Collège Macdonald, Ste-Anne de Bellevue, Ottawa, le Parc National Algonquin, les Lacs Muskoka, Toronto, les Chutes Niagara et sont revenus à Montréal par les Mille Iles et le St-Laurent. Dans le numéro de septembre du "London Teacher", un compte-rendu de ce voyage a été publié, qui montre le plaisir que les voyageurs ont eu. L'investigateur, M. Thos. Gautrey, a écrit au Gérant du Traffic Européen du Grand Trunk System, par les soins duquel le voyage avait été arrangé, lui exprimant sa satisfaction de la façon admirable dont tout s'était passé, lui faisant entendre que les personnes ayant pris part à cette partie de plaisir étaient enchantées et que, l'année prochaine, ce voyage qui a converti les parties les plus attrayantes des provinces de Québec et d'Ontario serait certainement recommandé.

M. Frank Stanfield, de Stanfield's Limited, vient d'être nommé membre du bureau de direction de la Nova Scotia Steel Co.

La Compagnie "Stanfield's Limited", de Truro, dont M. Frank Stanfield est le chef, est une des compagnies industrielles les plus prospères de la Nouvelle Ecosse. Elle s'est fait une réputation des plus enviables dans la fabrication des sous-vêtements.

# Epicerie, Provisions, Vins et Liqueurs.

## REVUE DES MARCHÉS

### COMMERCE

Les affaires continuent à être très bonnes tant dans l'épicerie que dans la ferronnerie. Certaines lignes d'épicerie font défaut, ce qui fait que les livraisons de ces marchandises ne peuvent avoir lieu. La demande est néanmoins très active. Les paiements se font assez bien en général.

### FINANCES

La Banque Nationale paiera le 31 Octobre un dividende trimestriel de 13/4 p. c. à ses actionnaires.

\* \* \*

A la même date, la Impérial Bank of Canada paiera un dividende trimestriel au taux de 11 p. c. l'an.

\* \* \*

Le 29 Octobre, l'Union Bank of Halifax paiera à ses actionnaires un dividende trimestriel de 2 p. c.

\* \* \*

Le Montréal Power n'a pas maintenu toute l'avance qu'il avait acquise. Il a rétrogradé de 7 points. Il est plus que jamais question de l'union de cette compagnie et du Montreal Street, une circulaire à cet effet a été adressée aux actionnaires.

Le marché de Montréal n'est pas sans activité mais il est plus faible; les valeurs des compagnies d'amiante surtout ont été maltraitées.

Voici les différences survenues depuis notre dernière revue :

Gains.—C.P.R. (ancien) 2 1/2; C.P.R. (nouveau), 9/4; Duluth Superior, 1 1/2; Soo (com.), 2; Détroit United Ry., 7; Halifax Electric Transit, 1 1/4; Québec Ry. (com.), 1/2; Toronto Rys., 3/4; Twin City (com.), 5/8; Mackay (com.), 1/4; Mackay (pref.), 1; Richelieu & Ontario, 4; Rio de Janeiro L. & P., 3 1/8; B. C. Packers (pref.) A, 1/4; Can. Car Foundry (pref.), 1/4; Dom. Coal (pref.), 4; Dom. Textile (pref.), 1/2; International Coal (com.), 3; Montreal Cotton, 1; Montreal Steel Works (pref.), 1; Nova Scotia Steel (pref.), 1; Penmans (com.), 1.

Pertes.—Illinois Traction (pref.), 1/2; Porto Rico Ry., 1/2; Sao Paulo (com.), 4 3/4; Bell Telephone, 1/2; Montreal L. H. & P., 7; Montreal Loan & Mortgage, 3; Amalgamated Asbestos (pref.), 15; Black Lake Asbestos (com.), 6; Black Lake Asbestos (pref.), 10; Can. Cement (com.), 1; Can. Cement (pref.), 3; Can.

Rubber (pref.), 3/4; Dom. Iron & Steel (pref.), 1; Dom. Steel & Coal Corporation, 2 3/4; Dom. Textile (com.), 3/4; Lake of the Woods (com.), 2; Laurentide Pulp (com.), 3 1/4; Ogilvie Flour Mills (com.), 2; Penmans (pref.), 2 1/2; Shawinigan W. & P., 1 1/4.

Nous donnons la cote de la dernière transaction pour chacune des valeurs ci-après:

### Chemins de fer

Can. Pac. Ry.	192 1/2
Can. Pac. Ry. (nouveau)	190 3/4
Can. Pac. Ry. (rights)	9 1/2
Duluth S. S. & A. Ry. (com.)	14 1/2
Duluth S. S. & A. Ry. (pref.)	28 3/4
Duluth Superior	80
Minn. St. Paul and Soo (com.)	134 1/2
Minn. St. Paul and Soo (pref.)	152
Minn. St. Paul and Soo (rights)	7 7/8

### Tramways

Detroit United Railway	57
Halifax Electric Transit	125 1/2
Hamilton Electric Railway	92
Havana Electric Railway (com.)	93 1/2
Havana Electric Railway (pref.)	93 1/2
Illinois Traction (pref.)	89 1/2
Montréal Street Railway	241
Northern Ohio	39
Porto Rico Railway	51
Quebec Railway (com.)	44 1/2
Quebec Railway (pref.)	120
Sao Paulo (com.)	148
Sao Paulo (pref.)	137
St. John Railway	100 1/4
Toledo	8
Toronto Railways	124 1/2
Tri-City (com.)	87 7/8
Tri-City (pref.)	90
Trinidad Railway	75 1/4
Twin City Rapid Transit (com.)	111 3/8
Twin City Rapid Transit (pref.)	86
West India Electric (com.)	70
Winnipeg Electric Street Railway (com.)	193
Winnipeg Electric Ry. (pref.)	116

### Télégraphes, Etc.

Bell Telephone	142
Mackay (com.)	92
Mackay (pref.)	75
Montreal Telegraph	150

### Divers

Can. North West Land	95
Mexican L. & P. (com.)	85
Montreal L. H. & P.	152
Montreal Loan & Mortgage	145
Ottawa L. and P.	112
Richelieu and Ontario Nav.	93
Rio de Janeiro L. and P.	104 1/2
Windsor Hotel	110

### Valeurs Industrielles

Amalgamated Asbestos (com.)	14
Amalgamated Asbestos (pref.)	60
Auto Ry. Signal	50
B. C. Packers (com.)	180
B. C. Packers (pref.), A.	85 1/4
B. C. Packers (pref.), B.	91
Black Lake Asbestos (com.)	18 1/2
Black Lake Asbestos (pref.)	50
Canada Cement (com.)	19 1/2
Canada Cement (pref.)	82
Canadian Car Foundry (com.)	60
Canadian Car Foundry (pref.)	102 1/4
Canadian Converters	35
Canadian General Electric	105 3/4

Canada Rubber (com.)	92 1/2
Canadian Rubber (pref.)	102 1/2
Dom. Coal (com.)	63 1/4
Dom. Coal (pref.)	110
Dom. Iron and Steel (com.)	58 3/4
Dom. Iron and Steel (pref.)	102
Dom. Steel and Coal Corporation	62
Dom. Textile (com.)	63
Dom. Textile (pref.)	100
Granby	92 1/4
International Coal (com.)	69
International Coal (pref.)	85
L. P. Cement	162
Lake of the Woods (com.)	128
Lake of the Woods (pref.)	124
Laurentide Pulp (com.)	146
Laurentide Pulp (pref.)	144
Laurentide Rights	9 1/4
Magdalen Island (com.)	31 1/4
Magdalen Island (pref.)	5
Montreal Coal	90
Montreal Cotton	128
Montreal Gas	150
Montreal Steel Works (com.)	117
Montreal Steel Works (pref.)	118
Nova Scotia Steel (com.)	84
Nova Scotia Steel (pref.)	122
Ogilvie Flour Mills (com.)	127
Ogilvie Flour Mills (pref.)	125
Penmans (com.)	60
Penmans (pref.)	85
Shawinigan W. & P.	108 3/4
Shawinigan W. & P. Rights	10

### Bons et obligations

Bell Telephone	100
Black Lake Asbestos	81
Cable	87 1/4
Can. Car Foundry	102 1/2
Canada Cement	98 1/2
Canadian Converters	85 1/4
Canadian Rubber	98 1/2
Col. Cotton	98 3/4
Detroit United	99 1/4
Dominion Textile, D.	96
Dominion Textile, C.	96 1/2
Dominion Textile, B.	99 1/2
Dominion Textile, A.	96 1/2
Dominion Coal	98 1/2
Dominion Cotton	102
Dominion Iron and Steel	96 1/4
Halifax Traction	100
Havana Electric	86
Intercolonial Coal	86
Keewatin Mills	102
Lake of the Woods	112
Laurentide Pulp	110
Magdalen Islands	94
Mexican L. & P.	90
Mexican Electric Light Co.	88
Montreal Harbour, 5 p. c.	102
Montreal L. H. and P.	100
Montreal L. H. and P. 4 1-2 p. c.	99 1/2
Montreal Steel Works	105
Montreal Street Railway	101
Montreal Warehousing	92 3/4
Nova Scotia Steel	110 1/4
Nova Scotia Cons.	109
Ogilvie	113 1/4
Ogilvie B.	112
Penmans	87
Porto Rico Railways	85
Price Bros.	103
Quebec Railways	83
Rio de Janeiro L. and P.	82
Sao Paulo	99
St. John Railway	101 3/4
Toronto Radial	100 1/2
West India Electric	90
Windsor Hotel	96
Winnipeg Electric Street Railway	104

# REVUE GÉNÉRALE

## EPICERIE

Les affaires sont toujours très actives et les paiements satisfaisants. Pour les changements de prix, nous prions nos lecteurs de se reporter aux paragraphes suivants: Farines et Pâtes Alimentaires, Riz, Fruits Secs, Conserves de Légumes, Conserves de Fruits, Saindoux.

### SUCRES

La demande est toujours bonne, et les prix restent sans changement.

Nous cotons:

Extra granulé . . . . . sac	5.05
Extra granulé . . . . . baril	5.10
Extra granulé . . . . . 1-2 baril	5.25
Extra granulé, balle 5 x 20	5.15
Extra ground . . . . . baril	5.50
Extra ground . . . . . bte 50 lbs.	5.70
Extra ground . . . . . 1-2 bte 25 lbs.	5.90
No 1 Yellow . . . . . baril	4.70
No 1 Yellow . . . . . sac	4.65
No 2 Yellow . . . . . baril	4.80
No 3 Yellow . . . . . baril	4.90
Powdered . . . . . baril	5.30
Powdered . . . . . bte 50 lbs.	5.50
Paris Lumps . . . . . bte	5.85
Paris Lumps . . . . . 1-2 bte 50 lbs.	5.95
Paris Lumps . . . . . 1-2 bte 25 lbs.	6.15
Crystal Diamond . . . . . baril	5.75
Crystal Diamond, bte 100 lbs.	5.85
Crystal Diamond, ½ bte, 50 lbs.	5.95
Crystal Diamond, ¼ bte, 25 lbs.	6.15
Crystal Diamond, carton 5 lbs.	0.37½
Crystal Diamond, Domino, carton, 5 lbs.	0.40
Sucres bruts cristallisés . . . . .	3.90 4.50
Sucres bruts non cristallisés . . . . .	3.75 4.10

Ces prix s'entendent au magasin du vendeur à Montréal.

### MELASSES

Bonne demande.

Nous cotons:

	Le gal.		
Barbade, choix, tonne	0.30	0.31	0.33
Barbade, tierce et krt.	0.33	0.35	0.36
Barbade, demi qrt.	0.35	0.36	0.38
Mélasses fancy, tonne.	0.35	0.36	0.36
Mélasses fancy, tierce et quart	0.38	0.39	0.39
Mélasses fancy, demi-quart	0.40	0.41	0.41

Les prix s'entendent: 1ère colonne, pour territoire ouvert; 2e colonne, pour territoire combiné; 3e colonne, pour Montréal et ses environs.

### SIROPS DE TABLE

Nous cotons:

Quarts (700 livres) . . . . . lb.	0.03½
1-2 quarts (350 livres) . . . . . lb.	0.03½
1-4 quarts (175 livres) . . . . . lb.	0.03½
Seaux de 38 1-2 lbs. . . . . le seau	1.80
Seaux de 25 lbs. . . . . le seau	1.80
Canistres 2 lbs., 2 oz. à la cse, cse	2.50
Canistres 5 lbs., 1 oz. à la cse, cse	2.85
Canistres 10 lbs., ½ oz. à la cse, cse	2.75
Canistres 20 lbs., ¼ oz. à la cse, cse	2.70

### GLUCOSE

Nous cotons aux 100 livres:

En quarts . . . . .	3.15
En demi-quarts . . . . .	3.40
En barils (kegs) . . . . .	3.65

### VINAIGRE

Nous cotons, prix nets:

Bollman, cruches paillées, 4 gall. imp. . . . . cruche	0.00	2.20
Domestique, triple, cruches paillées, 4 gal., imp. cruche	0.00	1.40
2 grains . . . . . le gall.	0.00	0.17
3 grains . . . . . le gall.	0.00	0.19
17 grains (proof) . . . . . le gall.	0.00	0.22

## THÉS

Il y a une bonne demande pour les thés du Japon et de Ceylan; la demande est très bonne pour les thés verts de Chine.

## EPICES PURES, GRAINES ET SEL

### Epices

Très bonne demande.

Nous cotons:

Ailspice, moulu . . . . . lb.	0.15	0.18
Anis . . . . . " . . . . .	0.12	0.15
Canary Seed . . . . . " . . . . .	0.04	0.05
Cannelle, moulue . . . . . " . . . . .	0.20	0.24
Cannelle enattes . . . . . " . . . . .	0.18	0.22
Clous de girofle moulus . . . . .	0.20	0.25
Clous de girofle entiers . . . . .	0.20	0.30
Crème de tartre . . . . . " . . . . .	0.23	0.32
Gingembre moulu . . . . . " . . . . .	0.20	0.30
Gingembre en racine . . . . .	0.20	0.24
Graine de lin non moulue . . . . .	0.04½	0.05½
Graine de lin moulue . . . . .	0.06	0.08
Graine de chanvre . . . . . " . . . . .	0.05	0.06
Maïs moulu . . . . . " . . . . .	0.75	1.00
Mixed Spices moulues . . . . .	0.18	0.22
Muscade . . . . . " . . . . .	0.35	0.50
Muscade moulue . . . . . " . . . . .	0.40	0.60
Piments (clous ronds) . . . . .	0.10	0.12½
Pimento (poivre Jamaïque) . . . . .	0.08	0.10
Poivre blanc rond . . . . . " . . . . .	0.21	0.24
Poivre blanc moulu . . . . . " . . . . .	0.23	0.27
Poivre noir rond . . . . . " . . . . .	0.15	0.16
Poivre noir moulu . . . . . " . . . . .	0.16	0.20
Poivre de Cayenne pur . . . . .	0.21	0.25
Whole Pickle spice . . . . .	0.16	0.20
Sel fin, quart, 3 lbs. . . . .	2.95	3.05
Sel fin, quart, 5 lbs. . . . .	0.00	2.95
Sel fin, quart, 7 lbs. . . . .	2.80	2.85
Sel fin, quart, 10 lbs. . . . .	0.00	2.75
Sel fin, quart, 20 lbs. . . . .	0.00	2.75
Sel fin, 1-4 sac, 56 lbs. . . . .	0.00	0.40
Sel fin, sac, 2 cwts. . . . .	0.00	1.40
Sel fin en quart de 280 lbs.:		
Ordinary fine . . . . .	0.00	1.80
Fine . . . . .	0.00	2.05
Dairy . . . . .	0.00	2.15
Cheese . . . . .	0.00	2.45
Sel gros, sac . . . . .	0.60	0.65

### ORGE

Nous cotons:

Orge mondé (pot) . . . . . sac	0.00	2.15
Orge mondé (pot) . . . . . baril	0.00	4.50
Orge mondé (pot) . . . . . lb.	0.00	0.03½
Orge perlé (pearl) . . . . . sac	0.00	3.50
Orge perlé (pearl) . . . . . lb.	0.00	0.04

### LEGUMES SECS

Les fèves blanches sont à la baisse, mais leurs prix restent sans changement nominal.

Nous cotons:

Fèves de Lima de Cal. la lb.	0.07½	0.08
Fèves blanches, Can. minot	0.00	2.40
Fèves blanches, Can., moins d'un sac . . . . . lb.	0.03½	0.04
Fèves jaunes . . . . . minot	2.00	2.10
Flageolets (haricots), sac de 220 lbs. . . . . lb.	0.00	0.10
Flageolets (haricots), moins d'un sac . . . . . lb.	0.00	0.12
Lentilles, par sac . . . . . lb.	0.00	0.06
Lentilles, moins d'un sac, lb.	0.00	0.08
Pois verts No 1 . . . . . la lb.	0.04	0.05
Pois à soupe No 1, jaunes le minot	1.20	1.25
Pois à soupe No 1, jaunes, moins d'un minot . . . . . lb.	0.00	0.02½
Blé-d'Inde à soupe, cassé, sac	0.00	2.60
Blé-d'Inde à soupe, cassé, lb.	0.00	0.08
Pois fendus . . . . . sac	0.00	2.90
Pois fendus, moins d'un sac, lb.	0.00	0.03½

### FARINES ET PÂTES ALIMENTAIRES

Les prix de la farine d'avoine Standard, de la farine granulée et de la farine fine sont en avance de 5c; ceux de la farine d'avoine roulée sont en hausse de 10 à 20c.

## Nous cotons:

Farine patente hongroise, qt.	0.00	6.60
Farine patente hongroise, ½ qt	0.00	3.50
Farine patente hongroise, sac	2.85	3.25
Far. patente hongroise ½ sac	0.00	1.65
Farine patente, 24½ lb. . . . .	0.85	0.87½
Farine patente . . . . . 14 lbs.	0.48	0.50
Farine patente . . . . . 7 lbs.	0.25	0.26
Farine straight rollers, qrt	0.00	5.75
Farine straight rollers, sac	0.00	2.75
Farine à pâtis. Océan, ¼ qrt.	0.00	6.25
Farine à pâtis. Océan, ½ qrt.	0.00	3.25
Farine d'avoine granulée, sac	0.00	2.80
Far. d'avoine Standard, sac	0.00	2.80
Farine d'avoine fine . . . . . sac	0.00	2.80
Farine d'avoine roulée, brl.	0.00	5.20
Farine d'avoine rouchée, sac	0.00	2.45
Farine d'avoine roulée, pochette de 6 livres . . . . .	0.23	0.27
Farine de sarrasin . . . . . sac	0.00	2.50
Far. de blé d'Inde jaune, sac	0.00	2.10
Far. de blé d'Inde jaune, brl.	0.00	4.90
Banner Saxon et Quaker Oats, et Ogilvie, caisse . . . . .	0.00	3.95
Idem, doz. . . . .	0.00	2.60
Cream of wheat . . . . . cse	0.00	5.75
Cream of wheat . . . . . doz.	0.00	2.00
Fécule de pommes de terre, ppts de 1 lb. . . . . doz.	0.00	1.35
Vermicelle, macaroni et spaghetti Canadiens.		
En vrac . . . . . lb.	0.04	0.06
En paquets de 1 lb. . . . .	0.06	0.06½
Boîtes de 4 lbs. . . . . bte	0.17½	0.20
Boîtes de 5 lbs. . . . . bte	0.20	0.22½
Boîtes de 10 lbs. . . . . bte	0.40	0.45
Qualité extra fine		
Boîtes de 4 lbs. (net) . . . . .	0.38	0.40
Boîtes de 5 lbs. . . . .	0.00	0.32½
Boîtes de 8 lbs. (net) . . . . .	0.19	0.20
Boîtes de 1½ lbs. . . . .	0.00	0.65
Nouilles aux oeufs:		
Paquets de 1-2 lb. . . . . lb.	0.00	0.07
En vrac, cse de 10 lbs. . . . . lb.	0.00	0.06
Vermicelle, macaroni, spaghetti, pâtes assorties: alphabet, chiffres, animaux, nouilles, coudes, importées en vrac . . . . . lb.	0.00	0.07½
En paquets de 1 lb. . . . . lb.	0.00	0.08½
Taploca pearl, la lb. . . . .	0.06	0.07
Taploca seed . . . . . lb.	0.05½	0.06
Taploca flake . . . . . lb.	0.07½	0.08
Sagou . . . . . lb.	0.00	0.00

### RIZ

Le riz des qualités B et CC, les riz India Bright et Lustre sont à prix plus élevés de 10c

Nous cotons:

Riz importés.

Riz Patna, sacs de 112 et 224 lbs., suivant qualité . . . . . lb.	0.04½	0.05½
Riz Patna, sacs de 56 lbs., suivant qualité . . . . . lb.	0.04½	0.05½
Riz Carolina . . . . .	0.11	0.12
Riz moulu . . . . .	0.04	0.06
Riz soufflé (puffed) caisse de 36 paquets de 2 pintes . . . . .	0.00	2.90
Riz décortiqués au Canada:		
Les prix ci-dessous s'entendent f.o.b. Montréal:		
Qualité B, sac de 100 lbs. . . . .	0.00	3.00
Qualité B, pochette de 25 lbs. . . . .	100 lbs	0.00 3.10
Qualité B, pochette de 12½ lbs. . . . .	10 lbs	0.00 3.20
Qualité CC, sac de 100 lbs. . . . .	f.o.00	2.90
Qualité CC, pochette 25 lbs. . . . .	100 lbs	0.00 3.10
Qualité CC, pochette 12½ lbs . . . . .	100 lbs	0.00 3.10
Sparkle . . . . .	0.00	4.25
India Bright (sac de 100 lbs) . . . . .	0.00	3.10
Lustre . . . . .	0.00	3.20
Polished Patna . . . . .	0.00	3.40

Pearl Patna	0.00	3.50
Mandarin Patna	0.00	3.75
Impérial Glacé Patna	0.00	4.10
Crystal Japan	0.00	4.10
Snow Japan	0.00	4.20
Ice Drips Japan	0.00	4.50
Korean White Crest	0.00	3.45
Korean Glacé	0.00	3.70

**FRUITS SECS**

La demande est bonne pour les marchandises sur place. Mais le défaut de stocks empêche de livrer des commandes. Les prix sont fermes.

<b>Dattes et Figs</b>		
Dattes en vrac	lb	0.05 0.05½
Dattes en pqt. de 1 lb	lb	0.00 0.00
Figs, Smyrne, bte carton, 16 oz, 30 s.	lb	0.08 0.08½
Figs, Smyrne, bte 10 lbs, 4 cour.	lb	0.07½ 0.09½
Figs, Smyrne, btes carrées, 12 oz, 4 cour.	lb	0.06½ 0.07
Figs, Smyrne, bte 33 lbs, 6 cour.	lb	0.00 0.00
Figs, Smyrne, bte bols 1 lb	lb	0.10 0.10½
<b>Pruneaux</b>		
Pruneaux 30/40	lb	0.11½ 0.12½
Pruneaux 40/50	lb	0.10½ 0.11½
Pruneaux 50/60	lb	0.09½ 0.10½
Pruneaux 60/70	lb	0.08½ 0.09½
Pruneaux 70/80	lb	0.08½ 0.09
Pruneaux 80/90	lb	0.07½ 0.08½
Pruneaux 90/100	lb	0.07½ 0.08½
<b>Raisins de Corinthe</b>		
Corinthe Amallas	lb	0.06 0.06½
Corinthe Fillatras	lb	0.06½ 0.06½
Corinthe Vostizzas	lb	0.07½ 0.08
Corinthe nettoyés	lb	0.06 0.06½
Corinthe nettoyés, 50 pqt. de 1 lb, à la boîte	lb	0.08 0.08½
Corinthe nettoyés aux E. U., paquet de 1 lb	lb	0.06½ 0.07
Corinthe épépinés	lb	0.00 0.08
<b>Raisins de Malaga</b>		
3 couronnes	bte	0.00 2.25
4 couronnes	bte	0.00 3.50
5 couronnes	bte	0.00 0.00
6 couronnes	bte	0.00 5.25
8 couronnes	bte	0.00 6.00
4 couronnes	½ bte	0.00 0.00
3 couronnes	½ bte	0.00 0.00
6 couronnes	½ bte	0.00 1.40
8 couronnes	½ bte	0.00 1.75
Epépinés, pag. 1 lb, fancy	lb	0.00 0.09
Loose Muscatels, cour. 22, lb.	lb	0.08 0.08½
<b>Raisins Sultana</b>		
Sultanas, 3 cour.	lb	0.06½ 0.07
Sultanas, 4 cour.	lb	0.07½ 0.08
Sultanas, fancy nettoyés, 3 cour.	lb	0.09 0.10
Sult., nettoyés, pqt. de 1 lb	lb	0.08 0.08½
<b>Raisins de Valence</b>		
Valence fine off Stalk (btes de 28 lbs)	lb	0.00 0.06
Valence Selected, btes de 28 lbs.	lb	0.06 0.06½
Valence Layers, 4 cour., btes de 28 lbs.	lb	0.06½ 0.06½
<b>Raisins de Californie</b>		
Epépinés, pag. 1 lb, fancy	lb	0.08 0.09
Epépinés, pag. 1 lb, choix	lb	0.06½ 0.07½
<b>Noix et Amandes</b>		
Amandes Tarragone	lb	0.13 0.14
Amandes Valence écalées	lb	0.33 0.35
Avelines	lb	0.11 0.13
Noix Grenoble Mayette	lb	0.00 0.00
Noix Marbot	lb	0.15 0.16
Noix de Bordeaux, écalées	lb	0.38 0.40
Noix du Brésil	lb	0.13½ 0.14½
Noix de coco râpées enseau, par 15 ou 20 lbs	lb	0.00 0.19
Noix de coco râpées en art. lb.	lb	0.00 0.18
Noix de coco râpées, à la lb.	lb	0.00 0.20
Noix Pécan polles, moyennes	lb	0.18 0.19

Noix Pécan polles, Jumbo	0.22	0.23
Noix Pécan cassées	0.00	0.00
Noix Tarragone	0.15	0.16
Peanuts rôties, Coon	0.09	0.10
Peanuts rôties, G.	0.09½	0.11
Peanuts non rôties, Sun	0.10	0.11½
Peanuts non rôties, Bon Ton	0.12½	0.13½
Peanuts non rôties, Coon	0.07½	0.07½
Peanuts non rôties, G.	0.08	0.08½
Peanuts non rôties, Sun	0.00	0.09½
Peanuts non rôties, Bon Ton	0.00	0.11½
Peanuts françaises, rôties	0.07½	0.08
Peanuts françaises, non rôties	0.06	0.06½

**Fruits évaporés**

Abricots, boîte 25 lbs.	0.00	0.15
Nectarines	0.09½	0.11
Pêches, boîte 25 lbs.	0.09½	0.10
Poires, boîte 25 lbs.	0.00	0.14
Pommes tranchées évaporées, btes de 50 lbs.	0.07½	0.08
<b>Pelures de fruits</b>		
Citron	0.10	0.11
Orange	0.12	0.13
Citronnelle	0.14	0.15

**CONSERVES ALIMENTAIRES**

**Conserves de Légumes**

Très bonne demande. Le blé d'Inde, 2 lbs est à prix plus élevé de 5c et les tomates 3 lbs et au gallon, nouvelle récolte sont en avance. Les champignons choix extra sont cotés de 0.21 à 0.22 au lieu de 0.17 à 0.20.

**Nous cotons:**

		Per dos.	
		Gruppe	Gruppe
		No 2	No 1
Asperges (Pointes), 2 lbs.	2.95	3.00	
Asperges entières can., 2 lbs.	0.00	1.80	
Asperges Californie, 2 lbs.	0.00	3.65	
Betteraves tranchées, 3 lbs.	0.00	1.30	
Blé d'Inde, 2 lbs.	0.00	0.95	
Blé d'Inde en épis, bal.	0.00	4.75	
Blé d'Inde en épis, 3 lbs.	1.85	1.87½	
Catsup, bte 2 lbs.	doz.	0.00 0.85	
Catsup, au gal.	doz.	0.00 4.50	
Champignons hôtel, boîte	0.12	0.14	
Champignons choix, boîtes	0.15	0.17	
Champignon choix ext., bte	0.21	0.22	
Choux de Bruxelles imp.	0.15	0.16	
Choux-fleurs	0.00	1.65	
Citrouilles, 3 lbs.	0.85	1.00	
Citrouilles, gal.	2.75	3.00	
Epinards, 2 lbs.	1.40	1.45	
Epinards, 3 lbs.	2.00	2.05	
Epinards, gall.	5.25	5.30	
Epinards imp., bte	0.11	0.12	
Fèves Golden Wax, 2 lbs.	0.00	0.92½	
Fèves Vertes, 2 lbs.	0.00	0.92½	
Fèves de Lima, 2 lbs.	1.25	1.30	
Flageolets importés, bte	0.13½	0.15	
Haricots verts importés, bte	0.13	0.17	
Macédoine de légumes, bte	0.10	0.14	
Marinades enseau, gall.	0.00	0.70	
Marinades enseau de 2 gal.	le gal.	0.00 0.60	
Marinades enseau de 3 gal.	le gal.	0.00 0.57½	
Marinades enseau de 5 gal.	le gal.	0.00 0.50	
Petits-pois imp., mi-fins, bte	0.10	0.10½	
Petits pois imp., fins, bte	0.11½	0.12½	
Petits pois imp., ext. fins, bte	0.13½	0.14½	
Petits pois imp., surfins, bte	0.15½	0.17½	
Pois Can. Sweet Wrinkle, 2 lb.	0.00	1.90	
Pois Can. English Garden	0.00	1.10	
Pois Can. Early June	0.00	1.25	
Succotash, 2 lbs.	1.20	1.25	
Tomates, 1 gallon	0.00	3.40	
Tomates, 3 lbs.	0.00	1.25	
Truffes, 1-8 boîte	5.00	5.40	

**Conserves de fruits**

Bonne demande. Les confitures composées ont subi une avance de 1-4c et se vendent 7 1-4c la livre. La marmelade composée se vend

se la livre. Les pommes de la nouvelle récolte sont cotées 3.00 au lieu de 2.40 à 2.50.

**Nous cotons:**

		Per dos.	
		Gruppe	Gruppe
		No 2	No 1
<b>Abricots de Californie</b>			
2½ lbs.	0.00	3.50	
<b>Ananas coupés en dés 1½ lb.</b>			
0.00	1.40		
<b>Ananas entiers importés, 2½ lbs.</b>			
0.00	2.50		
<b>Ananas entiers importés, 1½ lb.</b>			
1.40	1.45		
<b>Ananas tranchés imp., 2 lbs.</b>			
0.00	2.00		
<b>Ananas entiers (emp. Can.), 3 lbs.</b>			
0.00	2.35		
<b>Ananas tranchés (emp. Can.), 2 lbs.</b>			
0.00	1.80		
<b>Ananas râpés (emp. Can.), 2 lbs.</b>			
0.00	2.00		
<b>Ananas râpés (emp. Can.), 2½ lbs.</b>			
2.40	2.45		
<b>Bluets Standard, 2 lbs.</b>			
0.00	0.95		
<b>Bluets Standard, gall.</b>			
0.60	4.80		
<b>Cerises blanches sans noyau, 2 lbs.</b>			
1.92½	1.95		
<b>Cerises rouges avec noyau, 2 lbs.</b>			
0.00	1.50		
<b>Fraises sirop épais, 2 lbs.</b>			
1.50	1.52½		
<b>Fraises (confitures), 1.35</b>			
2.20			
<b>Framboises, heavy syrup, 2 lbs.</b>			
1.77½	1.80		
<b>Gadelles rouges, heavy syrup, 2 lbs.</b>			
1.90	0.00		
<b>Gadelles noires, heavy syrup, 2 lbs.</b>			
1.90	0.00		
<b>Grossilles, heavy syrup, 2 lbs.</b>			
1.80	1.85		
<b>Mûres, sirop épais, 2 lbs.</b>			
0.00	1.60		
<b>Olives, gal.</b>			
1.25	1.49½		
<b>Olives, gal.</b>			
1.10	1.40½		
<b>Olives, gal.</b>			
1.00	1.43		
<b>Pêches jaunes, 2 lbs.</b>			
0.00	1.70		
<b>Pêches jaunes, 2½ lbs.</b>			
2.50	2.55		
<b>Pêches blanches, 2 lbs.</b>			
1.77½	1.80		
<b>Pêches blanches, 2½ lbs.</b>			
2.50	2.55		
<b>Pêches blanches, 3 lbs.</b>			
2.82½	2.85		
<b>Poires Flemish Beauty, 2 lbs.</b>			
0.00	1.55		
<b>Poires Flemish Beauty, 2½ lbs.</b>			
0.00	1.90		
<b>Poires (Bartlett), 2 lbs.</b>			
0.00	1.65		
<b>Poires (Bartlett), 3 lbs.</b>			
2.40	2.45		
<b>Poires Pie pelées, gall.</b>			
4.00	4.05		
<b>Poires Pie, non pelées, 3 lbs.</b>			
1.25	1.30		
<b>Poires Pie, non pelées, gall.</b>			
3.50	3.55		
<b>Pommes, 3 lbs.</b>			
0.95	1.00		
<b>Pommes Standard, gall.</b>			
0.00	3.00		
<b>Prunes Damson, sirop épais, 2 lbs.</b>			
1.10	1.15		
<b>Prunes Lombard, sirop épais, 2 lbs.</b>			
0.00	1.00		
<b>Prunes Lombard, Standard, gallon</b>			
0.00	2.80		
<b>Prunes de Californie, 2½ lbs.</b>			
0.00	2.75		
<b>Prunes Greengage, sirop épais, 2 lbs.</b>			
0.00	1.60		
<b>Prunes Greengage Standard, gallon</b>			
0.00	4.00		
<b>Rhubarbe Preserved, 2 lbs.</b>			
0.00	1.50		
<b>Rhubarbe Preserved, 3 lbs.</b>			
0.00	2.25		
<b>Rhubarbe, gall.</b>			
0.00	3.25		
<b>Fruits sous verre, flacons de 1 chopine:</b>			
<b>Fraises, doz.</b>			
0.00	2.00		
<b>Pêches, doz.</b>			
0.00	2.85		
<b>Cerises rouges, doz.</b>			
0.00	2.40		
<b>Cerises blanches, doz.</b>			
0.00	2.25		
<b>Cerises noires, doz.</b>			
0.00	2.40		
<b>Framboises, doz.</b>			
0.00	2.40		
<b>Mûres, doz.</b>			
0.00	3.40		
<b>Gadelles rouges, doz.</b>			
0.00	2.40		

**Conserves de viandes**

Assez bonne demande. Par dos. Dinde désossée 1 lb. 3.90 4.00. Lanch Ham 1 lb. 0.00 2.25.

Lunch Ham	2 lbs.	0.00	3.50
Lunch Tongues	1 lb.	0.00	0.00
Lunch Tongues	2 lbs.	0.00	8.00
Lunch Tongues (Aymer),	1 1/2 lb.	0.00	0.00
Mince Meat, en seau	1 lb.	0.06 1/2	0.09
Mince Meat, en seau, imp.		0.00	0.16
Poulet non désossé, bte	1 lb.	0.00	2.85
Poulet désossé	bte 1 lb.	3.90	4.00
Tongue Lunch	bte 1 lb.	0.00	0.00

**Conserves de poissons**

Très bonne demande sur toute la ligne, surtout pour le saumon, mais on se plaint d'une mauvaise pêche du saumon, surtout de celui à bon marché.

**Nous cotons:**

Anchois à l'huile (suivant format)	doz.	1.60	4.50
Caviar	18 lb. doz.	4.25	4.50
Caviar	1-4 lb. doz.	7.75	8.00
Caviar	1-2 lb. doz.	14.25	14.50
Clams	1 lb. doz.	0.95	1.10
Crevettes en saumure, boîtes	1 lb.	1.75	1.85
Crevettes en saumure, boîtes	2 lbs.	0.00	3.00
Crevettes sans saumure, 1 lb.		0.00	1.75
	1 1/2 lb.	0.00	3.25
Finnan Haddles	doz.	1.10	1.20
Harengs frais, importés,	doz.	1.10	1.20
Harengs marinés, imp.		1.20	1.30
Harengs aux Tom. imp.		1.35	1.40
Harengs kippered, imp.		1.40	1.45
Harengs imp, bte de 100.	bte	1.70	1.75
Harengs Canadiens	doz.	1.05	1.10
Harengs Labrador	brl.	0.00	6.00
Harengs Labrador	1/2 brl.	0.00	3.25
Homards, bte plate, 1 lb.		5.00	5.20
Homards, bte plate, 1-2 lb.		2.60	2.75
Homards, bte haute, 1 lb.		0.00	4.50
Huitres (solid meat), 5 oz.		0.00	1.40
Huitres (solid meat), 10 oz.		0.00	2.35
Morue étuvée caisse, 100 lbs		0.00	6.00
Royans aux truffes et aux achards	bte	0.17	0.18
Sardines canadiennes	1/2 btes	0.37	0.38
Sardines canadiennes	1/2 bt.	manquent	
Sardines françaises, 1/2 btes	bte	0.15	0.31
Sardines françaises, 1/2 btes, bte	bte	0.22	0.50
Sardines Norvège (1/2 bte) cse	cse	7.50	11.00
Sardines Norvège (1/2 btes) cse	cse	17.00	18.00
Sardines Portugaises (1/2 btes) cse	cse	9.00	12.00
Sardines Portugaises (1/2 btes) cse	cse	15.00	16.00
Sardines sans arêtes		0.23	0.24
Saumon rose Cohoes, Fraser River, boîte plate		0.00	1.50
Saumon rouge (Sockeye):—			
Horse Shoe et Clover Leaf			
boîte haute, 1 lb.	doz.	2.02 1/2	2.05
Horse Shoe et Clover Leaf			
boîte plate, 1 lb.	doz.	2.20	2.22 1/2
Horse Shoe et Clover Leaf			
boîte plate, 1-2 lb.	doz.	1.27 1/2	1.30
Saumon rouge Sockeye (Rivers' Inlet), boîte haute, 1 lb.	doz.	0.00	1.90
Saumon rouge du printemps, bte haute, 1 lb.	doz.	0.00	1.30
Saumon rouge du printemps, 12 lb.	doz.	0.95	1.00
Saumons Humboldt, 1 lb. doz.	doz.	0.90	1.00

**LANDS ET JAMBONS**

La demande est tranquille et les prix restent sans changement.

**Nous cotons:**

Lards Américains			
Lard Monarch (manque)			
Lard Jones			28.75
Lard Woodlawn 19/35 morc			00.00

**Vlantes fumées**

Lard fumé, désossé	lb.	0.21	0.22
Lard fumé, de côte	lb.	0.21	0.21 1/2
Jambons, 25 lbs et au-dessus	0.16 1/2	0.17 1/2	
Jambons	lb.	0.17 1/2	0.18 1/2
Jambons de 15 à 19 lbs.		0.20	0.21
Jambons, 12 à 14 lbs.		0.20	0.21
Jambons, désossés		0.20	0.21

**SAINDOUX**

Il y a une assez bonne demande pour les saindoux purs; la demande pour les saindoux composés est moins forte, tout en restant bonne.

La maison N. K. Fairbank a augmenté ses prix du saindoux de la marque Boar's Head. Nous modifions nos cotes en conséquence.

**Nous cotons:**

**Saindoux pur**

En seau de 20 lbs. le seau		3.10	3.25
En tinettes de 50 lbs.	lb.	0.15 1/2	0.16 1/2
Canistres de 10 lbs.	lb.	0.15 1/2	0.16 1/2
Canistres de 5 lbs.	lb.	0.15 1/2	0.17
Canistres de 3 lbs.	lb.	0.15 1/2	0.17 1/2

**Saindoux composé**

En seaux de 20 lbs.	lb.	2.75	2.85
Canistres de 20 lbs.	lb.	2.60	2.75
Canistres de 10 lbs.	lb.	0.13 1/2	0.14 1/2
Canistres de 5 lbs.	lb.	0.13 1/2	0.14 1/2
Canistres de 3 lbs.	lb.	0.14	0.14 1/2
Tierces	lb.	0.13 1/2	0.13 1/2
Demi-quarts	lb.	0.00	0.14
Tinettes, 60 lbs.	lb.	0.00	0.14
Tinettes, 50 lbs.	lb.	0.13 1/2	0.13 1/2

**FROMAGES CANADIENS**

Les petits fromages d'environ 20 lbs se vendent aux épiciers au prix de 11 1/2 à 12c la livre.

**FROMAGES IMPORTES**

On cote le fromage de Gruyère:

Fromage entier de 27 lbs. ou de 80 lbs.		70c	80c
En quantité moindre		30c	la lb.
Le fromage de Roquefort se vend de		32c	à 35c la livre et le Limbourg de 19 à 20c la lb.

On cote encore:

Gorgonzola	lb.	0.40
Edam	lb.	0.35

**PRODUITS CHIMIQUES ET DROGUES**

Nous cotons:

Acide borique, brls de 336 lbs.	lb.	0.10
" " quantité moindre	lb.	0.12
Alun, barils de 336 lbs.	lb.	0.01 1/2
Alun, barils de 112 lbs.	lb.	0.02
Alun, quantité moindre	lb.	0.03
Blanc de céruse, brls de 336 lbs.		0.70
100 lbs.		
Blanc de céruse, quantité moindre	2 lbs.	0.01
Bois de campêche	lb.	0.02 1/2
Borax en cristaux, brls de 336 lbs.	lb.	0.05
Borax en cristaux, brls de 112 lbs.	lb.	0.05
" " quantité moindre	lb.	0.06
Borax en poudre,		
brls 112 lbs.	lb.	0.05
Boules à mites	lb.	0.00
Camomille	lb.	0.20
Campêche (Extrait de):		
Boîtes de 12 lbs.	lb.	0.07 1/2
" 24 lbs., pqt. de 1 lb.	"	0.08
" 24 lbs., pqt. de 1/2 lb.	"	0.09
" 24 lbs., pqt. de 1/4 lb.	"	0.11
" 24 lbs., les 3 grands assorties	"	0.00
Campore (en oz.)	"	0.00
Carbonate d'ammoniaque, bls.		
112 lbs.	4 lbs.	0.10
Carbonate d'ammoniaque, quantité moindre	lb.	0.15
Cire blanche pure	lb.	0.40
Couperose, bls 370 lbs.	lb.	0.01
Couperose, quantité moindre	lb.	0.02

Gélatine rouge en feuilles	lb.	0.60
Gélatine blanche en feuilles	lb.	0.35
Gélatine Knox en feuil., doz.		1.25
Gomme arabique	lb.	0.15
Houblon pressé	lb.	0.12 1/2
Indigo de Madras	lb.	0.60
Lessis commun	doz.	0.95
Lessis commun	grosse	3.75
Paraffine pour cierges	lb.	0.10
P raffine pour cierges	lb.	0.10
Plâtre à terre, sac. 100 lbs	sac	0.70
Résine blanche	lb.	0.03 1/2
Résine G, suivant quantité	lb.	0.03 1/2
Salpêtre en cristaux, bls 112 lbs.	lb.	0.05
Salpêtre en cristaux, quantité moindre	lb.	0.06
Sel d'Epsom, sacs 224 lbs.	lb.	0.01 1/2
Sel d'Epsom, qté moindre	lb.	0.02
Soda à pâte, 112 lbs		0.00

Soda à laver:		
Sacs 224 lbs., 100 lbs.		0.75
1-2 sacs 112 lbs., 100 lbs.		0.80
Quarts 336 lbs., 100 lbs.		0.85
Barils 112 lbs, baril		0.95
Soude caustique, drums 750 lbs	lb.	0.02 1/2
Soude caustique en morceaux, kegs 50 lbs.	keg	1.50
Soude caustique en morceaux, kegs 100 lbs.	keg	0.00
Soufre en bâtons, brls 336 lbs.	lb.	0.01 1/2
Soufre en bâtons, qté moindre	lb.	0.03
Soufre moulu, sacs 112 lbs.		1.65
Soufre moulu, qté moindre	lb.	0.03

**Tourteau de lin moulu:**

1 à 9 sacs	sac	0.00
10 à 19 sacs	sac	0.00
20 sacs et plus	sac	0.00
Vitriol, brls.		0.05
Vitriol, quantité moindre	lb.	0.00

**BOUGIES ET CIERGES**

Nous cotons:

B Paraffine en vrac, boîte de 40 lbs:		
6 à la lb.	lb.	0.00
12 à la lb.	lb.	0.00
B Paraffine, 6 à la lb.		0.08 1/2
B Paraffine, 12 à la lb.		0.09
B Stéarine, 14 oz. 6 et 12		0.00
B Stéarine, 16 oz. 6 et 18		0.13
Cierges approuvés	lb.	0.00
Cierges non approuvés	lb.	0.16

**PLATS EN BOIS**

Nous cotons:

Ovales de 1 lb., crate		0.00
Ovales de 1 lb., crate		0.00
Ovales de 2 lbs., crate		0.00
Ovales de 3 lbs., crate		0.00
Ovales de 5 lbs., crate		0.00

**CUVETTES EN BOIS**

Nous cotons:

Cuvette No 0, la doz.		10.50
Cuvette No 1, la doz.		8.50
Cuvette No 2, la doz.		7.00
Cuvette No 3, la doz.		6.00

**TINETTES EN BOIS**

Nous cotons:

Tinettes à beurre, 70 lbs., pièce		0.75
Tinettes à beurre, 50 lbs., pièce		0.23
Tinettes en épinière, à beurre, 30 lbs., pièce		0.20
Tinettes en épinière blanche, 20 lbs., pièce		0.17
Tinettes à beurre, 10 lbs., pièce		0.13

**EPINGLES A LINGE**

Epingles ordinaires.		
Boîtes de 5 grosses	la bte	0.60
Epingles à ressort.		
Boîtes de 2 grosses	la bte	0.90

**BALAIS**

Nous cotons:

Avec manches ordinaires	La. doz	
5 cordes	0.00	3.75
4 cordes	0.00	3.25
3 cordes	0.00	2.85
Mêlés de jonc, 4 cordes	0.00	3.13
Avec manches Bambou		
4 cordes	4.25	5.50
A long manche	3.00	3.50
D'enfants, 3 cordes	0.00	2.00
D'enfants, 2 cordes	0.00	1.80
D'enfants, 1 corde	(manque)	
Manches de faubert (mop), doz.		1.20

**ALLUMETTES**

Nous cotons:

Telegraph, bte de 10 gr.	4.80
Telephone, bte de 10 gr.	4.70
Tiger, bte de 10 gr.	4.30 à 4.45
Headlight, bte de 1 gr.	4.65
King Edward, bte de 1-2 gr.	3.70
Eagle, bte de 1 gr.	2.15
Silent, bte de 1 gr.	2.50
Silent, bte de 500	5.35
Rising Star, bte de 1 gr.	6.15

Pour quantité de 5 caisses assorties ou non, fret payé pour tous les points de la province de Québec.

Le prix de \$4.30 pour les allumettes "Tiger" ne s'applique qu'à la province de Québec seulement.

**FICELLE ET CABLE DE COTON, ETC.**

Nous cotons:

Ficelle 4 brins	lb.	0.27	0.28
Ficelle 3 brins	lb.	0.23	0.24
Corde à linage en rouleau	lb.	0.00	0.22
Corde à linage, 30 pds	doz.	0.00	0.90
Corde à linage, 40 pds	doz.	0.00	1.10
Corde à linage, 50 pds	doz.	0.00	1.40
Corde à linage, 60 pds	doz.	0.00	1.65
Coton à chandelle	lb.	0.00	0.30
Cable Sisal, 7-16 et plus		0.00	0.09½
Cable Sisal, 3-8		0.00	0.10
Cable Sisal, 5-16		0.00	0.10½
Cable Sisal, 1-4		0.00	0.10½
Cable Sisal, 3-16		0.00	0.11½

**PAPIER D'EMBALLAGE**

On vend le papier Manille à 4 cents la livre et le papier brun ou gris 3c. la lb.

**MECHES, BRULEURS ET VERRES DE LAMPES**

Nous cotons:

Mèches No 2	lb.	0.20
Mèches No 1	lb.	0.15
Mèches No 0	lb.	0.12
Brûleurs No 2	doz.	0.85
Brûleurs No 1	doz.	0.65
Brûleurs No 0	doz.	0.65
Brûleurs, dessus verre, (A), doz.		1.65
Brûleurs, dessus verre, (B), doz.		1.90
Cheminées (first), No 2	doz.	0.60
Cheminées (first), No 1	doz.	0.44
Cheminées (first), No 0	doz.	0.41
Cheminées (climax), No 2	doz.	0.62
Cheminées (climax), No 1	doz.	0.46
Cheminées (climax), No 0	doz.	0.43

**SAVON DE CASTILLE**

Le savon de Marseille en seau se vend \$4.25 la caisse.

Le savon de Marseille (ou Castille) se vend: le blanc de 8 1-2 à 9c la lb., poids net, et le marbré rouge de 8c à 9c.

**GRAISSE A ROUES**

On cote:

Graisse Imperial, en lots de grosse	doz.	0.52½
Caisse de 4 doz.	doz.	0.55
Quantité moindre	doz.	0.60
Graisse au mica.		
Boîtes de 1 lb. (par 3 doz.), doz.		0.95
Quantité moindre	doz.	1.00
Boîtes de 3 lbs. (par 2 doz.), doz.		2.50
Quantité moindre	doz.	2.60

**HUILE D'OLIVE**

Nous cotons:

Pintes	0.00	3.00
Chopines	0.00	1.75
1-2 chopines	0.00	0.90
Les huiles d'olive surfines sont cotées:		
Estagnon ½ gal	0.90	1.00
Estagnon 1 gal	1.75	1.90
Estagnon 3 gal impérial	0.00	0.60
Bouteilles 5 oz	doz.	0.90 1.00
Bouteilles 8 oz	doz.	1.30 1.40
Bouteilles 16 oz	doz.	4.60 4.75
Litres		8.00 8.25
L'huile d'olive Barton et Guestler est cotée:		
Qrts.	7.75	8.00
Pts.	4.37½	4.50
½ pts.	2.45	2.50

**HUILE DE CASTOR**

Nous cotons:

	Grosse.	Doz
Bouteilles de 1 oz	\$3.60	\$0.85
Bouteilles de 2 oz	5.00	0.45
Bouteilles de 3 oz	6.00	0.55
Bouteilles de 4 oz	7.25	0.65
Bouteilles de 1-2 chopines	11.50	1.10
Bouteilles de 1 chopine	17.50	1.60
Bouteilles de 1 pinte	28.00	2.50
Estagnon de 40 lbs.	0.10	0.11
Quart, lb.	0.00	0.10½
Moins d'un quart, gall.	0.00	1.14

**HUILE DE FOIE DE MORUE**

Nous cotons l'huile de foie de morue de Terre-Neuve, de \$1.40 à \$1.60 le gallon, suivant quantité et l'huile de foie de morue de Norvège, de \$1.50 à \$1.65.

**HUILE DE COTON**

Nous la cotons:

Au baril	0.00	1.10
Moins d'un baril	1.25	1.30

**HUILE DE RICIN PHARMACEUTIQUE**

Nous cotons au quart, par livre \$0.10; le gallon, \$1.20; l'estagnon, par livre \$0.09 1-2 et à la livre \$0.10 1-2.

**VASELINE**

Nous cotons:

No 1, la grosse	\$ 6.72, esc. 5 p.c.
No 2, la grosse	14.40, esc. 5 p.c.
No 1, la doz.	0.60 net.
No 2, la doz.	1.25 net.

**HUILE DE PETROLE**

Nous cotons:

Pratt's Astral Oil	le gal.	0.19½
Standard Acme	le gal.	0.17
Silver Star	le gal.	0.15½

**GRAINS ET FARINES**

**Marché de Montréal**

Le marché des grains est tranquille avec peu d'affaires; nos prix étant trop élevés pour l'exportation.

Le marché des farines de blé est tranquille avec prix bien tenus.

En issues de blé, le son et les middlings d'Ontario sont à plus bas prix que la semaine dernière; elles ont suivi la baisse des issues du Manitoba. Il y a plus d'offres et la demande est tranquille.

Les farines d'avoine roulée sont tranquilles et sans changement de prix.

Blé du Nord No 1	1.05	1.06
Blé du Nord No 2	1.03	1.04
Blé du Nord No 3	1.01	1.02
Blé du Nord Feed	0.00	0.90
Avoine Man. No 2	0.39	0.39½
Avoine Man. No 3	0.37½	0.38
Avoine Qué. et Ont. No 2	0.37½	0.38
Avoine Qué. et Ont. No 3	0.36½	0.37
Orge à Moulée	0.50	0.51
Pois No 2 ordinaires	0.87	0.88

Sarrasin (48 lbs)	0.55	0.57
Seigte	0.00	0.00
Blé-d'Inde	0.58½	0.60

**Farines**

Patentes du printemps, premières	2 sacs	0.00	3.80
Patentes du printemps, secondes	2 sacs	0.00	3.50
Patente d'hiver	2 sacs	0.00	3.50
Straight rollers	1 sac	2.15	3.20
Straight rollers	1 baril	4.75	5.00
Forté à boulanger	2 sacs	0.00	3.50
Farine de blé-d'Inde	2 sacs	3.20	3.30
Farne à pâtisserie	1 sac	0.00	2.60

**Farine d'avoine**

Avoine roulée, 90 lbs	sac	0.00	1.95
Avoine roulée	1 baril	0.00	4.00

**Issues de blé en sacs**

Son Manitoba, au char, ton	00.00	19.00
Grû Manitoba, au char, ton	00.00	22.00
Son d'Ontario, au char, ton	19.50	20.50
Middlings d'Ontario, au char, ton	22.00	22.50
Moulée mélangée, au char	25.00	28.00

**FROMAGE**

**Marché anglais**

MM. Marples, Jones & Co., nous écrivent de Liverpool, à la date du 16 septembre 1910:

La demande est très désappointante, les acheteurs de la campagne se tenant à l'écart en prévision de plus bas prix, tandis que d'autres ne veulent pas faire de achats tant que le fromage de septembre n'est pas sur le marché. Bien qu'il n'y ait pas de changement nominal, il est nécessaire, pour progresser, de réduire les prix de 6d. par quintal.

**Nous cotons:**

Canada, blanc, haut choix, nouveau	53/6 à 54/6
Canada, coloré, haut choix, nouveau	54/0 à 55/0

**Marchés d'Ontario**

Erockville, 22 Septembre—Vendu en ton 450 boîtes à 11c.

Vankleek Hill, 22 septembre.—Offert 1266 boîtes blanc et 274 coloré. Vendu le tout à 11c.

Kingston, 22 septembre.—Offert et vendu 135 boîtes blanc et 461 coloré à 11c.

Belleville, 22 septembre.—Offert 248 boîtes blanc et 100 coloré, vendu 825 boîtes à 11¼c., 795 à 11 1-16c. et 380 à 11c.

Iroquois, 23 septembre.—Offert et vendu 370 boîtes coloré à 11c.

Listowel, 23 septembre.—Offert 302 boîtes blanc et 195 coloré. Vendu le tout à 11c.

Pictou, 23 septembre.—Offert 1643 boîtes coloré. Vendu 162 boîtes à 11¼c.

Cornwall, 23 septembre.—Offert et vendu 671 boîtes blanc et 805 coloré à 11c.

Ottawa, 23 septembre.—Offert et vendu 397 boîtes blanc et 544 coloré à 11c.

London, 24 septembre.—Offert 28 boîtes blanc et 950 coloré. Pas de vente.

Campbellford, 27 septembre.—Offert et vendu 700 boîtes à 11 1-16c.

Stirling, 27 septembre.—Offert et vendu 980 boîtes à 11 1-16c.

Woodstock, 28 septembre.—Offert 700 boîtes blanc et 1128 coloré. Ventes à 11 cents.

**Marchés de Québec**

Cowansville, 24 septembre.—Offert 6 boîtes. Pas de vente.

St-Hyacinthe, 24 septembre.—Offert et vendu 650 boîtes à 10 7-8c.

**Marché de Montréal**

Le marché est plus actif et un peu plus ferme également. Les exportateurs paient aux détenteurs de notre place de 10 3/4

à l'ho suivant qualité, les fromages de la province de Québec.

Les exportations pour la semaine finissant le 24 septembre, ont été les suivantes:

- 1910—77,397 boîtes.
- 1909—61,793 boîtes.
- 1908—19,223 boîtes.

Du 1er mai au 24 septembre elles ont été comme suit:

- 1910—1,281,054 boîtes.
- 1909—1,300,845 boîtes.
- 1908—1,237,069 boîtes.

**BEURRE**

**Marché anglais**

MM. Marples, Jones & Co., nous écrivent de Liverpool, à la date du 16 septembre 1910:

La cote officielle du beurre danois n'est pas changée; le prix du beurre d'Irlande est plus élevé de 2/0. La demande est soutenue pour les autres beurres, dont les prix ne sont pas changés. Les beurres de qualité moyenne et inférieure sont l'objet d'une demande plus active.

**Nous cotons:**

- Ladles des Etats . . . . . (manque)
- Renovated, choix . . . . . (manque)
- Elande, crèmerie, choix . . . 112 0 à 114/0
- Canada, crèmerie, choix . . . . 115/0
- Australie, haut choix . . . . . (manque)
- Nouv. Zélande, haut choix . . . (manque)
- Sibérie, crèmerie, haut choix . . . . . 106/0 à 108/0
- Argentine, haut choix . . . . . (manque)
- Danois, crèmerie, choix et haut choix, en barils . . 118/0 à 120/0

**Marchés de Québec**

- Cowansville, 24 septembre.—Offert 220 boîtes. Vendu 37 boîtes à 23 3-4c.
- St-Hyacinthe, 24 septembre.—Offert et vendu 700 paquets à 23 3-4c et 24c.

**Marché de Montréal**

Le marché est assez actif; on paie aux producteurs de 23 1-2 à 23 3-4c les beurres de crèmeries choix. On vend au commerce de détail 25c les beurres de crèmerie et de 20 à 23c suivant qualité les beurres de ferme, assez rares sur place.

Les exportations pour la semaine finissant le 24 septembre ont été les suivantes:

- 1910—825 paquets.
- 1909—997 paquets.
- 1908—146 paquets.

Du 1er mai au 24 septembre, elles ont été comme suit:

- 1910—26,727 paquets.
- 1909—35,611 paquets.
- 1908—76,793 paquets.

**OEUFS**

**Marché anglais**

MM. Marples, Jones & Co., nous écrivent de Liverpool, à la date du 16 septembre 1910:

Le marché est ferme à des prix légèrement avancés.

**Nous cotons:**

- Oeufs d'Irlande . . . . . 9/3 à 10/6
- Oeufs du Continent . . . . . 7/0 à 9/0

**Marché de Montréal**

Les arrivages diminuent et, avec une bonne demande, les prix durcissent.

On cote à la doz, en lots de caisse, No 1, 23c.; choix, 27c. et strictement frais, 4c.

**LEGUMES**

Auberginés . . . . .	0.00	0.40
Betteraves . . . . . doz.	0.00	0.10
Carottes . . . . . doz pqt	0.00	0.25
Céleri . . . . . la doz.	0.00	0.25
Champignons . . . . . lb.	0.00	0.90
Choux américains . . . . . doz.	0.00	0.50
Choux de Bruxelles . . . . .	0.00	0.30
Choux de Montréal . . . . . doz.	0.00	0.25
Choux-fleurs . . . . .	0.00	1.00
Concombres de Montréal, doz.	0.00	0.15
Cresson . . . . . doz. paquet	0.00	0.20
Epinards . . . . . la boîte	0.00	0.75
Echalottes . . . . . la doz. pqt	0.00	0.75
Fèves vertes et jaunes, le sac	0.00	0.75
Navets . . . . . la poche	0.00	0.90
Oignons blancs . . . . . lb.	0.00	0.04
Oignons d'Espagne, le crate	0.00	2.50
Panais . . . . . la poche	0.00	0.90
Patates (au détail), le sac		
90 lbs . . . . .	0.00	0.75
Patates (en gros), le sac		
90 lbs . . . . .	0.00	0.57
Persil . . . . . doz. de paquets	0.00	0.30
Piment . . . . . le panier	0.00	1.00
Polreaux . . . . . la doz. pqt.	0.00	1.00
Radis . . . . . la doz. pqt.	0.00	0.35
Raifort . . . . . la lb.	0.00	0.15
Rhubarbe . . . . . la doz. pqt.	0.00	0.40
Salade de Montréal, frisée		
doz.	0.00	0.50
Salade de Montréal, pommée,		
doz.	0.00	0.25
Salsifis . . . . . la doz. de pqt.	0.00	1.25
Tomates . . . . . la bte	0.00	0.90
Topinambours . . . . . le quart	0.00	3.00

**FRUITS VERTS**

Ananas Floride . . . . . cse	manquent
Bananes, régime (en crate)	0.00 2.25
Citrons Messine (300c)	0.00 4.50
Cocos, sac 150 lbs	0.00 3.00
Limons . . . . . la boîte	0.00 1.25
Mandarines . . . . . la boîte	3.00 4.00
Oranges Jamaïque . . . . . brls	manquent
Oranges Navels suiv. grosseur	0.00 5.00
Oranges de Valence, 420 . . .	manquent
Oranges de Valence, 714, bte	manquent
Oranges Sorrente—	
Caisse, 200 . . . . .	0.00 3.50
Caisse, 300 . . . . .	0.00 4.00
Caisse, 100 (1/2 boîtes) . . .	0.00 2.10
Caisse, 150 . . . . .	0.00 2.00
Caisse, 80 . . . . .	0.00 1.80
Caisse, 64 . . . . .	0.00 1.50
Pamplemousse de Floride, bte	0.00 5.00
Pamplemousse de Cuba, gros, bte	0.00 4.50
Pêches de Californie, 2 rangs	0.00 1.25
Pêches de Californie, grosses, 3 rangs	0.00 1.75
Pêches de Californie, 4 rangs au panier	0.00 1.00
Pêches Alberta, 6 paniers au crate	0.00 2.00
Poires de Californie . crate	3.75 4.00
Prunes Bleues de Californie	0.00 1.50
Prunes Rouges de Californie	0.00 1.50
Prunes Japon de Californie	0.00 1.75
Pommes . . . . . le quart	0.00 4.00

**POMMES**

MM. J. C. Houghton & Co. nous écrivent de Liverpool à la date du 15 septembre 1910:

La situation est très favorable en ce qui concerne les meilleurs lots de pommes colorées, qui ont été payés à des prix extrêmes. Les pommes de Lisbonne,

quoique vertes, se vendent mieux que dernièrement.

**PRIX A L'ENVOI**

	Vendredi 9 Sept	Lundi 12 Sept	Mercredi 14 Sept
	s. d. s. d.	s. d. s. d.	s. d. s. d.
Lisbonne . . . . . bte		6 0 7 0	5 0 7 0
Amérique . . . . . baril			
Gravenstein . . . . .	12 0 24 0		
King . . . . .			23 0 25 0
Newtown . . . . .			
Pippin . . . . .			16 6 28 6
Pippin . . . . .	9 0 16 0		
York Imperial . . . . .			23 6 26 6
Hubbardston . . . . .	13 0 15 6		
Duchesse . . . . .	13 9 17 0		
Wealthy . . . . .	12 3 19 0		
Ramshorn . . . . .	14 0 19 3		
Gravenstein . . . . . bte	7 9 10 6		
Canada . . . . . Baril			
Duchesse . . . . .		10 0 16 6	12 0 18 0
Alexandre . . . . .		14 0	14 9 24 0
Californie . . . . . bte			
Skinner . . . . .			
Seedling . . . . .			11 6

**FOIN PRESSE ET FOURRAGES**

**Marché de Montréal**

Le marché est encombré; il se fait très peu d'affaires pour l'exportation.

Nous cotons à la tonne, en lot de char, sur rails à Montréal:

Foin pressé, No 1 . . . . .	11 00	11 50
Foin pressé, No 2 extra . . . . .	10 00	10 50
Foin pressé, No 2 ord. . . . .	8 50	9 00
Foin mélangé de trèfle . . . . .	7 50	8 00
Trèfle pur . . . . .	7 00	7 50
Paille d'avoine . . . . .	4 00	4 50

**PEAUX VERTES**

La demande continue à être assez bonne. Les peaux d'agneau sont à prix plus élevés.

Les commerçants de Montréal paient aux bouchers: boeuf de la ville No 1, 10c.; No 2, 9c.; No 3, 8c.; boeuf de la campagne, No 1, 10c.; No 2, 9c.; No 3, 8c. Veau de la ville No 1, 14c.; No 2, 13c.; veau de la campagne, No 1, 14c.; No 2, 13c.; agneau, 40c. à 45c.; cheval, \$2.50.

**PROMPTES REPONSES QUI EVITENT DES PLAINTES**

Dans presque tous les genres d'affaires, on reçoit chaque jour des lettres auxquelles on ne peut répondre complètement par retour du courrier. Parfois il faut plusieurs heures et même plusieurs jours de recherches.

Une maison de commerce avait coutume de retarder ses réponses aux lettres qu'elle recevait jusqu'à ce que tous les détails nécessaires eussent été réunis. Comme résultat de ces retards, les clients se plaignaient souvent du manque d'attention de la part de cette maison. Ils attendaient une semaine dans certains cas avant de recevoir une réponse à leurs lettres. Cela causa du mécontentement et porta quelques-uns de ces clients à cesser toute relation avec cette maison.

Pour remédier à ces inconvénients, un nouveau système de réponse aux lettres fut adopté et produisit d'excellents résultats. On établit comme règle de répon-

## Courroies Spéciales

Nos courroies sont recouvertes de notre Ciment Imperméable et peuvent être exposées au froid ou à la chaleur sans danger de les gâter.



**D. K. McLaren, Limited**

Montréal, 809 rue Craig Ouest.  
Québec, 21 rue St-Pierre.

## Toles Canada

"CANADA CROWN"—demi-polies.

"DOMINION CROWN"—entièrement polies.

Demandez à votre marchand de gros ces marques Standard.

**A. C. LESLIE & CO.**  
MONTREAL. LIMITED

dre immédiatement à toutes les lettres, sinon par une lettre complète, du moins par une note indiquant simplement que la lettre avait été reçue et que la réponse serait envoyée incessamment. Les clients, au reçu de ces promptes réponses, voyaient que la maison s'occupait d'eux et étaient ainsi satisfaits.

Cette règle est toujours observée et donne de si bons résultats, que la maison de commerce emploie des blancs de lettre pour répondre à sa correspondance considérable. Une réponse quelconque de vrait toujours être envoyée le jour même de la réception d'une lettre. Puis la réponse complète devrait suivre aussitôt que possible. Aucun homme ne devrait être forcé d'attendre une réponse indéfiniment, quelque insignifiantes que soient les affaires faites avec lui.

la filtration mécanique. Par le premier procédé, l'eau s'infiltré à travers des lits de sable et de gravier, avec plus ou moins de rapidité, soit deux à cinq millions de gallons par acre en vingt-quatre heures, selon la nature de l'eau. Dans la filtration mécanique, on ajoute d'abord à l'eau un précipité; le liquide soumis à une pression passe ensuite à travers une couche de sable; la filtration s'opère beaucoup plus rapidement que dans le premier procédé. Avant d'adopter le genre de filtre le plus approprié à la purification d'une eau déterminée, une municipalité devrait en soumettre l'étude à un ingénieur compétent en questions sanitaires, qui seul peut juger de son efficacité.

Quand l'un et l'autre peuvent être utilisés, il ne reste à considérer que la question du coût premier et des frais d'entretien annuel. Un filtre à sable, capable de purifier environ un million de gallons d'eau potable par jour coûte environ \$30,000; à cette somme il faut ajouter approximativement dix pour cent pour frais d'opération par année. Le filtre mécanique, au contraire, ne coûte qu'un quart de ce montant, et, dirigé avec soin, il fournit une eau d'un haut degré de pureté. Depuis quelques années la ville de Chatham, Ontario, utilise avec avantage des filtres de cette dernière catégorie, l'eau à purifier est prise dans la rivière Thames.

### FILTRATION DE L'EAU DOMESTIQUE

La qualité de l'eau domestique dépend de la corruption et de la purification qu'elle a subies avant de servir aux consommateurs. On sait communément que la santé générale d'un groupement de personnes qui font usage d'une eau corrompue par les égouts s'affaiblit graduellement, et que les décès augmentent en proportion. Aujourd'hui la maladie la plus commune, engendrée par l'usage d'eau impure, est la fièvre typhoïde. Un fait à noter, que l'on ne s'explique pas encore, c'est que la substitution de l'eau pure à l'eau impure, diminue le nombre des maladies et des décès causés non seulement par la fièvre typhoïde, mais aussi par la tuberculose, la pneumonie et d'autres maladies graves. On constate également que dans les villes qui se servent d'eau rendue impure par les égouts, le nombre des décès provenant de la fièvre typhoïde est beaucoup plus élevé que dans les villes qui font usage de la même eau, mais filtrée.

On peu ramener à deux les méthodes employées à la filtration de l'eau domestique, savoir: la filtration lente ou filtration à travers une couche de sable et

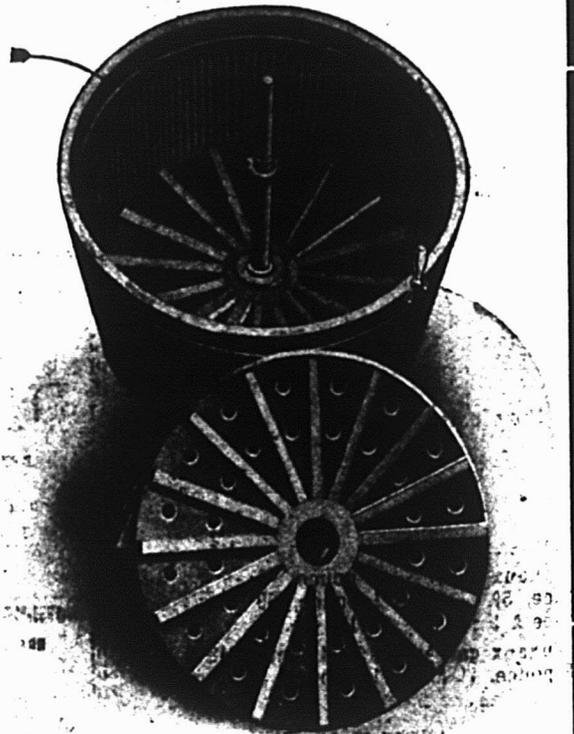
### Etude de la Construction de La Laveuse "NEW CENTURY"

VUE INTÉRIEURE DE LA CUVE QUI NE SE GAUCHIT PAS

Aucune autre machine n'a ou ne peut avoir un Anneau en Acier à l'Épreuve de la Rouille courbé dans une rainure à l'intérieur de la cuve, empêchant le gauchissement et le coulage. Aucune Autre machine n'a ou ne peut avoir une tige traversant la cuve entièrement et lui donnant une rigidité absolue. Aucune Autre machine n'a une cuve renforcée de telle sorte que toute l'épaisseur et toute la résistance des douves sont assurées en haut et en bas. Il y a réellement une différence immense entre la machine "NEW CENTURY" et celles d'autres marques.

Caractère Exclusifs qui ne peuvent être copiés en voilà la raison

**CUMMER-DOWSWELL, LIMITED** Fabricants,  
Hamilton, Ont. W. L. Haldimand & Sons Montréal, Agents pour l'Est



# Ferronnerie, Quincaillerie, Peintures, Matériaux de Construction, Etc.

## Revue des Marchés

### FERRONNERIE

Les affaires sont très actives. On fait un escompte de 60 et 2 1/2 p. c. sur la liste de prix des fourches, grattes, râteaux et de la broche à poulailler. Le zinc en feuilles et le zinc en lingots sont à prix plus élevés.

### PLOMBERIE

#### Tuyaux de plomb

L'escompte est de 25 pour cent. Les prix sont de 7c. pour tuyaux en plomb et de 9c. pour tuyaux de plomb composition.

#### Tuyaux de renvoi en fonte et accessoires

Prix fermes. Les escomptes sur les prix de la liste sont: tuyaux légers 60 et 10 p.c.; tuyaux moyens et extra-forts 70 p. c. et accessoires légers, moyens et extra-forts 70 pour cent.

#### Tuyaux en fer

Tuyaux noirs:

Nous cotons, prix de la liste:

1-4	100 pieds	5.50
3-8	"	5.50
1-2	"	8.50
3-4	"	11.50
1	"	16.50
1-1/4	"	22.50
1-1/2	"	27.00
2	"	36.00

Nous cotons net:

2-1/2	"	16.30
3	"	21.54
3-1/2	"	22.07
4	"	30.80

Tuyaux galvanisés.

Nous cotons, prix de la liste:

1-4	100 pieds	5.50
3-8	"	5.50
1-2	"	8.50
3-4	"	11.50
1	"	16.50
1-1/4	"	22.50
1-1/2	"	27.00
2	"	36.00

Nous cotons net:

2-1/2	"	22.20
3	"	29.19
3-1/2	"	30.70
4	"	41.75

Les escomptes sont les suivants:

Tuyaux noirs: 1-4 pouce, 63 p. c. 2-8 pouce, 59 p. c.; 3-2 pouce, 69 p. c. 3-4 pouce à 2 pouces, 71-1/2 p. c.

Tuyaux galvanisés: 1-4 pouce, 48 p. c. 3-2 pouce, 44 p. c.; 1-2 pouce, 59 p. c. 2-2 pouce, 61 1-2 p. c.

Tuyaux en acier

2	pouces	100 pieds	8.50
2 1/2	pouces	"	10.50
3	pouces	"	12.00
3 1/2	pouces	"	15.00
4	pouces	"	19.25

### Fer-blanc

Prix fermes. Nous cotons:

Au Charbon — Allaways ou égal.

1c. 14 x 20, base . . . . . bte 4.40 4.50

### Fer-blanc en feuilles

X. Extra par X et par cse. 0.75 1.00 suivant qualité.

(Caisse de 112 feuilles, 108 lbs. net)

### Au Coke—Lydbrook ou égal

1C. 14 x 20, base . . . . . bte 4.10 4.25

(Caisse de 112 feuilles, 108 lbs. net).

### Au Charbon—Terne-Dean ou égal

1C. 20 x 28 . . . . . bte 7.00 7.25

(Caisse de 112 feuilles, 216 lbs. net)

### Feuilles Fer-blanc pour Bouilloires

(Caisse de 560 lbs.)

XX. 14 x 60, gauge 26 . lb. 0.07 0.07 1/2

### Feuilles étamées

72 x 30 gauge 23	les 100 lbs.	7.75	8.00
72 x 30 gauge 26	les 100 lbs.	8.25	8.50
72 x 30 gauge 28	les 100 lbs.	8.75	9.00

### Tôle Canada

Nous cotons: 52 feuilles demi-poll. \$2.75; 60 feuilles, \$2.80 et 75 feuilles \$2.85.

### Tôle noire

Les grandes tôles noires sont très rares et à prix très fermes.

Nous cotons: 20 à 24 gauge, \$2.20; 26 gauge, \$2.25; 28 gauge, \$2.35.

### Tôles galvanisées

Les petites tôles galvanisées sont excessivement rares.

Nous cotons à la caisse:

		Fleur de Lys	
		Queens Head	Comet
		Gorbals	Best Best
38 G	4.20	3.95	4.20
26 G	3.45	3.50	3.75
22 à 24 G	3.50	3.45	3.70
16-20	3.25	3.20	3.45

### Apollo

10 1/2 oz	28 Anglais	4.10
28 G.	Anglais	3.85
26 G.	"	4.35
24 G.	"	3.60
22 G.	"	3.60
16 à 20 G.	"	3.45

Moins d'une caisse, 25c. de plus par 100 livres.

28 G. Américain équivaut à 26 G. Anglais.

Les petites tôles sont également très fermes.

Petite tôle 18 x 24	52 feuilles	4.45
Petite tôle 18 x 24	60 feuilles	4.70

### Plaques d'acier

Prix fermes.

1-8 pouce	100 livres	2.65
3-16 pouce	"	2.55

### Zinc en feuilles

Les prix sont plus élevés de 10c par rapport à nos cotes de la semaine dernière.

Nous cotons: \$6.75 à \$7.00 les 100 lbs.

### Tuyaux de poêle

Nous cotons par 100 feuilles: 5, 6 et 7 pouces, ordinaires \$7.00 et polls \$9.

### Coudes pour tuyaux

Nous cotons à la doz.: coudes ronds ordinaires 75 feuilles, \$1.10; 60 feuilles, \$1.35 et polls, 60 feuilles, \$1.60.

### Soudure

Nous cotons: barre demi et demi, garantie 21c. à 24c.; do commerciale, 19c. à 22c.; do, à essuyer les tuyaux, 20 à 22c.

### Couplets

Il y a rareté de cet article sur le marché anglais.

L'escompte sur les prix de la liste est de 65 et 10 pour cent pour les couplets en fer et en acier.

### QUINCAILLERIE

#### Boulons et noix.

Nous cotons:

Boulons à voitures Norway (\$3.00) 50 et 10 p. c.

Boulons à voitures carrés (\$2.40) 60 et 10 p. c.

Boulons à voitures (\$1.00): grandeurs, 3/4 et moindres, 70 p. c.; 7-16 et au-dessus 60 p. c.

Boulons à machine, 3-8 pce et au-dessous 60, 10 et 10 p. c.

Boulons à machine, 7-16 pce et au-dessous 60 p. c.

Boulons à lisse, 3-8 et plus petits, 60 et 10 p. c.

Boulons à lisse, 7-16 et plus grbs, 55 et 5 p. c.

Boulons à charrue, 50 et 10 p. c.

#### Noix par boîtes de 100 lbs.

Nous cotons:

Noix carrées, 4 1-4c. la lb. de la liste.

Noix hexagones, 4 1-2c. la lb. de la liste.

Pour moins d'une boîte de 100 lbs, les prix sont à augmenter de 1-2c. par lb.

#### Broche à clôtures

Le prix de la broche ondulée No. 9 est coté \$2.85 pour quantité de moins d'un char et \$2.80 pour lot de char.

Intéressez-vous vos Clients aux

## MUNITIONS DOMINION

Améliorées et Eprouvées?

Demandez-nous Cibles, Matière Illustrée, etc., pour donner à vos clients.

DOMINION CARTRIDGE COMPANY, LIMITED

BOITE DE POSTE 2332, MONTREAL, CANADA



**DOMINION CARTRIDGE COMPANY, LIMITED**

Manufacturiers de Munitions

MONTREAL, CANADA.



Le prix de la broche barbelée est actuellement de \$2.45 les 100 livres à Mont réal et en plus petites quantités, de \$2.50

**Crampes à clôtures**

Fer poli . . . . . \$2.60  
Fer galvanisé . . . . . 2.85

**Broches pour poulaillers**

La broche pour poulaillers est très chère. On fait un escompte de 60 et 2 1/2 pour cent sur la liste.

3/4 x 20 x 24" . . . . . \$3.40  
3/4 x 20 x 30" . . . . . 4.10  
3/4 x 30 x 36" . . . . . 4.75  
1/2 x 22 x 24" . . . . . 5.00  
1/2 x 22 x 30" . . . . . 6.30  
1/2 x 22 x 36" . . . . . 7.50

**Broche galvanisée, etc.**

Nous cotons:

Acier fin du No 17 au No 24, 25 pour cent sur la liste.

Culvre jaune . . . . . 37 1/2 p. c.  
Copper (culvre rouge) . . . . . 37 1/2 p. c.

**Broche galvanisée:**

No 5 . . . . . les 100 lbs. 3.95  
No 6 à 8 . . . . . les 100 lbs. 3.40  
No 9 . . . . . les 100 lbs. 2.90  
No 10 . . . . . les 100 lbs. 3.45  
No 11 . . . . . les 100 lbs. 3.50  
No 12 . . . . . les 100 lbs. 3.05  
No 13 . . . . . les 100 lbs. 3.15  
No 14 . . . . . les 100 lbs. 4.00  
No 15 . . . . . les 100 lbs. 4.20  
No 16 . . . . . les 100 lbs. 4.45

**Poli brûlé:**

No 0 à 9 . . . . . les 100 lbs. 2.30  
No 10 . . . . . les 100 lbs. 2.35  
No 11 . . . . . les 100 lbs. 2.42  
No 12 . . . . . les 100 lbs. 2.60  
No 13 . . . . . les 100 lbs. 2.70  
No 14 . . . . . les 100 lbs. 2.80  
No 15 . . . . . les 100 lbs. 2.85  
No 16 . . . . . les 100 lbs. 3.00  
Brûlé, p. tuyaux . . . 100 lbs. No 18 3.85  
Brûlé, p. tuyaux . . . 100 lbs. No 19 4.70  
Extra pour broche hüllée, 10c p. 100 lbs.

**Broche à foin**

La broche à foin est très rare sur le marché.

Nous cotons:

No 13, \$2.70; No 14, \$2.80 et No 15, \$2.95. Broche à foin en acier coupée de longueur, escompte 25 p. c. sur la liste.

**Broche moustiquaire**

Nous cotons: \$1.70 par rouleaux de 100 pieds et \$1.75 par rouleau de 50 pieds.

**Broquettes**

	Escomptes
Pour boîtes à fraises . . . . .	75 et 12 1/2 p.c.
Pour boîtes à fromage . . . . .	85 et 10 p.c.
A valises . . . . .	80 et 12 1/2 p.c.
A tapis, bleues . . . . .	80 p.c.
A tapis, étamées . . . . .	80 et 15 p.c.
A tapis, en barils . . . . .	40 p.c.
Coupées bleues, en doz. . . . .	75 et 12 1/2 p.c.
Coupées bleues en 1-4 pe- santeur . . . . .	60 p.c.
Sweeden, coupées, bleues et ornées, en doz. . . . .	75 p.c.
Sweeden, coupées, bleues et ornées, en vrac . . . . .	80 et 20 p.c.
A chaussures, en doz. . . . .	60 p.c.
A chaussures, en pqts 1 lb. . . . .	60 et 10 p.c.

**Clous de broche**

Nous cotons: \$2.35 prix de base, f.o.b.

**Clous coupés**

Bonne demande.

Nous cotons: prix de base \$2.40 f.o.b. Montréal.

**Clous à cheval**

Nous cotons par 100 lbs.: No 7, \$26.; No 8, \$23.; No 9, \$22.; No 10, \$20.; avec

escompte de 55 p.c. pour la première qua- lité et de 57 1-2 p.c. pour la 2e qualité. Ajouter 1-2c net extra pour boîtes de 1 livre.

**Fers à cheval**

Nous cotons f.o.b. à Montréal.

No 2	No 1
et plus	et plus
grand	petit

Fers ordinaires légers et pesante . . . . . le qrt 3.65 4.00  
Neverslip crampons 7-16, le cent . . . . . 2.60  
Neverslip crampons, 1-2 le cent . . . . . 2.90  
Neverslip, crampons, 9-16, le cent . . . . . 3.20  
Neverslip, crampons, 5-8 le cent . . . . . 3.80  
Neverslip, crampons, 5-16, le cent . . . . . 2.10  
Neverslip, crampons, 3-8, le cent . . . . . 2.40  
Fers à neige . . . . . le qrt 0.00 3.90  
New Light Pattern . . . . . le qrt 4.00 4.25  
Featherlight Nos 0 à 4 . . . . . 5.50  
Fers "Toe weight" No 1 à 4 . . . . . 6.25

Fers assortis de plus d'une grandeur au baril 10c. à 25c. extra par baril.

**Chaines en fer**

On cote par 100 lbs.

3-16 No 6 . . . . .	10.00
3-16 exact 5 . . . . .	8.60
3-16 Full 4 . . . . .	7.00
1-4 exact 3 . . . . .	6.50
1-4 . . . . .	6.50
5-16 . . . . .	4.40
3-8 . . . . .	3.90
7-16 . . . . .	3.80
1-2 . . . . .	3.70
9-16 . . . . .	6.60
5-8 . . . . .	3.40
3-4 . . . . .	3.30
1 . . . . .	3.30
7-8 . . . . .	3.80

**Vis à bois**

Nous cotons les escomptes suivants sur la liste:

Tête plate, acier . . . . .	85 et 10 p.c.
Tête ronde, acier . . . . .	80 et 10 p.c.
Tête plate, cuivre . . . . .	75 et 10 p.c.
Tête ronde, cuivre . . . . .	70 et 10 p.c.
Tête plate, bronze . . . . .	70 et 10 p.c.
Tête ronde, bronze . . . . .	65 et 10 p.c.

**Fanaux**

Nous cotons:

Cold Blast No 2 . . . . . doz.	6.75
Wright No 3 . . . . . doz.	8.50
Ordinaires . . . . . doz.	4.75
Dashboard C. B. . . . . doz.	9.00
No 6 . . . . . doz.	5.75

Peints, 50c. extra par doz.

**Tordeuses à linge**

Nous cotons:

Royal Canadien . . . . . doz.	\$50.75
Colonial . . . . . doz.	55.75
Safety . . . . . doz.	65.75
E. Z. E. . . . . doz.	66.00
Rapid . . . . . doz.	57.00
Paragon . . . . . doz.	59.00
Bicycle . . . . . doz.	66.25

Moins escompte de 20%.

**Munitions**

L'escompte sur les cartouches cana- diennes est de 35 et 5 pour cent.

**Plomb de chasse**

Nous cotons:

Ordinaire . . . . . 100 lbs.	7.50
Chilled . . . . . 100 lbs.	7.90
Buck and Seal . . . . . 100 lbs.	8.80
Ball . . . . . 100 lbs.	8.70

L'escompte est de 25 pour cent sur la liste.

**METAUX**

**Antimoine**

Prix fermes et sans changement.

Nous cotons de \$8.25 à \$8.50 les 100 lbs.

**Fontes**

**Nous cotons:**

Carron Spécial . . . . .	0.00	20.00
Carron Soft . . . . .	0.00	19.75
Clarence No 3 . . . . .	0.00	18.00
Cleveland No 1 . . . . .	0.00	18.75
Middlesboro No 3 . . . . .	0.00	17.75
Summerlee No 2 . . . . .	0.00	20.25

**Fer en barre**

**Nous cotons:**

Fer, marchand . . . . . base 100 lbs.	1.90
Fer forgé . . . . . base 100 lbs.	2.05
Fer fini . . . . . base 100 lbs.	2.15
Fer pour fers à cheval . . . . . base 100 lbs.	2.15

Feuillard mince 1 1/2 à 2 pcs, base	3.15
Feuillard épals No 10, . . . . . base	2.20

**Acier en barre**

Nous cotons net, 30 jours:

Acier doux . . . . . base 100 lbs.	0.00	1.80
Acier à rivets . . . . . base 100 lbs.	2.10	2.15
Acier à lisse . . . . . base 100 lbs.	0.00	1.90
Acier à bandage . . . . . base 100 lbs.	0.00	2.00
Acier à machine . . . . . base 100 lbs.	0.00	1.95
Acier à pince . . . . . base 100 lbs.	0.00	2.40
Acier à ressorts . . . . . base 100 lbs.	2.75	3.00

**Culvre en lingots**

Le marché est toujours fort.

Nous cotons: \$14.00 à \$14.25. Le cui- vre en feuilles est coté à 30 cents.

**Etain en lingots**

La demande est soutenue.

Nous cotons: 37c à 37 1/2.

**Plomb en lingots**

Nous cotons \$3.55 à \$3.65.

**Zinc en lingots**

La demande est plus forte et les prix sont plus élevés de 25c par rapport à nos cotes précédentes.

Nous cotons \$6.00 à \$6.25 les 100 livres.

**HUILES, PEINTURES ET VITRERIE**

**Huile de lin**

Nous cotons au gallon, prix nets: huile bouillie, \$1.15; huile crue, \$1.12.

**Huile de loup-marin**

Nous cotons au gallon:

Huile extra raffinée . . . . . 60c

**Essence de térébenthine**

Nous cotons net, 30 jours: au gallon pour un baril \$1.00; de 2 barils à 4 barils 98c; et pour quantité moindre de 1 baril \$1.05.

**Blanc de plomb**

Nous cotons:

Blanc de plomb pur . . . . .	5.50	5.75
Blanc de plomb No. 2 . . . . .	4.95	5.10
Blanc de plomb No. 3 . . . . .	0.00	5.00
Blanc de plomb No. 4 . . . . .	4.45	4.75

**Pitch**

Les prix sont sans changement.

Goudron pur . . . . . 100 lbs.	0.55	0.65
Goudron liquide, brl . . . . .	0.00	4.00

**Peintures préparées**

Les prix sont plus élevés de 20c.

Nous cotons:

Gallon . . . . .	1.45	1.90
Demi-gallon . . . . .	1.50	1.95
Quart, le gallon . . . . .	1.55	1.75
En boîtes de 1 lb. . . . .	0.10	0.11

**Verres à Vitres**

Nous cotons: Star, au-dessous de 26 pouces uni; 50 pieds, \$1.70; 100 pieds, \$3.20; 26 à 40, 50 pieds, \$1.80; 100 pieds, \$3.40; 41 à 50, 100 pieds, \$3.85; 51 à 60, 100 pieds, \$4.10; 61 à 70, 100 pieds, \$4.35; 71 à 80, 100 pieds, \$4.85.

Double Diamond, 100 pieds: 0 à 25, \$6.75; 26 à 40, \$7.25; 41 à 50, \$8.75; 51 à 60, \$10.00; 61 à 70, \$11.50; 71 à 80,

\$12.50; 81 à 85, \$14.00; 86 à 90, \$16.50;  
91 à 95, \$18.00. Escompte 33 1-3 p.c.

Sur Diamond, escompte 20 p.c.

Vert de Paris pur

Nous cotons:

Barils à pétrole . . . . .	0.00	0.18½
Drums de 25 à 100 lbs . . . . .	0.00	0.19
Drums de 25 lbs . . . . .	0.00	0.19½
Boltes papier, 1 lb. . . . .	0.00	0.21
Boltes fer-blanc, 1 lb. . . . .	0.00	0.22
Boltes papier, 1-2 lb. . . . .	0.00	0.23
Boltes fer-blanc, 1-2 lb. . . . .	0.00	0.24

Câbles et cordages

Nous cotons:

Best Manilla . . . . . base lb.	0.00	0.10½
British Manilla . . . . . base lb.	0.00	0.09½
Sisal . . . . . base lb.	0.00	0.09
Lathyrn simple . . . . . base lb.	0.00	0.10
Lathyrn double . . . . . base lb.	0.00	0.10½
Jute . . . . . base lb.	0.00	0.10½
Coton . . . . . base lb.	0.00	0.23
Cordes à châssis . . . . . base lb.	0.00	0.34

Ficelle d'engergage

Bonne demande.

Manilla, 650 plds . . . . . lb.	0.09½
Manilla, 600 plds . . . . . lb.	0.08½
Manilla, 550 plds . . . . . lb.	0.08½
Sisal, 500 plds . . . . . lb.	0.08

Par 5 tonnes, 1-8c. de moins. Par lot de char, 1-4c. de moins.

Papiers de Construction

Nous cotons:

Jaune et noir, pesant . . . . .	0.00	1.85
Jaune ordinaire, le rouleau . . . . .	0.00	0.28
Noir ordinaire, le rouleau . . . . .	0.00	0.36
Goudronné, les 100 lbs. . . . .	0.00	1.85
Papier à tapis, les 100 lbs. . . . .	0.00	2.75
Papier à cou., roul., 2 plis . . . . .	0.00	0.70
Papier à cou., roul., 3 plis . . . . .	0.00	0.95
Papier surprise, roul., 15 lbs. . . . .	0.00	0.50

FERRAILLES

Cuivre fort . . . . .	0.00	0.11
Cuivre mince on fonds en cuivre . . . . .	0.00	0.09½
Laiton rouge fort . . . . .	0.00	0.10
Laiton jaune fort . . . . .	0.00	0.08
Laiton mince . . . . .	0.00	0.06
Plomb . . . . .	0.02½	0.02½
Zinc . . . . .	0.00	0.03
La tonne		
Fer forgé No 1 . . . . .	0.00	12.00
Fer forgé No 2 . . . . .	0.00	0.00
Fer fondu et débris de machines No 1 . . . . .	0.00	16.00
Plaques de poêles . . . . .	0.00	12.50
Fontes et aciers malléables . . . . .	0.00	9.00
Plâces d'acier . . . . .	0.00	5.00
La lb.		
Vieilles claques . . . . .	0.00	0.09½

NOTES.

Messieurs J. M. Dessert & Fils, plombiers, à Roxton Falls, viennent d'obtenir un acte d'incorporation.

—M. L. Hamel, de Nicolet, était de passage à Montréal, la semaine dernière.

—M. Willie Bray vient de faire l'acquisition du magasin de MM. L. Paquette & Frère, de Montréal.

—Le feu a causé des dommages estimés de \$25,000 à \$30,000 à la manufacture de peintures de Messieurs McArthur, Cornelle & Cie.

—Étaient de passage à Montréal, la semaine dernière, et ont rendu visite aux marchands de ferronnerie en gros: MM. A. Laberge, St-Michel de Napierville; H. Coursol, Avoca; V. Lebeault, St-Laurent; G. Brosseau, Québec; A. Desjardins, St-Joseph du Lac; I. Houde, St-Prospère; A. Lemieux, Henryville; C. Labelle, Trois-Rivières et J. P. Lacroix, St-Lin.

La Construction

Permis de construire à Montréal

Rue Peel, quartier St-Georges, 1 hangar, 1 étage, 3e classe; coût prob. \$500. Prop. Samuel Lichtenheim, 304 Peel.

Rue Edouard VII quartier Emard, 1 maison, 2 logements, 2 étages, 3e classe; coût prob. \$1,500. Prop. Geo. T. Prunier, 192 Hamilton.

Rue Eadie, quartier St-Paul, 1 maison 3 logements, 3 étages 3e classe; coût prob. \$2,500. Prop. Alvarez Doré, 160 Galt.

Rue Mont-Royal Est, quartier St-Denis, 1 maison, 2 logements et 1 magasin, 3 étages, 2e classe; coût prob. \$5,000. Prop. B. Damien, 298 Mont-Royal Est.

Rue Boyer, quartier St-Denis, 1 maison, 1 logement, 1 étage, 3e classe; coût prob. \$1,000. Prop. Dme Eliza Panneton, 2007 Boyer.

Rue Mance, quartier Laurier, 2 maisons 6 logements, 3 étages, 3e classe; coût prob. \$10,000. Prop. Fortier Frères 2559 Mance.

Rue Simard, quartier DeLorimier, 2 maisons, 4 logements, 2 étages, 3e classe; coût prob. \$3,000. Prop. Edouard Gagnon, St-Jérôme.

Rue Manufacture, quartier St-Anne, 1 maison, 2 logements, 2 étages, 3e classe; coût prob. \$1,500. Prop. A. Girard, 20a St-Martin.

Rue Cartier, quartier DeLorimier, 1 maison, 2 logements, 2 étages, 3e classe; coût prob. \$2,000. Prop. W. Leonard, 1058 Rachel Est.

Rue Huntley, quartier St-Denis, 1 maison, 1 logement, et un magasin, 2 étages, 3e classe; coût prob. \$2,000. Prop. Joseph Lecavallier, 1935 Labelle.

Rue Bois de Boulogne, quartier Bordeaux, 1 maison, 1 logement, 2 étages, 3e classe; coût prob. \$500. Prop. Geo. Coutlée Bordeaux.

Rue Orchard, quartier Emard, 1 hangar, 1 étage, 3e classe; coût prob. \$50. Prop. Joseph Prévost, 482 Beaudry.

Rue Galt, quartier St-Paul, 2 maisons, 2 logements, 2 étages 3e classe; coût prob. \$3,000. Prop. Michael Judge, 58 Frothingham.

Rue Casgrain, quartier Laurier, 1 maison, 1 logement, 2 étages, 3e classe; coût prob. \$1,800. Prop. Antonio Defruscio 753 St-Jacques.

Rue Soulanges, quartier St-Gabriel, 1 maison, 3 logements, 3 étages, 3e classe; coût prob. \$2,500. Prop. Zotique Beaudoin, 32 Soulanges.

Rue Christophe Colomb, quartier St-Denis, 1 maison, 3 logements, 3 étages, 3e classe; coût prob. \$2,500. Prop. Jules Gauthier, 2390 St-André.

Rue Iberville, quartier Ste-Marie, 1 maison, 2 logements, 2 étages, 3e classe; coût prob. \$1,200. Prop. C. Montbleau, 563 Iberville.

Rue Iberville, quartier Ste-Marie, 1 maison, 2 logements, 2 étages, 3e classe; coût prob. \$1,200. Prop. L. Roy, 120 Frontenac.

Rue des Carrières, quartier St-Denis, 1 maison, 3 logements, 3 étages, 3e classe; coût prob. \$2,000. Prop. Louis Dupré, 219 Carrières.

Rue DeLorimier, quartier DeLorimier, 1 maison, 3 logements, 3 étages, 3e classe; coût prob. \$3,000. Prop. Art. Mongeau, 1242 Bordeaux.

Rue Rachel, quartier DeLorimier, 1 maison, 3 logements, 3 étages, 3e classe; coût prob. \$3,000. Prop. J. B. Viens, 1103 Cartier.

Rue Rachel, quartier DeLorimier, 1 maison, 3 logements, 3 étages, 3e classe;

coût prob. \$8,000. Prop. S. Richard, 1063 DeLorimier.

Montée du Sault, quartier St-Denis, 1 maison, 1 logement, 2 étages, 3e classe; coût prob. \$2,000. Prop. Achille Touchette, 776 Clark.

Rue Beaulieu, quartier Emard, 1 maison, 2 logements, 2 étages, 3e classe; coût prob. \$800. Prop. Noé Carrières, 362 Beaulieu.

Rue Ste-Emélie, quartier St-Henri, 1 maison, 3 logements, 3 étages, 3e classe; coût prob. \$3,000. Prop. Z. Lussier, 2 Ste-Philémène.

Rue Cowan, quartier St-Denis, 13 maisons, 52 logements, 2 étages, 3e classe; coût prob. \$32,000. Prop. Dr. T. R. Wilson, 44 Park Ave.

Coin Visitation et Waverley, quartier Laurier, 2 maisons, 6 logements, 3 magasins, 3 étages, 3e classe; coût prob. \$12,000. Prop. Antonio Prevost, 11 Fairmont.

Rue Côte des Neiges, quartier Mont-Royal, 1 maison, 1 logement, 2 étages, 3e classe; coût prob. \$2,800. Prop. Dme S. A. Hughes, 869 Maplewood avenue.

Rue St-Ferdinand, quartier St-Henri, 1 hangar, 1 étage, 3e classe; coût prob. \$125. Prop. E. Groulx, 36 St-Ferdinand.

Rue Ste-Marguerite, quartier St-Henri, 2 maisons, 6 logements, 3 étages, 3e classe; coût prob. \$4,500. Prop. R. Laberge, 122 Ste-Marguerite.

Rue Gilford, quartier St-Denis, 3 maisons, 9 logements, 3 étages, 3e classe; coût probable, \$6,000. Prop. Alfred Plon, 338 Marquette.

Rue Simard, quartier DeLorimier, 3 maisons, 6 logements, 2 étages, 3e classe; coût prob. \$4,000. Prop. Félix Larose, 506 Chambord.

Rue Waverley, quartier Laurier, 1 maison, 3 logements, 3 étages, 3e classe; coût prob. \$2,500. Prop. Eugène Côté, 2396 St-Urbain.

Ave Church, quartier St-Paul, 1 magasin, 1 étage; 3e classe; coût prob. \$575. Prop. Oscar Chatelle, 15 avenue Church.

Rue Hôtel de Ville, quartier St-Jean-Baptiste, 2 maisons, 4 logements, 2 étages, 3e classe; coût prob. \$3,000. Prop. Edmond Chartrand, 1467 Cadieux.

Parc Lafontaine, quartier Duvernay, réparations à 1 maison, 1 étage, 3e classe; coût prob. \$700. Prop. Narcisse Beaudry, 127 St-Paul.

Rue Ste-Catherine Ouest, quartier St-Georges, réparations à 1 magasin, bâtisse de 3 étages, 2e classe; coût prob. \$1,500 Prop. Succ. Masson, rue St-Jacques.

Rue Buller, quartier Laurier, répar. à 1 logement, bâtisse de 2 étages, 3e classe; coût prob. \$100. Prop. G. O. Blodeau, 115 Buller.

Rue Cuvillier, quartier Hochelaga, rép. à 1 maison, 3 logements, 3 étages, 3e classe; coût prob. \$1,000. Prop. Jos. Payette, 437 Cuvilliers.

Rue Maisonneuve, quartier Papineau, rép. à 1 hangar, 2 étage, 3e classe; coût prob. \$150. Prop. Stanislas Duchesne, 388 Maisonneuve.

Coin Chambord et Rachel, quartier La Fontaine, rép. à 1 magasin, 1 logement; bâtisse 2 étages, 2e classe; coût prob. \$2,000. Prop. G. H. Ducharme, 180 St-Jacques.

Rue Ste-Elizabeth de Portugal, quartier St-Henri, répar. à 2 logements, bâtisse 2 étages, 3e classe; coût prob. \$125. Prop. D. Roy, 143 Ste-Elizabeth de Portugal.

Rue St-Antoine, quartier St-Georges, rép. à 3 logements, bâtisse 3 étages, 2e classe; coût prob. \$1,500. Prop. Dme M. Parker, 119 St-Antoine.

Ave des Pins, quartier St-Georges, rép. à 2 logements, bâtisse de 3 étages, 2e

classe; coût prob \$450. Prop. Dme J. L. Perron, 296 Ave des Pins.

Rue Mont-Royal Est, quartier Laurier, rép à 1 magasin et 1 logement; bâtisse de 3 étages, 3e classe; coût prob \$500. Prop. Dme A. Lesage, 117 Mont-Royal E.

Rue Cowan, quartier St-Denis, rép à 1 magasin et 1 logement, bâtisse 2 étages, 3e classe; coût prob \$1,500. Prop. Nap. Côté, 2251 St-Denis.

Rue de Fleurimont, quartier St-Denis, rép à 1 manufacture, bâtisse 2 étages, 3e classe. Prop. J. B. Samson, Cartier ville.

Rue Dorion, quartier Papineau, répar. à 4 logements, bâtisse de 3 étages, 3e classe; coût prob \$50. Prop. St-Aubin et Larivière, 166 Quesnel.

Rue Rachel, quartier Duvernay, répar. à 2 logements, bâtisse à 2 étages, 3e classe; coût prob \$250. Prop. F. X. Meunier, 532 Rachel.

Rue Villeneuve, quartier Laurier, rép. à 3 logements, bâtisse de 3 étages, 3e classe; coût prob \$4,000. Prop. Succession Masson, 13 rue St-Jacques.

Rue Joliette, quartier Hochelaga, rép. à 3 logements, bâtisse 3 étages, 3e classe; coût prob \$2,600. Prop. Wilfrid Gauthier, 210 Joliette.

Rue Cathédral, quartier St-Joseph, rép. à 1 maison 2 étages, 3e classe; coût prob \$200. Prop. H. B. Parson c/o Cradock Simpson, rue St-Jacques.

Rue St-Jacques, quartier Ste Cunégonde, rép. à une manufacture, 2 étages, 3e classe; coût prob \$50. Prop. St-Aubin & Larivière, 166 Quesnel.

**Inventions nouvelles**

Nos lecteurs trouveront plus bas une liste de brevets Canadiens obtenus cette semaine par l'entremise de MM. MARION MARION, Solliciteurs de Brevets, Montréal, Canada, et Washington, E.U.

Tout renseignement à ce sujet sera fourni gratis en s'adressant au bureau d'affaires plus haut mentionné.

- Nos. 128,202—MM. Friesen & Nikke, Altona, Man. Engerbeuse.
- 128,225 Henri Duval, Montréal, Qué. Dispositif de relâchement pour machineries de métiers à tisser.
- 128,230 Paul Girod, UGINE (Savoie), France Procédé d'affinage de l'acier.
- 128,233—Johan O. Grabe, Stockholm, Suède. Batterie de téléphone.
- 128,251—Paul Mauser, Oberndorf, Allemagne. Chargeur par recul avec canons fixes.
- 128,285—Robert B. Walker, Strathcona, Alta. Garde-bétail.

JOURNAL DE LA JEUNESSE.—Sommaire de la 1972e livraison (17 septembre 1910). — Pamphlétaires et gazetiers, par G. Girard.—Le voltigeur hollandais, par Georges G. Toudouze.—Lance et Queue, par Pierre Maël.—Les secrets de la Prestidigitation. L'insensibilité du prestidigitateur, par Saint-Jean de l'Escap.—Les chemins de fer à un seul rail, par Daniel Bellet.

Abonnements: France: Un an, 20 fr.—Union Postale: Un an, 22 fr.—Six mois, 11 fr. Le numéro: 40 centimes. Hachette et Cie, boulevard Saint-Germain, 79, Paris.

Le style d'annonce qui est naturel est le style correct. Viser à l'effet ne constitue ni le bon style ni le bon sens.

# Renseignements Commerciaux

## PROVINCE DE QUEBEC

### Cessions

- Montréal—Raby, Ephrem à Chartrand & Turgeon, épiciers.
- Narbonne, J. N., boucher.
- Bérard & Mercier à A. Desmarteau.
- Modern Blouse Mfg. Co.
- Port Daniel Bodard, Alcide.
- South Durham—Davidson, W. J. à V. Lamarre, mag. gén.
- St-George, Beauce, Ross, J. F., marchand.

### Curateurs

- Daveluyville. Gagnon, J. B. E. à Polycarpe Lambert, mag. gén.
- Montréal—Desmarteau, Alex. à Mde Chas Jerome.
- Québec—Bédard & Bélanger à Falardeau & Baril, épiciers.
- West Shefford—Marchessault, L. V. S. à Adélar Beaudry, hôtel.
- Yamachiche—Desautels, J. à J. A. Lapointe & Co. mag. gén.

### Dissolutions de Sociétés

- Montréal—Athens Fruit Store.
- Beauchamp & Gagnon, plombiers.
- Letendre, Yelland & Co.
- McPhee, Halcro & Severs.
- Dagenais & Gagnon.
- Kinetograph Co.
- Standard Express & Parcel Delivery.
- Laflamme & Johnston.
- MacPherson & Wright.
- Moquin & Marsan.
- Murray, J. S.
- Paquette, J. G. & Co., Labrecque & Co., nouveautés.
- Québec—El Sergeant Cigar Store.
- Morin & Plante.

### Décès

- Amqui—Larue, S. A.
- Brome—Tibbitts, F. W., épiciers.
- Buckingham—Pommier, Mde E.
- Montréal—Davis, Z. & Co.
- North Coaticook—Meade, Jos. mag. gén.
- Québec—DeVarennes, Ferdinand.

### Fonds à Vendre

- Lévis—Kronstrom, L. E., chaussures.
- Vincennes—L'Heureux, Edouard, mag. gén.

### Incendies

- Granby—Bruneau, Michel.
- Montréal—Paquin Printing Co. Ltd.
- Québec—Boivin, Alfred, chaussures.
- Plamondon, Oliver, boulanger.

### Nouveaux Etablissements

- Montréal—G. Barsalou & Co., hôtel.
- Central Heat, Light & Power Co.
- Delmar Music Co. Ltd.
- Dominion Silver Mines Ltd.
- A. Gaudet & Co.
- House of Henderson.
- Alcide Lamarche & Co., tabac.
- F. Letendre & Co.
- Montreal Buttonhole Works.
- H. W. Munday & Co., plombier.
- C. Poulos, fruit.
- Quality Store.
- J. D. Racette & Co., tailleurs.
- Eugène Desjardins & Co.
- Dodge Manfg. Co.
- Dominion Publishing & Advertising Agency.
- Ideal Bedding Co.
- Montreal Auction House.
- Poulos & Romitos, fruits.
- D. Trudeau, Enreg., épiciers.
- Aird & Son, Enreg., mfrs. chaussures.
- Walter Baker & Co.
- Anny Berman, marchand.

- Colonial Laundry.
- A. J. Higgins.
- Hurteau, Williams & Co. Ltd, pianos.
- Kinetograph Co.
- King Pants Mfg Co.
- Mike Lefshits, épiciers.
- J. S. Murray.
- National Button Co.
- H. L. O'Donohue Realty & Investment Co. Ltd.
- Ontario & Quebec Navigation Co. Ltd.
- Louise Raymond.
- L. P. Secours & Co.
- F. T. Smith, bois en gros.
- I. Steinman & Co., nouveautés.
- Tafler Cartage Co.
- Auguste Vandelay & Fils, fruits.
- White & Korenberg.
- Québec—P. Boucher & Co., agents.
- G. Clussian & Co., chaussures.
- Roxton Falls—J. M. Dessert & Fils.
- Sorel—Duppereault & Croisetière, hôtel.
- St. Johns—Giroux, Zéphir & Co., viandes.
- St. Jovite Power & Electric Light Co.
- St-Michel de Napierville—J. A. Marell & Co.
- Terrebonne—Oscar Dugas & Co., hôtel.
- Verdun—Braiss & Grenier.

## PROVINCE DE QUEBEC

### COUR SUPERIEURE

#### ACTIONS

Défendeurs	Demandeurs	Montants
<b>Canton Duhamel</b>		
Beaubien, Oct. . . . . Trust & Loan Co. of Canada . . . . .		133
Desormiers, Philiat . . . . . Trust & Loan Co. of Canada . . . . .		127
<b>Chambly Bassin</b>		
Bergevin, Ls. O., M.D. . . . . Rose-Alma Martel-Ostigny . . . . .		
<b>Lachine</b>		
Leblanc, Art . . . . . Jos. Barrette		500
<b>Lacolle</b>		
Landry, Wilbrod . . . . . S. Ruben & Co		119
<b>La Tortue</b>		
LaHaye, P. . . . . Boulter, Waugh & Co. Ltd . . . . .		162
<b>La Tuque</b>		
Dallaire, J. A. . . . . The Premium Agency Co. . . . .		194
<b>Longueuil</b>		
Eastmure, Walter V. (Montréal), Lightbourne, Hy S		
MacFarlane Construction Co. (Montréal) . . . . . Julius McIntyre		1833
Montreal Plate Glass & Mirror Co. Ltd. (Montréal)		
Thomson, J. F. W. (Montréal), Eastmure, Walter V. (Montréal), Lightbourne, Hy S.		
The MacFarlane Construction Co. (Montréal)—Bank of British North America . . . . .		2950
<b>Maisonneuve</b>		
Dansereau, Elzéar.		
School Commissioners of Maisonneuve, m. e. c . . . . . Emile Martineau . . . . .		1e c
Maisonneuve, Ville de . . . . . A. Charrest . . . . .		500
<b>Outremont</b>		
Holmes, Oliver, de Sambor, Arthur Pierre (Montréal) Sambor & Co. (Montréal) . . . . . Hy. Blanchard . . . . .		852
<b>Pointe Caragnat</b>		
Castonguay, Ludger . . . . . The King 1e c		

# QUELQUES SOUSCRIPTEURS

Au Capital Privilégié du

# CRÉDIT MÉTROPOLITAIN, Limitée

VICTOR MORIN, Notaire, de l'étude Morin & MacKay, président de l'Association immobilière . . . . .	\$8,000
JEAN-BAPTISTE PAUZÉ, entrepreneur en bâtiments, constructeur de la prison de l'Etat, Bordeaux, des nouvelles usines de tramway à Youville, etc. . . . .	5,000
EUGÈNE GODIN, avocat, de l'étude Angers, DeLori- mier & Godin, avocats du Crédit Foncier . . . . .	5,000
J. C. LAMOTHE, avocat . . . . .	3,000
MAURICE ROUSSEAU, maire de Montmagny . . . . .	1,000
PHILIPPE L. LASSONDE, marchand de gros à Trois- Rivières . . . . .	1,000

Les actions privilégiées du Crédit Métropolitain portent un dividende de 7 pour cent, plus un bonus de 50 pour cent d'actions ordinaires pour les souscripteurs de \$1,000 ou plus.

Le Crédit Métropolitain est propriétaire du fameux . . . . .

## PLATEAU BON-AIR

La plus belle terre de toute l'île de Montréal pour la construction.

 Détachez le COUPON ci-dessous et envoyez-le au 

## CRÉDIT MÉTROPOLITAIN, Limitée

11, rue du St-Sacrement, - - - - MONTREAL.

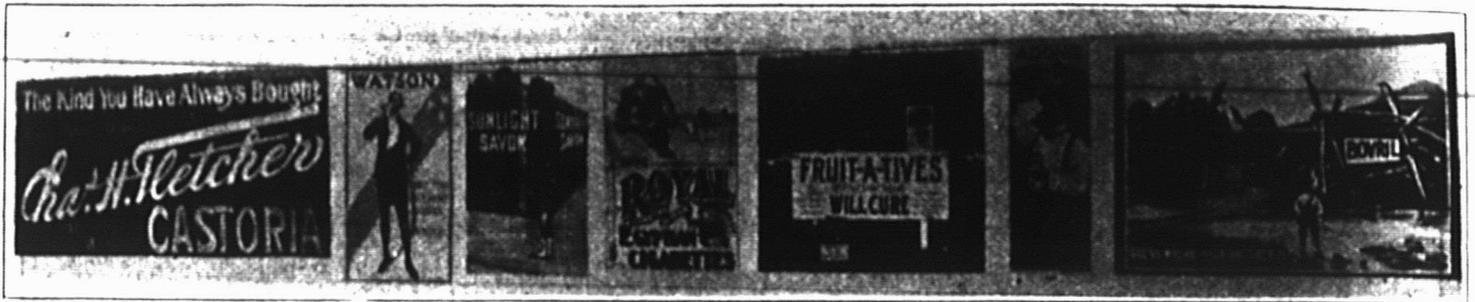
*Au gérant du Crédit Métropolitain, Limitée,  
11, rue du Saint-Sacrement,  
Montréal.*

Monsieur,

*Je serais heureux d'avoir des informations supplémentaires sur le Crédit Métropolitain, Limitée, et le Plateau Bon-Air.*

Nom

Adresse



**AFFICHES**

Les affiches sont le système le plus attrayant et le plus économique de publicité générale.

**2,500,000**

consommateurs voient tous les jours les affiches canadiennes.

Demandez des prix

**NOTRE SERVICE**

Nous placons plus de 75% des contrats d'affichage faits au Canada.

Notre champ d'action est le Canada, d'un océan à l'autre.

Nous dessinons, imprimons et posons des affiches pour les annonceurs les plus importants, les plus PROSPERES du Canada.

SI VOUS AVEZ DES MARCHANDISES A VENDRE

PARLEZ A  
**WILLIAMS**

L'AFFICHEUR  
SPECIALISTE

Gérant de

The  
Canadian Poster Co.

Edifice Power

Téléphone, Main 2233, Montréal.

Originalité du dessin, forts effets de coloris et habileté à mêler l'art à un langage d'affaires convaincant: voilà notre spécialité.

Affichage, Publicité extérieure en tout endroit du Canada.



# BANQUE D'HOCHELAGA

1874-1909.  
 Capital autorisé \$4,000,000  
 Capital payé \$2,500,000  
 Réserve \$2,300,000  
 Total de l'actif au-delà de \$23,000,000.00

**DIRECTEURS:**

Hon. J. D. ROLLAND, Président  
 ROBT. BICKERDIKE, Ecr., M.P. Vice-Président  
 J. A. VAILLANCOURT, Ecr.,  
 A. TURCOTTE, Ecr.  
 E. H. LEMAY, Ecr. J. M. WILSON, Ecr.  
 HON. F. L. BEIQUE, C. R.  
 M. J. A. PRÉNDERGAST, Gérant-Général.  
 F. G. LEDUC, Gérant.

**Bureau Principal. — Montréal  
 BUREAUX DE QUARTIERS**

AVE. MONT-ROYAL, (coin St-Denis)  
 RUE STE-CATHERINE, EST  
 RUE STE-CATHERINE, CENTRE  
 RUE NOTRE-DAME, OUEST  
 HOCHELAGA  
 MAISONNEUVE  
 POINTE ST-CHARLES  
 ST-EDOUARD  
 ST-HENRI  
 VILLE ST-LOUIS  
 VERDUN, près Montréal.  
 VIAUVILLE, près Montréal.  
 DELORIMIER  
 ST. EDOUARD, Ville Emard.

**SUCCURSALES**

BERTHIERVILLE, P.Q.  
 EDMONTON, ALTA  
 FARNHAM, P.Q.  
 JOLETTE, P.Q.  
 LAPRAIRIE, P.Q.  
 L'ASSOMPTION, P.Q.  
 LOUISEVILLE, P.Q.  
 QUEBEC, P.Q.  
 " ST-ROCH  
 SOREL, P.Q.  
 SHERBROOKE, P.Q.  
 ST-BONIFACE, Man.  
 ST-HYACINTHE, P.Q.  
 ST-JACQUES L'ACHIGAN, P.Q.  
 ST-JEROME, P.Q.  
 ST-PIERRE, Man.  
 TROIS RIVIERES, P.Q.  
 VALLEYFIELD, P.Q.  
 YANKLEEK HILL Ont.  
 WINNIPEG, Man., Higgins Ave.

Emet des *Lettres de Credit Circulaires* pour les voyageurs, payables dans toutes les parties du monde; ouvre des crédits commerciaux; achète des traites sur les pays étrangers; vend des chèques et fait des paiements télégraphiques sur les principales villes du monde; prend un soin spécial des *escomptes* qui lui sont confiés, et fait remise promptement au plus bas taux de change.  
 Intérêts alloués sur dépôts d'épargne.

## Laurence & Robitaille

MARCHANDS DE  
 Bois de Sciage et de Charpente  
 BUREAU ET CLOS  
 Coin des rues Craig et St-Denis  
 MONTREAL  
 Bell Tél., Main 1488—Tél. des Marchands, 804  
 CLOS AU CANAL  
 Coin des rues William et Richmond  
 Bell Tél., M. In 3844

DUFRESNE & GALIPEAU,  
 Fabricants de Chaussures.  
 276 RUE ST-PAUL, MONTREAL.  
 Offrent au Commerce  
**La Fameuse Chaussure**



N'est pas la plus dispendieuse, mais la meilleure pour le prix.

Sault-aux-Récollets

Gervais, H. S.	
Brousseau, F. J.	Z. Pesant 112
St-Anne Yamachiche	
Lord, Godefroid	Les Clément 35
St-Cyrille de Normandin	
Harvey, Jos.	Trust & Loan Co 1223
Ste Rose	
Ouimet, Honorat	Parish of Ste-Rose 191
St-Timothée	
Meloche, J. A.	Ogilvie Flour Mills Co Ltd 122
Wickham West	
Tetrault, J. T.	Laporte & Martin Co. Ltd 263

**COUR SUPERIEURE**

**JUGEMENTS RENDUS**

Défendeurs	Demandeurs	Montants
Acton Vale		
Lambert, Xavier,		
Filbotte, Opp. A. J. F. X.	St-Charles Co. Ltd	3e cl
Côte Visitation		
Sigouin, Arthur	J. E. Charbonneau	448
Danville		
Bélair, A.	Jos Robertson Co. Ltd	100
Fassett		
deBellefeuille, F.	Emery Sauvé	102
Maisonneuve.		
Bastien, J. A.	Larue & Cloutier Ltd	172
St-Gérard de Montarville		
Lacasse, Pierre	Gault Bros Co. Ltd	294
Ste-Julienne		
Riendeau, Jos		
Chaussé, J. C. (Montréal)	J. E. Côté	301

**St-Léonard Port Maurice**

Lortie, L. P.		
Lortie, Edouard,		
Patenaude, Domina, T.S. (Montréal)	M. McDonald	3e cl.
St-Louis		
St-Louis, Ville de	A. Rubinger	3e cl.
St-Roch		
Dupré & Frère	J. D. May	2e cl.
Youville		
Slechte, J.		
McKinnon, Chas.	O. Toupin	250

**COUR DE CIRCUIT**

**JUGEMENTS RENDUS**

Défendeurs	Demandeurs	Montants
Amqui		
Thibault, Paul	M. H. Thibault	25
	Black Lake	
Gagné, A.	N. H. Thibault	10
	Blue Bonnets	
Boulianne, G.	A. Fréchette	24
	Drummondville	
Roy, Alf.	N. Rainville	7

# BANQUE DE MONTREAL

(FONDEE EN 1817)

CONSTITUEE PAR ACTE DU PARLEMENT

Capital tout payé \$14,400,000 00  
 Fonds de Réserve 12,000,000 00  
 Profits non Partagés 681,561 44

SIEGE SOCIAL, MONTREAL

BUREAU DES DIRECTEURS

Le Très Hon. Lord Strathcona and Mount Royal, G.C.M.G., G.C.V.O., Président Honoraire.  
 R. B. Angus, Président.

Sir Edward Clouston, Bart., Vice-Président.  
 E. B. Greenbields, James Ross, David Morrice,  
 Sir William Macdonald, Hon. Robt Mackay,  
 C. R. Hosmer, H. V. Meredith,  
 Sir Thos. Shaughnessy, K.C.V.O., A. Baumgarten.  
 Sir Edward Clouston, Bart., Gérant-Général.  
 A. Macnider, Insp. Chef et Surlint. des Succursales.  
 H. V. Meredith, Ass. Gér.-Gén. et Gér. à Montréal.  
 C. Sweeny, Surintendant des Succursales de la Colombie Anglaise.

W. E. Stavert, Surintendant des Succursales des Provinces Maritimes  
 F. J. Hunter, Inspecteur Succursales N. O. et C. B.  
 E. P. Winslow, Inspecteur, Succursales Ontario.  
 D. R. Clarke, Inspecteur Succursales Provinces Maritimes et Terre-Neuve.

**SUCCURSALES:**

144 Succursales au Canada.  
 Grande-Bretagne, Londres, Bank of Montreal—  
 47 Threadneedle St., E. C., F. Williams Taylor, Gérant.  
 Etats-Unis, New-York—64 Wall St., R. Y. Hebden  
 W. A. Bog et J. T. Molineux, Agents.  
 Chicago, Banque de Montréal—J. M. Gresta, Gér.  
 Spokane, Wash., Bank of Montreal  
 Terre-Neuve: St. John's, Bank of Montreal  
 Birchey Cove, Baie des Isles Bank of Montreal  
 Mexico, D. F., Bank of Montreal.  
 T. S. C. Saunders, Gérant

## GEO. GONTHIER

EXPERT COMPTABLE ET AUDITEUR  
 103 Rue St-François-Xavier  
 MONTREAL  
 TEL. BELL, MAIN 3701

Arthur W. WILKS Alexander BURNETT  
**WILKS & BURNETT**  
 Comptables, Auditeurs, Commissaires pour toutes les Provinces  
 Règlement d'affaires de Faillites  
 601 BATTISSE BANQUE MARCHANDS  
 Téléphones: BELL MAIN 5500 MONTREAL  
 MARCHANDS 849

## P. A. GAGNON

COMPTABLE LICENCIÉ  
 (Chartered Accountant)  
 Chambres 315, 316, 317 Edifice New-York Life  
 11 Place d'Armes, MONTREAL  
 Bell Main 4613

## ESSAYEZ

nos Célèbres Peintures Préparées  
de Fabrication Anglaise,

### Marque "FALCON,"

Blanc de Plomb, Minium, etc. Vernis  
pour Peintres de Bâtisses et Pein-  
tres de Voitures.

Notre EMAIL-FALCONITE Blanc,  
nos Emaux Oxydés FALCON,

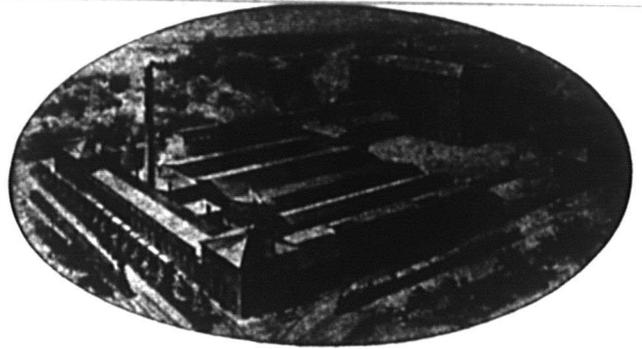
Nos Peintures Vernis pour Voitures,  
Nos Teintes Vernis LACKERITE, etc.

**WILKINSON, HEYWOOD & CLARK**  
LIMITED

(de LONDRES, Angleterre)

SUCCESSALE 300 Rue Notre-Dame Ouest  
CANADIENNE MONTREAL

FRANCIS C. REYNOLDS, Gérant.



Le seul établissement du genre au Canada.

**The Asbestos Manufacturing Company,**

LACHINE, P.Q. LIMITED. CANADA.

Manufacturiere de toutes sortes de Produits  
en Asbeste.

Avez-vous vu les **BARDEAUX** en ciment à l'Asbeste ?

Ils ne brûlent pas — n'ont pas besoin de Peinture.

DEMANDEZ ECHANTILLONS ET PRIX

MINES: Bell Asbestos Mines, Thetford Mines,  
ADRESSEZ VOTRE CORRESPONDANCE A

**The Asbestos Manufacturing Company, Limited.**

705, Edifice de la Banque des Townships de l'Est,  
MONTREAL, CANADA.

## LA BARATTE "FAVORITE"

est bonne de quelque côté que vous la considérez. Le baril est en bois franc parfaitement séché, avec balance à tourillons boulonnés. Le support est en acier cornière très léger, parfaitement rigide et très fort. Elle est actionnée le plus commodément à la main et au pied, et a des coussinets à cylindres pour fonctionner aisément. Elle

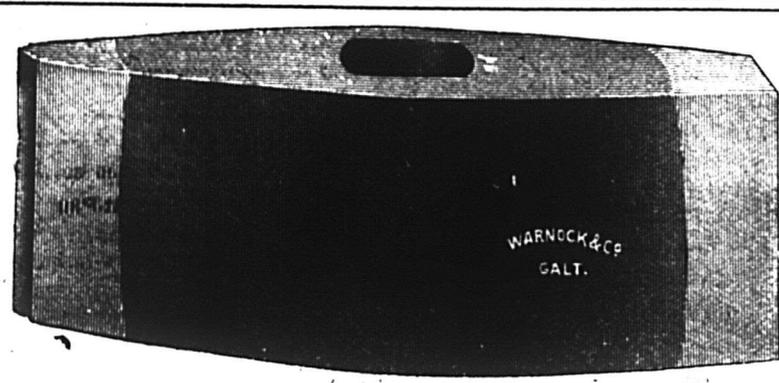
**Bat facilement toutes les autres Barattes**

au Canada comme article de vente. En fait, il se vend plus de barattes "Favorite" que de barattes de toutes les autres marques. C'est la baratte qui vous paie le mieux.

8 grandeurs, pour baratter de 1/2 à 30 gallons de crème.

**DAVID MAXWELL & SONS, St. Mary's, Ont.**

Agence à Montréal, 446-448 rue St-Paul



Outils à bord tranchant et Marteaux  
en Acier Sheffield, faits par des Ou-  
vriers Canadiens.

Nos marchandises donnent complète satisfaction. Il  
est profitable de les mettre en stock.

**ALLAN HILLS EDGE TOOL CO.,**

LIMITED

GALT,

ONTARIO.

# LA BANQUE MOLSON

120e Dividende

Les Actionnaires de la Banque Molson sont par la présente notifiés qu'un Dividende de

**DEUX ET DEMI POUR CENT**

sur le capital-actions a été déclaré pour le trimestre courant, et que ce dividende sera payable au bureau de la Banque, à Montréal, et dans les Succursales, le et après le

**Premier Jour d'Octobre prochain** aux Actionnaires inscrits aux registres à la fermeture des livres le 15 septembre 1910.

**L'Assemblée Générale Annuelle** des Actionnaires de la Banque aura lieu à sa maison de banque, dans cette ville, le

**Lundi, 17 Octobre prochain,** à trois heures de l'après-midi.

Par ordre de la Direction,

JAMES ELLIOT,

Gérant Général.

Montréal, 24 août 1910.

## GARAND, TERROUX & CIE

BANQUIERS ET COURTIERS

116, RUE SAINT-JACQUES, MONTREAL  
EN FACE DU BUREAU DE POSTE

60 YEARS' EXPERIENCE

# PATENTS

TRADE-MARKS  
DESIGNS  
COPYRIGHTS & C.

Anyone sending a sketch and description may quickly ascertain our opinion free whether an invention is probably patentable. Communications strictly confidential. HANDBOOK on Patents sent free. Oldest agency for securing patents. Patents taken through Munn & Co. receive special notice, without charge, in the

**Scientific American.**

A handsomely illustrated weekly. Largest circulation of any scientific journal. Terms for Canada, \$1.75 a year, postage prepaid. Sold by all newsdealers.

**MUNN & Co.** 361 Broadway, New York  
Branch Office, 615 F St., Washington, D. C.

## METTEZ CETTE CHAUSSURE

SUR LES PIEDS DE  
N'IMPORTE QUEL

OUVRIER

OU

CULTIVATEUR

ET

Rapportez-vous-en à son opinion.

DUFRESNE & GALIPEAU,

Fabricants, Montréal.



East Broughton	
Paré, Alp	N. H. Thibault 5
Hull	
Lavigne, M.	A. Masson 9
L'Annonciation	
Beauvais, J.	G. Archer 25
Longue-Pointe	
Béchar, Eug.	J. B. Simard 27
Longueuil	
Rousseau, A.	A. Lamarre 7
Bourassa, De F.	De L. Hogue 77
Maisonneuve	
Lizotte, G.	J. Bumbray 10
Malbaie	
Pesant, L. & Cie	Granger Frères Ltd 19
N. D. des Neiges	
Surprenant, W.	F. X. Boudrias 40 et
Rigaud	
Séguin, J. W. A.	H. A. Depocas 29
Sayabec	
Olls, Jcs.	N. H. Thibault 40
Ste-Agathe des Monts	
Faubert, W.	D. L. J. Lebeau 10
Saint-Alexis	
Beaudoin, Ern.	Theo. Meunier, ès-qual 14
Saint-Bruno	
Chrétien, Aug.	E. Coallier 23
St-Elzéar	
Monette, Adélar.	Theo. Meunier, ès-qual 6
Monette, Adélar.	Theo. Meunier, ès-qual 24
St-Eustache	
Lauzé, L.	A. Préfontaine 50
St-Jacques le Mineur	
Gagnon, Nap.	D. Martin 24
Saint-Jean	
Sabourin, J. A.	S. A. Ewing 57
St-Liguori	
Lepage, Alex.	Theo. Meunier, ès-qual 16
Saint-Martin	
Moniqui, P.	M. Moody & Sons Co. Ltd 52
St-Rémi	
Chatel, M. ès-qual	C. M. Domini-que 25
St-Romain	
Campau, Geo.	M. Moody & Sons Co. 34
Ste-Thérèse	
Brennan, W. P.	Granger Frères Ltd 27
Terrebonne	
Lavigne, J. Bte	Theo. Meunier, ès-qual 12
Thetford Mines	
Kerr, W. L.	H. Mackay 25
Paquet, F. X.	Theo. Meunier, ès-qual 9
Boissonnault, P.	Theo. Meunier, ès-qual 10
Verdun	
Proudfoot, P.	J. S. Nichols 15
Ville-Marie	
de St-Laon, J.	N. H. Thibault 67
Westmount	
Sikes, H.	W. Cooper 63

# LA BANQUE PROVINCIALE DU CANADA

Siège Central: 7 & 9, Place d'Armes, Montréal, Can.

Capital Autorisé - - - - \$2,000,000.00  
Capital Versé - - - - \$1,000,000.00  
Réserve et Surplus - - - - \$361,358.98

Conseil d'Administration:

Président: M. H. LAPORTE, de Laporte, Martin & Cie. Administrateur C'edit Foncier Franco-Canadien.  
Vice-Président: M. W. F. CARSLLEY, de la Maison en Gros de Carsley, Sons & Co.  
Honorable L. BEAUBIEN, Ex-Ministre de l'Agriculture.  
Monsieur G. M. BOSWORTH, Vice-Président "Canadian Pacific Railway Co."  
Monsieur ALPHONSE RACINE, de la Maison A. Racine & Cie. Marchands en gros, Montréal.  
Monsieur E. P. LACHAPPELLE, Administrateur du Crédit Foncier Franco-Canadien.  
TANCREDE BIENVENU, Directeur-Gérant.  
A. S. HAMELIN, Auditeur Général; J. W. L. FORGET, Inspecteur; ALEX. BOYER, Secrétaire.

Censeurs:

Président: Honorable Sir ALEX. LACOSTE, Ex-Juge en Chef de la Cour d'Appel.  
A. S. HAMELIN, Auditeur.  
Sir LOMER GOUIN, Premier Ministre Provincial de la Province de Québec.

Département d'Epargne

Emission de certificats de dépôts spéciaux à un taux d'intérêt s'élevant graduellement jusqu'à 3 1/2% l'an, suivant termes. Intérêt de 3% sur dépôts payables à demande.

**37 SUCURSALES DANS LA PROVINCE DE QUEBEC**

Correspondants à l'Etranger:

Etats-Unis: New-York, Boston, Buffalo, Chicago  
Angleterre, France, Allemagne, Autriche, Italie.

## LA BANQUE NATIONALE

FONDÉE EN 1860

Capital - - - \$2,000,000  
Réserve - - - 1,200,000

Notre service de billets circulaires pour les voyageurs "Travellers Cheques" est en opération depuis un an et a donné satisfaction à tous nos clients; nous invitons le public à se prévaloir des avantages que nous offrons.

Notre bureau de Paris,

RUE BOUDREAU

7, SQUARE DE L'OPERA

est très propice aux voyageurs canadiens qui visitent l'Europe.

Nous effectuons les virements de fonds, les collections, les paiements, les crédits commerciaux en Europe, aux Etats-Unis et au Canada, aux plus bas taux.

Maison Fondée en 1870.

## AUGUSTE COUILLARD

Importateur de

Ferronnerie et Quincaille

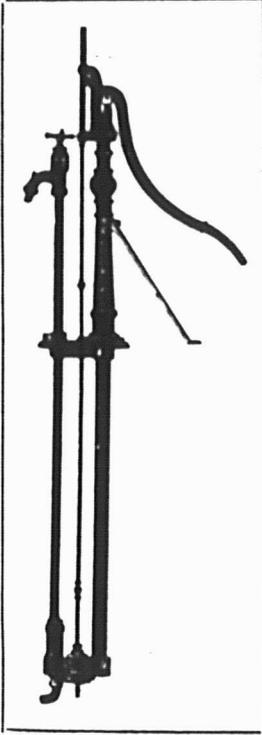
Verres à Vitres, Peintures, etc.

Spécialité: Poêles de toutes sortes.

Nos. 232 à 239 rue St-Paul

Voutes 12 et 14 St-Amable, Montréal.

La maison n'a pas de commis voyageurs et fait bénéficier ses clients de cette dépense. Attention toute spéciale aux commandes par la maille. Messieurs les marchands de la campagne seront toujours servis aux plus bas prix du marché.



"Maintenant il ne s'écoulera pas un long temps," avant que chacun se précipite sur les marchandises.

Les Pompes McDougall seront de nouveau le principal article demandé par beaucoup d'acheteurs. Nous ferons de notre mieux pour vous, mais nous vous prions de nous aider en spécifiant de bonne heure ce qu'il vous faut.

Vous connaissez la qualité, et si vous consentez à nous allouer un prix raisonnable, rien ne nous tiendra séparés.

Catalogue et prix sur demande.

**The R. McDougall Co. Limited.**  
GALT, CANADA.

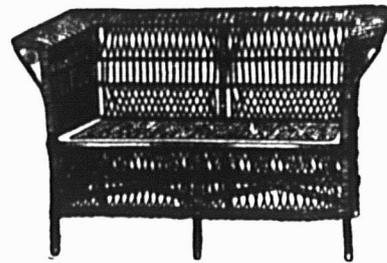
# Meubles en Rotin

de toutes sortes.



Voitures de Bébè.

No. 6.—Voiturette pliante.



Catalogue envoyé aux marchands.

Meubles de Vèranda pour Habitations d'Èté.

**IMPERIAL RATTAN CO., LIMITED**  
STRATFORD, - ONT.

LA PRINCIPALE DIFFICULTÉ qui se présente à l'homme inexpérimenté qui entre dans l'Assurance-Vie, c'est de trouver des hommes Bons à Assurer. Cette difficulté disparaît quand vous travaillez pour une *Compagnie Industrielle*, dont les débits sont une mine inépuisable à la fois pour les affaires ordinaires et les affaires industrielles.

## THE UNION LIFE ASSURANCE COMPANY

BUREAU-CHEF A TORONTO, CAN.

Plus de porteurs de polices au Canada que dans toute autre Compagnie Canadienne.

Choix de Fermes Mélangées pour culture de grains, laiterie, élevage du bétail.

Des renseignements complets seront envoyés gratuitement sur demande adressée à

**W. D. SCOTT,**  
SURINTENDANT  
de l'Immigration.  
OTTAWA, - Canada.

## L'Ouest du Canada

offre une Terre Libre, le sol le meilleur, le Climat le plus Beau et des Chances de Succès sans Égales.

Sommaire des Règlements concernant les Terres du Nord-Ouest Canadien.

**T**OUTE personne, qui est le seul chef d'une famille, ou toute personne mâle âgée de plus de 18 ans, peut acquérir comme homestead un quart de section de terre disponible du Dominion, dans le Manitoba, la Saskatchewan et l'Alberta. Le postulant doit se présenter en personne à l'Agence ou Sous-Agence des Terres du Dominion pour le district. Une entrée par procuration peut être faite dans toute agence sous certaines conditions, par le père, la mère, le fils, la fille, le frère ou la sœur de celui qui se propose d'acquérir un homestead.

**Devoirs.** — Six mois de résidence sur la terre et de culture chaque année pendant trois ans. Un homme ayant un homestead peut habiter à neuf milles de son homestead sur une ferme d'au moins 80 acres qu'il possède en propre et occupée par lui, ou par son père, sa mère, son fils, sa fille, son frère ou sa sœur.

Dans certains districts, un homme occupant un homestead et dans de bonnes conditions, a la prérogative d'acheter avant d'autres un quart de section le long de son homestead. Prix, \$3.00 l'acre.

**Devoirs.** — Il doit résider pendant six mois, chaque année, et au cours de six ans, à partir de la date d'entrée de son homestead (y compris le temps requis pour obtenir la patente de homestead), et cultiver 50 acres en plus.

Un homme ayant un homestead, dont les droits au homestead sont expirés, et qui ne peut pas obtenir une préemption, peut prendre un homestead acheté, dans certains districts. Prix, \$3.00 l'acre.

**Devoirs.** — Il doit résider six mois, chaque année pendant trois ans, cultiver cinquante acres et ériger une maison d'une valeur de \$300.00

Superficie cultivée en blé dans le Manitoba, la Saskatchewan et l'Alberta.

Années.	Acres.
1902 . . . . .	2,665,864
1903 . . . . .	3,234,086
1904 . . . . .	3,378,301
1905 . . . . .	3,881,199
1906 . . . . .	5,013,544
1907 . . . . .	4,808,286
1908 . . . . .	5,624,000
1909 . . . . .	6,878,000

On s'attend à ce que l'année 1910 offre une autre forte augmentation de superficie en culture.

EN ECRIVANT AUX ANNONCEURS, CITEZ "LE PRIX COURANT"

# Ventes par le Shérif

Du 1er au 8 Octobre 1910

## District d'Arthabaska

La Banque Molson vs David Fontaine. Canton de Bulstrode.—Un emplacement No 41-94 et 41-95 de la subd. du No 41, circonstances et dépendances.

Vente le 4 octobre, à 9 heures a.m., à la porte de l'église paroissiale de Sainte-Anne du Sault.

## District de Montréal

Hormisdas Bircher vs. Octave Archambault.

Beaurivage de la Longue-Pointe.—Un emplacement rue Lecours, arrière partie du lot No 8 de la subd. off. du lot No 390 et arrière partie du lot No 9 de la subd. off. du lot No 390, avec maison en bois et autres bâtisses.

Vente le 6 octobre, à 10 hrs a.m., au bureau du shérif de la Cité de Montréal.

Gustave Deschamps, failli, et Napoléon St-Amour, curateur.

Verdun.—Un emplacement avec bâtisses, y érigées, composé de deux lots de terre Nos 495 et 496 de la subd. du lot primitif 3405.

Vente le 6 octobre, à 11 hrs a.m., au bureau du shérif de la Cité de Montréal.

Raoul Prévost vs. Josephat Beauchemin.

Village de St-Martin, comté de Laval.—10 Un emplacement No 403 du plan de la paroisse de St-Martin, avec bâtisses.—20 Un lot de terre No 402 du même plan.

Vente à la porte de l'église paroissiale de la paroisse de St-Martin, le 6 octobre à 11 hrs a.m.

## District de St-François

La Banque Nationale vs Napoléon Bi-beau.

Canton de Eaton.—Un morceau de terre No 5B dans le onzième rang du plan de cadastre, avec appartenances.

Vente à la porte de l'église paroissiale de Saint-Camille de Cookshire, le 6 octobre, à 10 hrs a.m.

Dame Philomène Lacroix vs Cléophas Campeau.

Canton de Whitton.—Un morceau de terre formant cinq acres de terrain à prendre sur le No 36A dans le 6e rang nord-est, avec bâtisse.

Vente à la porte de l'église paroissiale de Sainte Cécile de Whitton, le 4 octobre à 10 hrs a.m.

## District de St-Hyacinthe

La Banque de St-Hyacinthe vs. Bruno Lamontagne.

Saint-Hyacinthe.—Un emplacement du côté nord-est de la rue St-Joseph, connu sous le lot No 521 au plan officiel de la Cité, avec bâtisses y érigées.

Vente au bureau du shérif de la Cité de St-Hyacinthe, le 4 octobre à 10 hrs a.m.

## District de Trois-Rivières

Anselme Mongrain vs. Joseph Mongrain, fils de Xavier.

Saint-Séverin.—Une terre faisant partie du lot No 19 et partie du lot No 20 du cadastre officiel du comté de Champlain, pour la paroisse de Saint-Stanislas, dans le rang de la Côte Saint-Paul, de la paroisse de Saint-Séverin, avec maison et autres bâtisses.

Vente à la porte de l'église paroissiale de Saint-Séverin, le 4 octobre à 10 heures a.m.

## GRAND TRUNK RAILWAY SYSTEM

### CHANGEMENTS DANS L'HORAIRE DES TRAINS

A PARTIR DU 2 OCTOBRE 1910

x 8.45 A. M. — St-Jean, Rousses Point, New York, via D. & H.

10.55 A. M. — St-Jean, Rousses Point, New York, via D. & H.

x 7.40 P. M. — St-Jean, Rousses Point New York, via D. & H.

A PARTIR DU 3 OCTOBRE 1910.

7.25 A. M. — Hemmingford, Huntingdon, Massena Springs.

x 8.00 A. M. — St-Hyacinthe, Richmond, Portland (tous les jours). Québec (dimanches exceptés).

x 8.30 A. M. — Ste-Anne, Côteau, Alexandria, Ottawa.

x 8.31 A. M. — St-Jean, Boston, Springfield, New-York, via C. V. R.

8.50 A. M. — St-Lambert, Farnham, Granby, Waterloo.

x 9.00 A. M. — Toronto, Buffalo, Détroit, Chicago

x 9.45 A. M. — Cornwall, Brockville et Toronto.

1.35 P. M. — St-Jean, St-Alban's.

3.55 P. M. — Ste-Anne, Vaudreuil, Côteau, Alexandria, Ottawa.

4.16 P. M. — St-Hyacinthe, Richmond, Québec, Island Pond.

4.20 P. M. — Cornwall, Brockville.

4.21 P. M. — Hemmingford, Huntingdon, Fort Covington

4.50 P. M. — St-Jean, Rousses Point.

4.50 P. M. — Farnham, Granby, Waterloo.

5.20 P. M. — St-Hyacinthe

5.30 P. M. — St-Jean, St-Alban's

6.25 P. M. — St-Lambert, Chambly, St-Césaire.

x 7.30 P. M. — Brockville, Kingston, Toronto.

x 8.00 P. M. — Côteau, Alexandria, Ottawa.

x 8.15 P. M. — St-Hyacinthe, Richmond, Québec, Portland.

x 8.30 P. M. — St-Jean, Boston, Springfield, New-York, via C. V. R.

x 10.30 P. M. — Toronto, Buffalo, Détroit, Chicago.

x — Tous les jours. Tous trains quotidiens, dimanches exceptés.

### BUREAUX DES BILLETS EN VILLE

130 rue St-Jacques. Tél. Main 6905, 5906, 6907 ou à la gare Bonaventure.



## LA LIGNE ROYALE.

### NOUVEAUX VAPEURS A TURBINE A TRIPLE HELICE.

Absolument les plus modernes.

Navires les plus rapides sur la route la plus courte.

DE MONTREAL, QUEBEC ET BRISTOL.

### DEPARTS

De BRISTOL :		De MONTREAL :
29 sept.	ROYAL EDWARD	13 oct.
13 oct.	ROYAL GEORGE	27 oct.
27 oct.	ROYAL EDWARD	10 nov.

Et ensuite le jeudi, tous les quinze jours.

## La Nouvelle Malle Royale entre le Canada et la Grande-Bretagne.

Pour taux, fret et passages, s'adresser à un agent quelconque de la compagnie, ou à Wm Philips, faisant fonctions de Gérant du Trafic, Guy Tombs, faisant fonctions d'Agent Général du Fret et des Passagers, et A. H. Davis, Agent des Passagers, Edifice Imperial Bank, Montréal.

Enfermez vos soucis de bureau dans votre place d'affaires pendant la nuit. Il pourrait arriver que le lendemain matin ils aient disparu.



MARQUE D'EXCELLENCE  
LA MEILLEURE CHAUSSURE EN TAURE

Pour les Travailleurs.  
DUFRESNE & GALIPEAU,  
Fabricants, Montréal.

## PATENTES OBTENUES PROMPTEMENT

Avez-vous une idée ?—Si oui, demandez le Guide de l'Inventeur qui vous sera envoyé gratis par Marlon & Marlon, Ingénieurs-Consultants. Bureaux: { Edifice New York Life, Montréal, et 907 G Street, Washington, D. C.

## QUEBEC STEAMSHIP CO. LIMITÉE. ST. LAWRENCE LINE.

### SS. "CASCAPEDIA" 1900 Tonnes.

PARTIRA DE MONTREAL (Section 23)

Lundi, 10 Octobre à 4 heures p. m.

et de Québec le jour suivant à 9 a. m. pour Bassin de Gaspé, Malbale, Percé, Grande Rivière, Summerside, Charlottetown et Pictou.

Excellentes commodités pour passagers.

Aucune cargaison n'est reçue après midi, le jour du départ.

### DE NEW-YORK AUX BERMUDES

Excursions d'été, par le steamer "Trinidad," 2500 tonnes à double hélice. Départ à 10 a.m., le 8 octobre, et toutes les dix jours ensuite. La température rafraîchit par les brises de la mer s'élève rarement au-dessus de 80 degrés. Les plus beaux voyages de la saison pour la santé et le confort.

Pour fret, passage et salons, adressez-vous aux Agents des Tickets de la QUEBEC STEAMSHIP COMPANY: W. H. Henry, 286 rue St-Jacques; W. H. Clancy, 139 rue St-Jacques; Thomas Cook & Son, 430 rue Ste Catherine

Ouest; L. J. Rivet, 13 Boulevard St-Laurent, ou J. B. Brock & Co., 211 rue des Commissaires, Montréal.

## Le Marchand Particulier

avec lequel nous désirons venir en contact cette fois-ci est l'homme fatigué de tenir la sorte de peintures et de vernis qui ne paie pas la location des tablettes—la sorte qui prend la poussière, que personne ne demande jamais deux fois, et que peu de personnes demandent même une fois. Il y a du nouveau pour ce marchand dans le pouvoir de vente de **FLOORGLAZZ** (le roi des émaux à plancher de couleur solide), de **GRANITINE** (le fini pour plancher qui dure d'une manière étonnante) et de quelques autres lignes **M L** de marchandises qui se vendent bien.

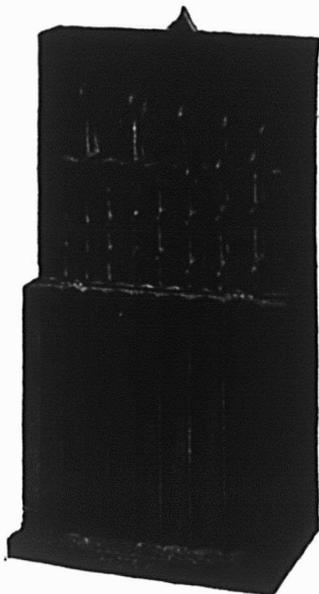
Imperial Varnish & Color Co.,  
LIMITED  
TORONTO

Si vous êtes ce marchand, il vous sera profitable de nous poser des questions aujourd'hui même, ou de vous procurer chez votre fournisseur des boîtes-échantillons et des cartes en couleur. Il n'est rien de tel que de voir les marchandises. Vous comprendrez mieux pourquoi elles se vendent bien.

**IMPERIAL**

## Mèches de Tarière

Demandez à votre Fournisseur les Mèches de Tarière  
"RAPID" et "PARRY."



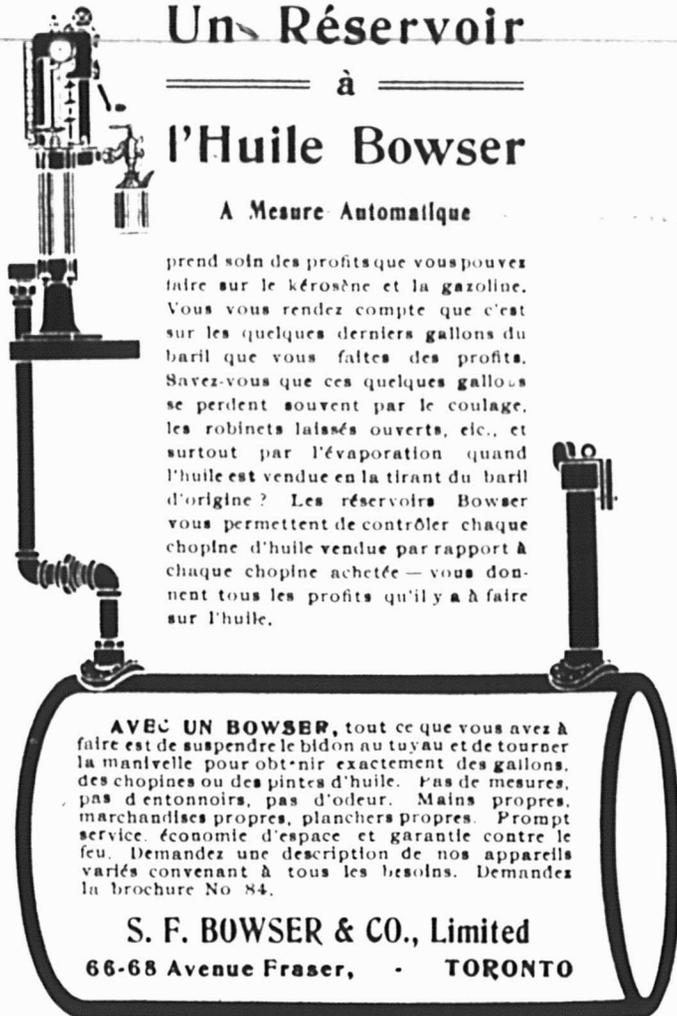
The Rapid Tool Company, Limited  
PETERBOROUGH, CANADA.

Catalogue Envoyé sur Demande.

## Un Réservoir

à  
l'Huile Bowser

A Mesure Automatique



prend soin des profits que vous pouvez faire sur le kérosène et la gazoline. Vous vous rendez compte que c'est sur les quelques derniers gallons du baril que vous faites des profits. Savez-vous que ces quelques gallons se perdent souvent par le coulage, les robinets laissés ouverts, etc., et surtout par l'évaporation quand l'huile est vendue en la tirant du baril d'origine? Les réservoirs Bowser vous permettent de contrôler chaque chopine d'huile vendue par rapport à chaque chopine achetée — vous donnent tous les profits qu'il y a à faire sur l'huile.

AVEC UN BOWSER, tout ce que vous avez à faire est de suspendre le bidon au tuyau et de tourner la manivelle pour obtenir exactement des gallons, des chopines ou des pintes d'huile. Pas de mesures, pas d'entonnoirs, pas d'odeur. Mains propres, marchandises propres, planchers propres. Prompt service. Économie d'espace et garantie contre le feu. Demandez une description de nos appareils variés convenant à tous les besoins. Demandez la brochure No 84.

S. F. BOWSER & CO., Limited  
66-68 Avenue Fraser, - TORONTO

## Le Secret du Succès!

Notre traitement spécial de l'huile employée pour le

## Fini Elastica à Planchers

et notre manière de la vieillir nous ont mis à même de produire un vernis qui ne se fendille pas, ne blanchit pas comme beaucoup d'autres vernis, mais demeure élastique et à l'épreuve de l'eau en tout temps.

En commandant votre Fini à Planchers, procurez-vous sûrement



Non pas quelque chose qui y ressemble, mais



N. B.—Tous les vernis 'Standard' sont vendus en canistres de mesure impériale.

"Elastica" est un fini parfait pour planchers, article que tous les quincailliers peuvent tenir avec profit et satisfaction.



**INTERNATIONAL VARNISH CO.** LIMITED

(Manufacture Canadienne de Standard Varnish Works)

TORONTO et WINNIPEG

New-York, Chicago, Londres, Berlin, Bruxelles.

NOUVELLES DECLARATIONS SOUS

Un cadeau aux marchands de ferronnerie

LA LOI LACOMBE

Au 24 septembre 1910

Employés

Employeurs

- |                   |                                |
|-------------------|--------------------------------|
| P. Boyer          | Davidson Mfg. Co. Ltd.         |
| P. Brodeur        | Jos. Girouard                  |
| O. Chartrand      | Jos. Bissonnette               |
| Chs. Desjardins   | Davis Limited                  |
| A. S. Desaulniers | G. Daoust & Cie                |
| Zéphirin Duval    | Ludger Clément                 |
| Alf. Honle        | M. S. Ry Co.                   |
| Henry Hubert      | Montreal Gazette Co.           |
| Jos. Lafontaine   | Farand & Delorme               |
| Ovila Lamarche    | McLaren Bros.                  |
| Art. Lavigne      | La Cité de Montréal            |
| Raoul Lacaille    | Léo Bertrand                   |
| Wilbrod Mayrand   | R. Chamberland                 |
| Della E. McKenyan | Rae Manf.                      |
| John O'Connor     | Jas. O'Connor                  |
| Philip Tousignant | Gen. Can. Devel-<br>loping Co. |

D'après le Journal allemand "Prometheus", il existe 12,171 phares fixes et phares flottants de toutes sortes sur les côtes de l'Océan Atlantique; 2288 dans l'Océan Pacifique; 677 dans l'Océan Indien et 88 dans les Mers Polaires.

L'annonce représente la vapeur qui actionne la machinerie, montez la vapeur. La publicité est le lubrifiant des affaires, ne ménagez pas l'huile. La publicité est le réveil-matin des affaires, sonnez le réveil.

La Dominion Cartridge Co., de Montréal, a fait lithographier une nouvelle



"Pancarte-Annonce" qui, au point de vue purement artistique, devrait se trouver dans tous les magasins de ferronnerie.

La pancarte-annonce reproduite ici est lithographiée en douze couleurs et représente une scène dans les régions arctiques qui produira une impression sur l'esprit de tous les sportsmen. Cette pancarte, de 27 x 40 pouces, accrochée bien en évidence, aidera à la décoration intérieure du magasin. Tout marchand peut s'en procurer une en en faisant la demande à la Dominion Cartridge Co.

En outre, cette compagnie fournira gratuitement à ses clients des enveloppes de lettre magnifiquement illustrées, ainsi que des cartons de diverses dimensions pour tir à la cible.

Le rapport de la Canada Iron Corporation, Limited, pour l'exercice fiscal terminé le 31 mai 1910, indique une recette de \$265,837 et des frais de \$246,843, laissant un gain net de \$18,994. La somme reportée s'élève à \$2,683, ce qui fait un total de profits non partagés de \$149,427. Dans l'actif, l'établissement figure pour \$2,939,613; les propriétés minières non exploitées, pour \$5,175,219; les placements d'argent, pour \$955,232; les comptes à recouvrer, pour \$1,458,718; le matériel et les fournitures, pour \$1,501,608; l'achalandage, pour \$1,041,000 et divers, y compris \$102,833 d'argent en espèces. Le tout forme un total de \$13,429,349. Le stock de préférence est de \$2,909,000; le stock ordinaire est de \$1,832,300. Les débetures s'élèvent à \$2,920,000 et les billets payables, à \$2,533,490.



PENSEZ-VOUS

que nous Garantirions absolument le fusil Tobin, si nous ne savions pas — si nous n'étions pas sûrs — qu'il répond à ce que nous prétendons ?

Agir ainsi serait une erreur au point de vue commercial. En tout cas, nous ne sommes pas disposés à nous jouer de la confiance de nos clients. Quand nous parlons de garantie, nous voulons dire que nous garantissons que chaque fusil Tobin est satisfaisant sous tous les rapports et qu'il répondra à l'idée que vous vous faites de ce qu'un bon fusil doit être. Le fusil Simplex Tobin possède des caractères nouveaux et exclusifs qui en font le fusil le plus moderne, le plus parfait comme mécanisme et le plus satisfaisant en tout, qui ait jamais été produit. Chaque pièce employée à sa construction, même dans les parties cachées, est du meilleur matériel que l'on puisse se procurer. Pour les montures et toutes les parties du mécanisme, des pièces matricées en acier sont employées; de l'acier à ressort trempé est employé pour les chiens, les arrêts, les ressorts et les verrous de fermeture. L'emploi d'acier à ressort trempé dans ces parties,

au lieu d'acier doux trempé au paquet, comme d'ordinaire, est un avantage important pour produire une platine à détente douce.

Ces nouveaux caractères de la construction du fusil "hammerless" sont absolument modernes et tout-à-fait conformes aux principes reconnus, pratiques et corrects de la bonne construction d'un fusil. N'ayant que des pièces simples et peu nombreuses, les fusils Simplex Tobin sont faciles à nettoyer et à examiner, quand cela est nécessaire. Le rôle de chacune de ces pièces a été étudié avec soin et elles ont été disposées de manière à produire le meilleur fonctionnement qui ait jamais été obtenu dans un fusil du type "hammerless."

Procurez-vous notre catalogue illustré, qui explique clairement tout ce qui concerne les Fusils Tobin. Ecrivez aujourd'hui même. Une carte postale vous le fournira promptement.

TÖBIN ARMS MANUFACTURING COMPANY, Limited, WOODSTOCK, ONT.

TEL. BELL, MAIN, 1859

**LEANDRE BELANGER**

Notaire, Comptable et Commissaire

No 20 rue St-Jacques - MONTREAL

Argent à Prêter à 4, 5 et 6%

**BIRON & SAVIGNAC**

NOTAIRES

97, rue St-Jacques, - Chambres 18 et 19.

Montréal.

Règlement de successions.  
Argent à prêter sur 1ère et 2ème hypothèques.  
Propriétés immobilières à vendre et à acheter.  
TEL. MAIN 509

Rés. : 437, St-Antoine Tél. Bell Uptown 2874

**JOS. A. BRUNET, L.L.B.**

NOTAIRE

Edifice Banque d'Épargne, 2e Etage, Chambre 5

180, Rue St-Jacques, Montréal.

Argent à prêter sur propriétés immobilières  
Tél. Bell Main 79

Tél. Bell Main 2785

Résidence: Ste-Thérèse

**LUCIEN GIROUX**

NOTAIRE

Argent à prêter.  
Règlement de  
Successions

Edifice St-Charles

43, rue St-Gabriel.

MONTREAL.

Henry N. Chauvin, Geo. Harold Baker,  
Harold Barle Walker**CHAUVIN, BAKER & WALKER**

AVOCATS

179 rue St-Jacques, Montréal

**TANGREDE PAGNUELO**

AVOCAT

COMMISSAIRE, COUR SUPÉRIEURE

Bureau: 72 Notre-Dame Est, - - Montréal.

Vis-à-vis le Palais de Justice

Collection de Comptes, Billets, etc., sans frais  
Tél. Main 3051**C. D. SHELDON**

COURTIER DE PLACEMENTS

Spécialité de placements dans les chemins de  
fer et stocks industriels.Venez ou écrivez pour avoir des renseignements com-  
plets sur mon système de placements.CHAMBRE 101, 180, rue St-Jacques  
MONTREAL

Téléphone, Main 5089

**W. H. D. MILLER**

ANCIENNEMENT

**STEVENS & MILLER**

Membres du Montreal Board of Trade

**GRAIN, MILL FEED, ETC.**

Chambres 436-437, Board of Trade, Montréal.

A Vendre ou à Echanger propriétés rapportant  
de 10 à 12 %, ainsi que belles terres situées dans  
l'île de Montréal. Venez voir mes listes.L. DENEAU, Agent d'Immeubles  
1885 rue Notre-Dame, Montréal.**DAOUST REALTY Limited**

COURTIERS D'IMMEUBLES

Edifice "La Presse" Montréal.

Tél. Main 4918.

Spécialité:

LOTS VACANTS.

Téléphone: Main 1909

**FINDLAY & HOWARD**

LIMITED

211 rue Notre-Dame Ouest  
MONTREALImmeubles, Assurance, Place-  
ment de Fonds.

J' E. Gravel.

E. A. Ouimet.

**Gravel & Ouimet**

Agents d'Immeubles

Prêts--Assurances--Successions

97 rue St-Jacques.

Tél. Bell Main. 3971

MONTREAL

Bell Téléphone, Est 3804

**O. MASSICOTTE**Membre du Board of Trade, Membre de la  
Chambre de Commerce, Commissaire de la  
Cour SupérieureAgent d'Immeubles. Chances d'Affaires.  
Edifice "La Patrie."

Seul propriétaire des terrains New Orchard.

**W. LAMARRE & CIE**

MARCHAND DE

**BOIS ET CHARBON**

Poin, Paille, Avoine, Etc.

242 AVENUE ATWATER

Près St-Jacques, ST-HENRI.

Correspondance sollicitée.

BELL TEL. MOUNT 609.

MARCHANDS 1324.

Résidence Privée: 535 rue Ontario.

**AMEDEE ALLARD**Entrepreneur Général et Manufacturier  
dePortes, Chassis, Escaliers, Découpage, Tournage  
Etc., Etc.

Coin Adam et Lasalle, Maisonneuve.

Tél. Est 1899

Résidence:  
1211a, rue St-Denis  
Tél St-Louis 1124**JOS. BINETTE**

ENTREPRENEUR ET CONTRACTEUR

456, rue St-Charles-Borromée - Montréal

**HORMIDAS CONTANT**, Entrepreneur-  
Plâtrier, 809 Berri. Phone Bell Est-1177.

TEL BELL ST. LOUIS 1202

**A. PAQUETTE & FILS**

ENTREPRENEURS GENERAUX

1239, rue St-Hubert, MONTREAL.

TEL BELL

Les Commandes seront exécutées  
promptement et à prix modérés.**OCT. VAILLANCOURT**Entrepreneur et Manufacturier de  
PORTES, CHASSIS, JALOUSIES, ETC.  
1848, rue Sanguinet, Ville St-Louis.**L. R. MONTBRIAND,**

Architecte et Mesureur.

No 200 rue St-André.

Montréal.

**DAVIS & VÉZINA.**

Manufacturiers de

Portes, Châssis, Fixtures,  
Plainage, Emboutage, Etc.

Tél. Bell: EST 5648

1290, Ontario Est, - Montréal.

Quincaillerie de tous genres.  
Serrures Incrochetables, Etc**L. J. A. Surveyer,**

Importateur Direct.

52, Boulevard St-Laurent,  
MONTREAL.Téléphone Longue Distance No 39  
Magnifiques Salles d'échantillons pour Commis-  
Voyageurs, complètement détachées de l'Hôtel**HOTEL VICTORIA**

J. L. FATHAUDE, Prop.

Coin Labelle et Ste-Anne, - ST-JEROME, P.Q.

PRÊTS ET OBLIGATIONS HYPOTHECAIRES

Semaine terminée le 11 Septembre 1910.

BUREAU DE MONTREAL OUEST

Date	Montant	Taux d'intérêt	Nom du Prêteur	Nom de l'Emprunteur	Affectant un ou des lots d'un quartier de Montréal ou autres villes	Nature de l'acte
Septembre 16			Dame Vve Robert I. Raynes esqual.	Dame Vve R. J. Wigune	St Antoine.	Obligation.
" 16			Clare Glade et al.	Duncan J. MacDonald	Ste-Anne.	Prêt.
" 19			Frank Carrel	F. M. Wells.	St-Antoine.	Obligation.
" 21			Dame A. C. H. Dixon.	Robert C. Smith	"	Prêt.
" 22			The National Breweries, Ltd	Frédéric Roy.	Ste-Anne	"
" 23			Joseph Henri Roy.	O. J. Bertrand	"	Obligation.
" 23			John Carsley esqual et al.	Wm F. Carsley.	"	Prêt.

BUREAU DE MONTREAL EST

Date	Montant	Taux d'intérêt	Nom du Prêteur	Nom de l'Emprunteur	Affectant un ou des lots d'un quartier de Montréal ou autres villes	Nature de l'acte
Septembre 12.	\$ 4000	6	Crédit Foncier F. C.	Denis Chalut	Ste Marie.	Prêt.
" 13.	6300	6	Dame Ed. H. Climon	Antoine Lafrance.	St-Jacques.	Obligation.
" 14.	400	6	Wilfrid P. Lapierre	"	"	"
" 16.	225	6	Léandre Bélanger	Joseph Betournay	"	"
" 16.	2200	6	Dame Albert Jette	Blanche Gohier	St-Louis	"
" 17.	3000	6	Chs Fournier	Jean Elie Brault.	"	"
" 17	1250	7	Dame Jos. Trempe.	J. N. Picotte	St-Jacques.	"
" 17	2000	6	Succ. C. Laviolette.	Chs Gravel.	St-Louis	"

BUREAU D'HOCHELAGA ET JACQUES-CARTIER

Date	Montant	Taux d'intérêt	Nom du Prêteur	Nom de l'Emprunteur	Affectant un ou des lots d'un quartier de Montréal ou autres villes	Nature de l'acte
Septembre 12.	\$ 2000	6	The Montreal Loan & Mortgage Co.	Ed. Roy	St Gabriel	Obligation.
" 12.	3000	6	Frs Xavier Décarie.	Dame Wm Dalpe	St-Henri	"
" 12.	3500	6	Crédit Foncier F. C.	Alex. Fortier	Laurier.	Prêt.
" 12.	1000	7 & 8	The Trust & Loan Co. of Canada	Benjamin Derby	Lachine.	"
" 13.	4000	6	Alphé Gagnon et al	Henri Gagnon	"	Obligation.
" 13.	2250	10	Stephen Vallée	Henri Eug. Bourdon	Maisonneuve	"
" 13.	1200	6	Alfred Desève	C. I. Lanontagne.	"	"
" 13.	4000	6	Dame Vve C. Lamarche et al	Didier Dupras	DeLorimier.	Prêt.
" 13.	400	6	Ed. Chartrand et al.	Jos. Tremblay	Maisonneuve.	"
" 13.	3500	6	John Bourgouin	Didier Dupras	DeLorimier.	"
" 13.	8000	6	Dame Vve Hugh Vallance et al et esqual	Jos. H. Sherrard	Pointe-Claire	"
" 13.	3000	6	Alfred Deschambault	Elias Rivet.	Maisonneuve.	Obligation.
" 14.	6000	7 & 8	The Trust & Loan Co. of Canada	Honoré Paquin.	Laurier.	Prêt.
" 14.	4000	6	The Synod of the Diocese of Montreal	H. Fortier	"	Obligation.
" 14.	7000	6	Henri Fry in trust	Robert Neville, jr	Outremont	Prêt.
" 14.	2300	7 & 8	The Trust & Loan Co. of Canada	Bernard Wiseman	St-Denis	"
" 14.	600	6	Exerine Ouellette	Marie Sophie Bélliveau	"	Obligation.
" 14.	400	6	"	"	"	"
" 14.	1000	6	Isaie A. Laberge	Joseph Jean Lalonde.	Emard	"
" 14.	1200	6	Dame Vve Nap. Martin	Henri Ed. Dupont	Laurier.	"
" 14.	1800	6	Aldéric Labelle.	Laurent Gohier.	St-Laurent	"
" 14.	1200	6	Pierre Robitaille.	"	"	"
" 14.	2000	6	J. Armand Lambert	Jos. Camille alias Camille Lefebvre.	St-Denis	"
" 14.	1000	6	Damase Oulmet	Dame Michael J. Frawley	Laurier.	"
" 14.	1700	6	Elzéar	Treffe Hogue	"	"
" 14.	6000	6	Dame Vve Grant MacIntosh	Alfred T. Hodge	Outremont.	Prêt.
" 14.	1300	6	Dame Jos. Elle	Dame Vve R. Arthur Girardin	"	Obligation.
" 14.	3500	6	Crédit Foncier F. C.	Rev. Jules A. Bourassa	St-Henri	Prêt.
" 15.	5000	6	Dame Vve Théo. Vital Chivé	Phlémon Gougeon.	Ste Cunégonde.	Obligation.
" 15.	1100	10	Fred. C. Miller.	Dame Jos. Leblanc.	Hochelaga	"
" 15.	400	7	Dame Vve Jos. Roy	Jos. E. Ignace Clavel	"	"
" 15.	3000	6	Wilbrod Labrecque	Dame Vve Hormidas Villemaire.	St-Henri	"
" 15.	200	6	Dame J. Bte Lauzon.	Adolphe Lacours.	Pointe-aux-Trembles	"
" 15.	2250	6	Frs Xavier Leduc	Henry Gaffney.	N. Dame de Grâces.	Prêt.
" 15.	1600	5 1/2	Wm A. Connell	Frederick Connell	Laurier.	"
" 15.	600	6	Dame Albert Desparois	Herménégilde Carrière.	Pointe-Claire.	Obligation.
" 15.	1500	7	Joseph Asselin.	Jos. Sellors.	St-Denis	"
" 15.	1700	6 1/2	Charles Paquin.	Dame Dollar Duval.	Duvernay	"
" 15.	10000	5 1/2	Frederick W. Evans et al et esqual.	Peter Gillies	Westmount	Prêt.
" 15.	2000	7 & 8	The Trust & Loan Co. of Canada	Zotique Beaudoin	St-Gabriel	"
" 15.	1500	6	Jos. Fillatrault et al et esqual.	Exubert Labelle	Laurier	Obligation.
" 15.	3000	6	Adeline Brault	Victor Bougie	Emard	"
" 15.	1000	5 1/2	The Fraser Institute.	Albert E. Hanna	Westmount.	Prêt.
" 16.	4500	6	Crédit Foncier F. C.	Alfred Tremblay	Maisonneuve	"
" 16.	500	6	Dame Trefflé Dubois.	J. Bte Vermette.	St-Denis	Obligation.
" 16.	350	7	Dame Vve Théo. Martin dit Ladouceur	Frs Proulx	Lachine.	"
" 16.	2000	6	Kate Brady.	Dame Vve Geo. Lefrançois	St-Denis	"
" 16.	2060	6	Anna Ketevenon	Stanislas Delphis Vallières.	Laurier.	"
" 16.	500	5	Honorius Simoneau	Eug. Caron.	Hochelaga.	"
" 16.	2650	6	Crédit Foncier F. C.	Dame Jos. A. Leclerc dit Francoeur et al	St-Gabriel	Prêt.
" 16.	256	6	Julien Desrochers	Joseph Martel	"	Obligation.
" 16.	200	6	Marie Louise Leduc	Albert Gaffney.	Pointe-Claire	"
" 16.	2250	6	Matthew J. Kearns et al.	Henri Gaffney	N. Dame de Grâces	Prêt.
" 16.	1200	6	Gustave Vinet.	Dame Achille Laurin.	Longue-Pointe.	Obligation.
" 16.	1000	6	Hector	Chs Olivier Gravel.	"	"
" 16.	700	6	Jules Bertrix	Dame Vve Benj. Legassick	Verdun	Prêt.
" 16.	1000	6	Dame Vve Laurent Bourassa	Thomas Desbiens.	Hochelaga	Obligation.
" 16.	1600	6	Edouard St Denis	Jos. Siro's	Verdun	"
" 16.	4000	6	C. H. Catell	Geo. W. Goodbody.	Outremont	"
" 16.	4000	6	"	"	"	"
" 16.	3500	6	Dame Vve Adolphe Meilleur	Nap. Galarneau	DeLorimier	"
" 17.	2000	6	Aleide Charest.	Patrick Charest	Outremont.	"
" 17.	1000	6	Succ. Testamentaire de feu C. Théo. Viau	Jos. Rose	Maisonneuve.	"
" 17.	600	6	Hélène Villeneuve.	Jules Trudeau	Laurier	"
" 17.	1300	6	Eustache Courchesne et al	O. Lafortune	St-Denis	"
" 17.	500	6	Donia Boyer	Chs Marchand	"	"
" 17.	1300	6	Nap. Hogue	Jos Gratton	"	"
" 17.	4500	6	John Bourgouin	Hilaire Lesieur Desaulniers	DeLorimier	Prêt.
" 17.	2900	8	Caesaria Kreuzburg et al	Dame L. Sewell Odell	DeLorimier et Maisonneuve.	Obligation.
" 17.	1600	6	Dame Vve Louis Després dit Couillard.	Adélarde Lavoie	St-Henri.	"
" 19	300	6	Anselma Poliquin	Joseph Beaumont	"	"
" 19	1200	4	C. Holland	Theodore King	Laurier	Prêt.
" 19	7000	6	Chs James Fleet esqual	Robert Neville, jr	Outremont	"
" 19	1600	6	Urbain Barthélemy	Mathias Beauchamp	DeLorimier	Obligation.
" 19	1600	6	Dame Vve Narc. Legault dit Deslauriers.	Edouard Poirier	Sault-au-Récollet.	"
" 19	1400	6	Adhémar Denault	Alphonse Charrette	Lachine	"
" 19.	2500	6	Crédit Foncier F. C.	Dame Vve Wm Ed. Mount	DeLorimier.	Prêt.
" 19	400	10	Denis Demers	Jonas Smilingo.	Hochelaga.	Obligation.

**NOVA SCOTIA STEEL & COAL CO.**

LIMITED.

MANUFACTURIERS DE

ACIER en BARRES MARCHAND, MACHINERIE à ROUES, TRANSMISSIONS en ACIER COMPRIME POLI, TOLES D'ACIER jusqu'à 48 pes de large, RAILS en "T" de 12, 18, 28 et 40 lbs à la verge, ECLISSES, ESSIEUX DE CHARS DE CHEMINS DE FER.

**GROSSES PIÈCES DE FORGE, UNE SPÉCIALITÉ**

Mines de Fer, Wabana, Terre-Neuve. — Mines de charbon, Hauts Fourneaux, Fours à Réverbère à Sydney Mines, N. E. — Laminoirs, Forges et Ateliers de Finissage à New Glasgow, N. E.

Bureau Principal: NEW GLASGOW, N. E.

**JOSEPH RODGERS & SONS, Limited**

Sheffield, Ang.

Évitez les imitations de notre

**COUTELLERIE,**

en vous assurant que cette MARQUE EXACTE se trouve sur chaque lame.

Seuls agents pour le Canada: J

REGISTERED TRADE MARK



GRANTED 1882

**JAMES HUTTON & CO., Montréal.****Le Gazogène "National"**

Répond à un besoin.

L'ACÉTYLÈNE est le moyen d'éclairage par excellence, sa lumière est celle qui se rapproche le plus des rayons du soleil. Il fallait trouver un moyen de produire l'acétylène sans qu'il se surchauffe. Il fallait aussi détruire les bulles de ce gaz afin de l'amener à une température uniforme, le sécher, parce qu'à son état primitif il est toujours humide, le laver et le filtrer. Le générateur "National" est le seul qui répond à ce besoin, et d'une manière parfaite. Sa construction est faite d'après des lois scientifiques, de manière à ce qu'il donne la meilleure lumière possible, et avec la plus grande économie.

Le carbure ne s'évapore pas. Il est placé dans le gazogène en quantité suffisante pour donner la lumière pendant plusieurs jours, il est dans un récipient fermant hermétiquement et il peut y demeurer tant qu'il n'est pas dépensé. C'est là un fait important.

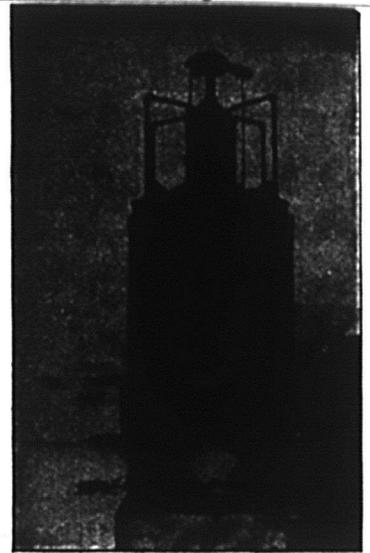
Le Gazogène "National" est certainement le système d'éclairage le plus sûr et le plus économique.

Manufacturé par la

**National Acetylene Gas Co.**

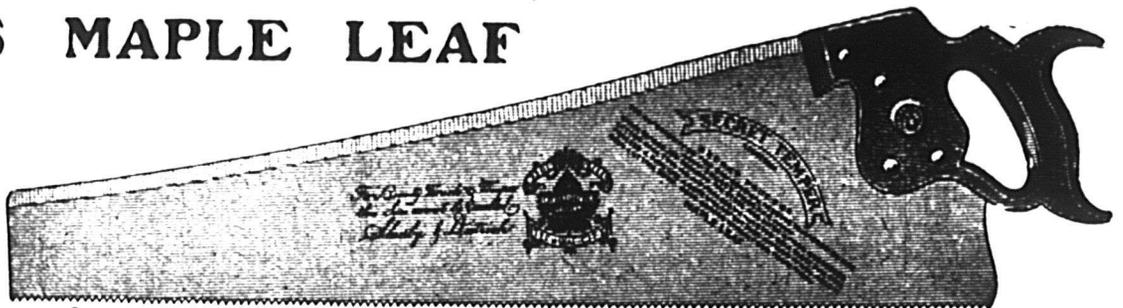
SHERBROOKE, QUÉ.

Toute personne visitant MONTREAL peut voir ce gazogène en fonction chez Mr. R. N. SKVINY, 510 rue St-Jacques, près de la gare Bonaventure.

**SCIES MAPLE LEAF**

Nos Scies sont trempées au moyen d'un procédé secret.

Satisfaction garantie.



THE MAPLE LEAF SAW WORKS  
SHURLY & DIETRICH, Propriétaires, Galt, Ont.

**POURQUOI NE PAS AUGMENTER VOTRE COMMERCE AU COMPTANT ?**

NOTRE PLAN DE PRIMES DE SERVICES DE TABLE LE FERA  
Pensez à ce que c'est que de donner à vos Acheteurs au Comptant

**"UN BEAU SERVICE DE TABLE GRATUIT."**

Quelque chose dont tous se servent tous les jours, et qui par conséquent est une publicité permanente pour votre magasin.

DEMANDEZ DES RENSEIGNEMENTS.



The Montreal Crockery Co., Limited

1693 Avenue Papineau

MONTREAL, P. Q.

SPECIFIEZ

## L'Acier Rapide

ET

## Les Forêts Rapides

## Marque "Conqueror,"

si vous désirez

Ce qu'il y a de Meilleur,  
au Meilleur Marché.

Soul Agent de vente au Canada :

**ALEXANDER GIBB**

13 Rue St-Jean

MONTREAL

## Jardine Universal Ratchet Clamp Drill.

(Perceuse à Rochet Universelle de Jardine.)

Employée dans toutes sortes de manufactures pour les réparations urgentes aux machines.

Tous les ateliers de machines et de chemins de fer devraient l'employer.

Les constructeurs de ponts, les poseurs de voies ferrées et les ouvriers en constructions métalliques en ont besoin constamment

**A. B. JARDINE & CO.**  
HEPPELER, ONT.

## RASOIR "RADIUM" de H. BOKER & CO.



Affilé par les ouvriers les plus habiles tous experts dans leur partie. La matière, la main d'œuvre et le fini de ces Rasoirs sont parfaits; chaque Rasoir est garanti durer la vie d'un homme. Demandez notre Brochure Gratuite "Some Pointers for Gentlemen who shave themselves."

(Quelques Indications pour les Hommes qui se rasent eux-mêmes.)

McGILL CUTLERY CO., Regd.  
Boîte Postale, 306, Montréal.

## The John Morrow Screw, Limited.

Ingersoll Nut Co., Limited.

Ecrous comprimés à chaud. Ecrous comprimés à froid. Ecrous demi-finis. Ecrous finis. Ecrous en acier tourné. Ecrous en laiton carrés et hexagonaux. Ecrous en laiton molletés. Vis d'arrêt. Vis à Grosse Tête.

Spécifiez toujours la marque "MORROW," c'est la meilleure.

INGERSOLL, ONT.

## Assurances

AUX SOLLICITEURS D'ASSURANCE

Si vous êtes depuis longtemps dans l'assurance-vie, vous êtes au courant des divers stratagèmes employés pour obtenir de nouveaux clients. Néanmoins il n'est pas mauvais de les rappeler de temps à autre; quelques-uns sont si anciens et sont oubliés depuis si longtemps qu'ils seront nouveaux pour vous et dignes d'être encore mis à l'essai.

Vous ne manquez jamais, bien entendu, de solliciter l'homme nouvellement marié. Celui-ci a beaucoup de vogue auprès des agents d'assurance pendant quelque temps, et il se produit de la compétition. Il serait bon que vous vous occupiez de lui un peu plus tôt—avant son mariage—même quand il est fiancé ou sur le point de l'être, si vous pouvez en être informé.

Vous avez sans doute l'habitude de lire les journaux pour y trouver les noms d'hommes qui ont reçu de l'avancement ou une augmentation de salaire ou qui ont été nommés à une nouvelle position. Ils peuvent maintenant payer de l'assurance, comme l'homme dont les affaires ont prospéré, et c'est le rôle de l'agent de se tenir renseigné sur de tels sujets.

La naissance d'un enfant est une occasion propice pour suggérer une assurance plus forte à l'heureux père. Certains hommes ont l'habitude de prendre une police additionnelle chaque fois que leur famille augmente. L'agent qui s'occupe de l'avenir aussi bien que du présent prendra note des naissances qui ont lieu dans les familles de ses amis et porteurs de polices. Le simple fait qu'il s'intéresse assez à la famille pour tenir note de l'âge des enfants dispose les parents en sa faveur.

Ne limitez pas votre activité à vous tenir au courant des mariages et des naissances; occupez-vous aussi des décès. Vous ne pouvez pas assurer le défunt, mais vous pourrez peut-être assurer ses amis et connaissances. Il avait peut-être une assurance, auquel cas le bénéficiaire ou les amis intimes du défunt seront bientôt sollicités par les agents de la compagnie si ceux-ci sont aussi diligents qu'ils doivent l'être. Vous savez donc où il y aura quelque chose à faire avant longtemps; présentez-vous et prenez votre part de ces affaires. Les agents de la compagnie qui a payé le montant de l'assurance peuvent être supposés avoir plus de chance d'arriver au but; mais cela n'empêchera pas le représentant confiant et courageux d'une meilleure compagnie d'offrir son contrat supérieur.

Il se peut que le défunt n'ait pas d'assurance. Il se peut aussi qu'il laisse peu de fortune ou qu'il n'en laisse pas du tout, auquel cas ses héritiers n'auront pas de ressources suffisantes. Procurez-

## Ecole des Hautes Etudes Commerciales de Montréal.

L'ouverture des cours aura lieu  
le Mardi, 4 Octobre

Les examens d'admission commenceront le 15 SEPTEMBRE. Les porteurs de certificats et diplômés sont dispensés de tout ou partie de cet examen.

De nombreuses Bourses d'Etudes  
seront allouées.

Préparation aux situations supérieures du commerce, de l'industrie, de la finance, etc. Inscription spéciale à certains cours: Bureau commercial, chimie commerciale et industrielle, etc.

Pour programmes des études et renseignements, s'adresser au Directeur, locaux de l'Ecole, Avenue Viger, de 10 à 12 et de 2 à 4 hrs.

## CHAUSSURE GOODYEAR

ELEGANTE



DURABLE

SE VEND BIEN

Rapporte un bon profit aux marchands.

DUFRESNE & GALIPEAU,  
Fabricants, - - Montréal.

Lithographie sur Fer-Blanc.  
Enseignes.

Boîtes. Plateaux. Nouveautés.  
Enseignes sur Acier Emailé.  
Reproductions. Décalcomanie.

J. N. WARMINTON,  
207 rue St-Jacques, - Montréal

## EXTINCTEUR

"PARAGON"



Accepté par les inspecteurs  
du gouvernement.

AGENT:

LUDGER GRAVEL

26 Place Jacques-Cartier  
MONTREAL

## Ontario Silver Co., Limited,

NIAGARA FALLS, Canada.

MANUFACTURIERS OF

Cuillers, Fourchettes, Couteillerie,  
et Articles en Plaque.

DEMANDEZ NOTRE CATALOGUE ET NOS COTATIONS.

## THE LONDON AND LANCASHIRE LIFE ASSURANCE COMPANY LIMITED

Emet des Polices d'Assurance-Vie à des Taux  
Modérés sur Plans des plus Attractifs.

Pour renseignements, écrivez à

**B. HALBROWN**  
Gérant Général au Canada

164 rue St-Jacques - MONTREAL



Le ministère des Travaux publics recevra jusqu'à 4.00 p. m., lundi, 17 octobre 1910, des soumissions pour la reconstruction des jetées, dans la rivière des Prairies, à Ste-Genevieve et l'île Bizard, dans le Comté de Jacques Cartier, lesquelles soumissions devront être cachetées, adressées au sousigné, et porter sur leur enveloppe, en sus de l'adresse, les mots: "Soumission pour les jetées, dans la rivière des Prairies, Qué."

On peut consulter les plans, devis, formules de contrat et se procurer des formules de soumission au ministère des Travaux publics, à Ottawa, aux bureaux de J. L. Michaud, ingénieur de district édifice de la Banque des Marchands, rue St-Jacques, Montréal; A. R. Décarv, ingénieur de district, édifice du bureau de poste, Québec, et du maître de poste, à Ste-Genevieve de Pierrefonds, Qué.

Les soumissionnaires ne doivent pas oublier qu'on ne tiendra compte que des soumissions faites sur les formules imprimées, fournies, dûment libellées, signées de la main des concurrents, avec désignation de la nature de leurs occupations, et du lieu de leur résidence; s'il s'agit de société, chaque associé devra signer de sa main la soumission et y inscrire la désignation précitée.

Un chèque de mille dollars (\$1,000.00) fait à l'ordre de l'honorable ministre des Travaux publics et accepté par une banque à charte, devra accompagner chaque soumission. Ce chèque sera confié à l'entrepreneur dont la soumission aura été acceptée; refusé de signer le contrat d'entreprise ou n'exécute pas intégralement ce contrat.

Les chèques dont on aura accompagné les soumissions qui n'auront pas été acceptées seront remis.

Le ministère ne s'engage à accepter ni la plus basse ni aucune des soumissions.

Par ordre,

C. H. DESROCHERS,  
Secrétaire.

Ministère des Travaux Publics,  
Ottawa, 15 septembre 1910.

N. B.—Le ministère ne reconnaîtra aucune note pour la publication de l'avis ci-dessus, lorsqu'il n'aura pas expressément autorisé cette publication.

Les personnes répondant aux annonceurs voudront bien mentionner qu'elles ont vu leur annonce dans "LE PRIX COURANT."

## Théâtre NATIONAL

Drame Vaudeville Comédie

GEO. GAUVREAU, Directeur-propriétaire.  
Séance du 3 Octobre

LE PRISONNIER DE LA BASTILLE

FIN DES MOUSQUETAIRES

Drame en 5 actes et 8 tableaux,  
par Alexandre Dumas.

Coin Beaudry et Ste Catherine Est.

Le seul théâtre français à Montréal

vous auprès des personnes qui le connaissent des renseignements sur son état de fortune, sa famille et ses amis. Si sa veuve et ses enfants sont laissés sans ressources, l'occasion est favorable pour parler d'assurance à ses parents, ses amis et connaissances. Toutefois ce n'est que dans des cas très rares qu'il convient de rappeler l'imprévoyance dont le défunt a fait preuve en ne prenant pas une police d'assurance suffisante, ou même de faire allusion à sa mort ou à l'état de sa fortune. Ce serait de mauvais goût et, en général, c'est inutile. Ses amis connaissent ces faits et ne manqueront pas d'en profiter. Vous les trouverez disposés à vous entendre. Aux simples connaissances du défunt, les faits et les leçons à en tirer peuvent être cités plus librement.

### ECONOMIE D'ELECTRICITE

La lampe à filament de tungstène est en voie de primer les autres lampes, car elle économise de l'électricité. Tout ce qui la distingue de la lampe à filament de charbon incandescent, c'est la substitution du tungstène au charbon. A lumière égale, l'usage démontre que la lampe au tungstène ne demande qu'un tiers du courant nécessaire à la lampe au charbon. Il est vrai que le prix de revient de la première est d'environ trois fois plus élevé que celui de la seconde, mais il est contrebalancé par l'économie de courant réalisée. Cette lampe a cependant un point faible: le filament de tungstène est très fragile; c'est pourquoi son installation exige de grandes précautions, et, par suite, elle ne saurait être employée économiquement comme lampe portative. Toutefois, elle dure longtemps si elle est maniée avec soin. En Angleterre, où son usage est plus répandu qu'en ce pays, elle dure souvent pendant 3,000 heures; on cite même le cas d'une lampe qui aurait fourni 15,000 heures de lumière continue. Tout en tenant compte de la casse plus fréquente, cette lampe procure une économie d'environ cinquante pour cent sur la lampe au charbon. Cette économie n'est pas à dédaigner; c'est une recommandation en faveur d'un plus grand usage de cette lampe dans l'éclairage fixe.

D'après les calculs du statisticien officiel du Produce Exchange de New-York, les récoltes de maïs et d'avoine seront les plus fortes connues, bien que la récolte du maïs soit un peu inférieure au chiffre convoité de 3,000,000,000. Le blé de printemps a remonté rapidement, de sorte que la récolte totale sera d'une bonne moyenne et supérieure de presque 45,000,000 de boisseaux à l'estimation faite en juillet.

Téléphone Main 653.

**ESINHART & EVANS**

Agents principaux

**SCOTTISH UNION & NATIONAL  
INSURANCE COMPANY  
OF EDINBURGH**

**GERMAN AMERICAN  
INSURANCE COMPANY,  
NEW YORK**

et Courtiers Généraux d'Assurance.

Argent à prêter sur Biens Fonciers, aux  
taux courants les plus bas. Demande  
directe sollicitée.

BUREAU:

EDIFICE LAKE OF THE WOODS,  
39 RUE ST-SACREMENT,  
MONTREAL.

## London Guarantee & Accident Co. Limited.

Contrats de Garantie et de Fidélité.  
Polices d'assurances contre les Acci-  
dents et la Maladie.

Polices Collectives contre les Acci-  
dents pour les Ouvriers.

**D. W. Alexander,** Gérant pour  
le Canada.

TORONTO.

**W. M. McCombe,** Gérant pour la  
Province de Québec.

Edifice Canada Life, MONTREAL.

### ASSUREZ-VOUS

DANS

## LA SAUVEGARDE

10 PARCB  
QUB

Ses taux sont aussi avan-  
tagés que ceux de n'importe  
quelle compagnie.

20 PARCB  
QUB

Ses polices sont plus libérales  
que celles de n'importe quel  
le compagnie.

30 PARCB  
QUB

Ses garanties sont supérieu-  
res à la généralité de celles  
des autres compagnies.

40 PARCB  
QUB

La sagesse et l'expérience de  
sa direction sont une garantie  
de succès pour les années  
futures.

50 PARCB  
QUB

Par dessus tout, elle est une  
compagnie canadienne fran-  
çaise et ses capitains restent  
dans la province de Québec  
pour le bénéfice des nôtres.

Siège social: 7 PLACE D'ARMES,  
MONTREAL.